

La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE

Redacción . . .
Administración Costa, 2
Talleres
APARTADO CORREOS 140
TELÉFONOS
Redacción 1004
Conferencias 1707
Administración 2422

Año VII

Zaragoza - Martes, 25 de agosto de 1931

Núm. 1.842

INTERESES REGIONALES

Lumpiaque puede alumbrar en su término municipal una gran cantidad de agua

La falta de agua para el riego es un problema de extraordinaria importancia en la mayor parte de los pueblos de nuestra provincia, problema que en los años de sequía como el que estamos pasando reviste caracteres de gravedad y conduce a términos—que comentamos hace dos días—de rivalidad entre pueblos vecinos, por derecho a riegos de los que depende a veces la salvación de sus cosechas.

Sin embargo, el problema tiene en muchos casos solución.

Nuestra provincia es rica en aguas subterráneas, a veces en cantidades suficientes para cubrir las necesidades de ese problema a que nos referimos.

El alumbramiento de esas aguas es mucho más fácil en la nuestra que en otras provincias, en las que esta clase de obras se realiza con frecuencia.

Es lástima que los pueblos no se decidan, en los casos en que se conoce la existencia de agua, a solucionar por sí el problema, sabiendo que cuantos sacrificios hagan para ello han de encontrar compensación.

En este caso se halla Lumpiaque, cuya tierra fértil, con riego asegurado, produciría cosechas bastantes a compensar al vecindario de los gastos que hiciese en el alumbramiento de aguas denunciadas en su término municipal.

Hace dieciocho años, y siendo alcalde de la localidad don Antonio Adiego, hombre inteligente y activo, interesó de Madrid aquel Concejo el viaje de un ingeniero para que hiciese estudios en el término municipal sobre posibles alumbramientos de aguas.

El resultado de aquellos estudios no pudo ser más feliz.

En el monte que en dicha localidad se denomina el "Cabezo del rullo", porque tiene en su cima un profundo agujero que el tiempo y las piedras tiradas en él van tapando, en el que colocando el oído se escuchan grandes ruidos, el técnico señaló la existencia de un caudaloso río subterráneo.

También en el pintoresco "Bodegón", obra de árabes, que luego supo utilizar el conde de Aranda, indicó la posible captación de una cantidad mucho mayor de agua que la que hoy se tiene en la Val.

Por último, tras la visita y estudio del cabezo "Peña dorada", previa realización de tres pozos en los que se

halló agua a una profundidad de tres a cuatro metros solamente, el ingeniero manifestó ser fácil conseguir una buena cantidad del preciado líquido.

A las preguntas del Concejo hubo de responder calculando en 6.000 litros por segundo el agua que po-

dría alumbrarse en el lugar indicado.

El costo de la obra arredró un tanto a aquel Concejo, por otra parte lleno de buena voluntad.

De entonces a acá se han ido olvidando las posibilidades de esos ricos alumbramientos.

Sólo cuando la escasez de agua es grande, cuando los buenos vecinos de Lumpiaque ven agostarse sus cosechas, en un año como este, alguno de ellos recuerda a los demás los estudios de aquel ingeniero que señaló al pueblo la forma de resolver su problema.

Se necesitan ánimos. Pero, ¿es que los buenos vecinos de Lumpiaque no los tienen?

EN CIEMPOZUELOS

Se entabla una colisión entre radicales y socialistas y tiene que intervenir la fuerza pública

MADRID. — El director general de Seguridad dijo a los periodistas:

El domingo, de madrugada, llegaron noticias de que en el próximo pueblo de Ciempozuelos se había producido un motín, en el que hubo de intervenir la Guardia Civil.

En efecto; a las nueve y media

de la noche celebraban la inauguración del Centro Radical, y a esa hora, según referencia que de los sucesos se nos da, desde el cuartel de la Guardia civil del citado pueblo un grupo de socialistas rodeó el edificio y apedreó las ventanas, no dejando un cristal sano; acto seguido irrumpieron en el local y prendieron fuego a los muebles. El sargento de la Benemérita y dos guardias acudieron a la defensa del edificio; pero, reconociéndose impotentes para sofocar el motín, que adquirió, desde

De la estancia de Maciá en la capital de la República



Asistentes a la fiesta celebrada en la Casa de Cataluña, en Madrid, con motivo de la visita hecha por el presidente de la Generalidad, señor Maciá. En la foto aparece el "avi" rodeado de algunos catalanes residentes en la excorte y de los simpatizantes con el problema catalán.

(Foto. Contreras y Vilaseca)

LO DICE LA UNITED PRESS

La Iglesia está dispuesta a entrar en negociaciones con España para concertar otro Concordato

Actitud diplomática para no parecer hostil a la República.—Respeto, ahora, para lo concordado.—En cuanto Madrid exponga su criterio comenzarán las negociaciones

MADRID. — La Agencia United Press asegura que, por conducto autorizado, se sabe que después de recibida la protesta del Gobierno español tramitada por el Nuncio, la Iglesia católica está dispuesta a entrar en negociaciones diplomáticas con el Gobierno de la República para aprobar un nuevo Concordato.

Se afirma que el Vaticano ha guardado silencio acerca de las dificultades de la Iglesia en España, deseoso de no hacer nada que pueda parecer hostil a la República.

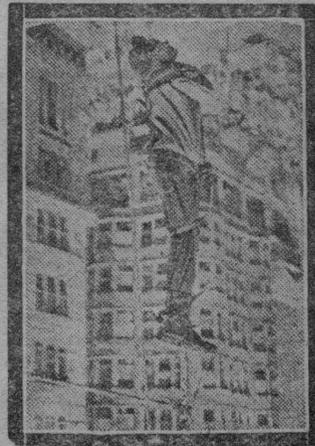
Al mismo tiempo el Vaticano cree que la actitud de los elementos extremistas españoles contra la Iglesia será más bien contraproducente, y redundará en beneficio de la Iglesia, con el tiempo, pues considera que la campaña ofende a la mayoría de los católicos españoles, que se mostrarán partidarios de defender los intereses de la Religión.

La propia Iglesia considera anticuado y viejo el Concordato de 1851, y reconoce que en él se conceden al clero demasiados privilegios.

Se espera conocer la opinión de Madrid para iniciar las negociaciones diplomáticas preparatorias de un nuevo Tratado.

Mientras tiene vigor el viejo Concordato, la Iglesia pedirá que se respete íntegramente, sobre todo en lo que se refiere a los bienes de la Iglesia y a la potestad de los obispos.

Se quita la chaqueta y bate un "record"



En Filadelfia un artista de circo colgado de la cornisa de un teatro consiguió quitarse la chaqueta en diez minutos, batiendo así un nuevo "record".

MAÑANA SENSACION DE FRONTERA

Por A. HERNÁNDEZ CATÁ



Todas las misas que se celebren el miércoles, día 26 del corriente, de siete a doce, en el altar mayor del Seminario de San Carlos, y el jueves, día 27, las misas de siete y media y once. Expuesto de Su Divina Majestad y Hora Santa de dicho día, en la iglesia de Jesús Reparador (calle de Sancho y Gil), serán aplicadas en sufragio de las almas de

Doña Tomasa Nicol Bello,
Don Mamerto Arza Armendáriz

y
Don Tiburcio Arza Nicol
R. I. P.

que fallecieron, respectivamente, el 26 de agosto de 1927, el 11 de enero de 1921 y el 4 de marzo de 1929.

La familia suplica y agradecerá la asistencia y oraciones.

Hay concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.

LO MERECE

El público puede visitar el que fué real palacio

ASI COMO LA ARMERIA Y OTRAS DEPENDENCIAS

MADRID. — Hoy se han abierto al público la Armería y Caballerizas Reales.

La entrada cuesta dos pesetas.

En breve se abrirá al público el Palacio Real, previo el pago de tres pesetas de entrada.

DICE ALCALA ZAMORA

Que no quiere ser presidente de la República

MADRID. — Según "Heraldo de Madrid", Alcalá Zamora pedirá a sus amigos que no le voten para la presidencia de la República. Contra esta elección aboga también la familia del actual presidente del Consejo.

Alcalá Zamora no quiere separarse de la vida activa de la política y del Parlamento.

EL DIA EN LERIDA

EL VIAJE DEL MINISTRO DE INSTRUCCION

Esta mañana, a las once, llegó en automóvil al pueblo de Agramunt el ministro de Instrucción Pública y Bellas Artes, don Marcelino Domingo Sanjuán. Le acompañaba el gobernador civil de Tarragona, señor Noguera y Canet.

El ministro había vivido en su juventud en el pueblo de Agramunt y recibió la visita de sus numerosos amigos particulares.

Comió en casa de un íntimo amigo suyo. Por la tarde se trasladó al Ayuntamiento, donde recibió numerosas visitas de amigos particulares y políticos y varias comisiones, entre ellas de Cervera, de Balaguer y de Guissona.

Desde el balcón de la Casa Consistorial dirigió la palabra a la muchedumbre que allí se había congregado, siendo constantemente ovacionado.

Al atardecer marchó, en automóvil, con dirección a Terrós, donde ha cenado. Desde allí se dirige a Igualada, donde tiene proyectado pernoctar. El lunes dará una conferencia en el Ateneo Igualadí.

El gobernador civil de Tarragona, desde Agramunt, regresó a dicha capital.

DETENCION DE UN RECLAMADO

La Policía ha detenido a un sujeto llamado Vicente Polo Martínez, natural de Calatayud (Zaragoza).

Dicho individuo estaba reclamado por el Juzgado de Instrucción del distrito de Atarazanas, de Barcelona, a cuya disposición ha sido puesto. Es profesional de lo ajeno.

AGREDIDOS CON PALOS

En la Casa de Socorro fueron curados de heridas causadas por dos desconocidos con unos palos Jaime Farré Abella, que presentaba herida en la región suborbital izquierda, y José Gasabal Mayals, de cincuenta y dos años, que presentaba otra herida leve causada también con un palo.

SPORT FEMENINO

El equipo femenino atlético del Centre de Sports de Lleyda se trasladó a Mollerusa.

En el campo de dicha localidad verificó toda clase de ejercicios atléticos. Las señoritas que forman el equipo femenino fueron muy aplaudidas. Hubo numeroso público, aunque no fuera más que por la novedad de presentarse el equipo femenino.

CENA DE HOMENAJE

El Colegio de Médicos de la provincia ha obsequiado con una cena en el Hotel Palace a los doctores don Humberto Torres Barberá, don José Estadella Arnó y don Epifanio Bellí Castiel, por haber sido elegidos diputados a Cortes por esta provincia.

SALIDA DE TROPAS

Por orden superior ha salido para el Valle de Arán una compañía del regimiento de Infantería número 25.

Fuó despedida por el coronel del regimiento y jefes y oficiales del mismo.

AVISO IMPORTANTE

Por estar estropeado el TELEFONO 40-50 (Taxis), se sustituye por el TELEFONO 42-65, hasta que se solucione la huelga de Teléfonos. Los avisos personales, kiosco de periódicos, paseo de la Independencia.

Distinga su buen gusto pidiendo

Oporto - Bandeira

TAXIS a 0'40

Servicio permanente

TELEFONO 10-60

(Bar - Restaurant Peninsular)

IRIS PARK

RAMON Y CAJAL, 77 PARQUE DE VERANO

MONUMENTAL PROGRAMA DE CINE

VIDA PRIVADA DE ELENA DE TROYA

Grandiosa película, que con fino humorismo presenta la vida cortesana de la época griega y sus magníficas epopeyas guerreras

Esta película se proyectará al aire libre o en el Teatro según el tiempo o exija. A pesar de la importancia de este film regirá el mismo precio de entrada al Parque, 0'50 pesetas.

TARDE, a las siete y media

NOCHE, a las diez y media.

DISERTACIONES POLITICAS

DUELOS Y GLORIAS

La jaculatoria "Paz a los muertos" de la cual a nadie he oído protestar, tiene varias aplicaciones: una, sobreseer la mala impresión que pudieron dejar entre los vivientes; otra, no aprovecharlos de pretexto para intrigas humanas; principalmente no hacerlos valer para atizar odios, menos aún cuando ese atizar odios es granjería en ventaja de alguien. También es adecuado pedir paz para los muertos cuando alguno falsea la historia de ellos, descaerria a la gente, y obliga, por amor de la verdad, a que quien la sabe desmienta la leyenda, poniendo a cada cual en la realidad histórica que le corresponde.

He callado durante muchos meses a todo lo que han dicho los republicanos acerca del fusilamiento, cuyo solo recuerdo me es horriblemente penoso, de Galán y de García Hernández; no he querido hablar de ellos, ni hacer distinción entre los tipos de ambos: Galán, el seductor; tenía una atracción extraordinaria; el otro, el seducido; era un débil; y, por eso, un dócil.

Pero ese análisis interesa poco a quien se propone utilizar o, desde luego, utiliza esa conmemoración ya para fin sectario, concitando la ira de las masas, ya para fin mercader, que ha sido hasta ahora el más buscado; para ambas propagandas interesa poner a las dos figuras infelices los calificativos que más irriten la sensibilidad política o atraigan mayor número de compradores.

Sin razón se ha ensañado la Prensa sectaria de izquierda contra quien los condenó a muerte; yo soy, en ese orden, abolicionista absoluto; pero no me atrevere a censurar a gobernantes o legisladores que no lo sean. Lerroux no lo es; claramente y con toda publicidad afirmó que no le temblaría la mano al firmar la aprobación de una sentencia de muerte. Lo que no cabe condenar en Lerroux, tampoco en otro que se halle en igual caso.

Creo que ya es ocasión de restablecer la verdad y el sentido común en lo que se refiere a este asunto. Por eso, siéndome muy penoso, escribo ahora de él.

Invito a leer periódicos de diferentes matices, en sus ediciones de los días siguientes al alzamiento de Jaca, 12 diciembre 1930. Alcalá Zamora, jefe de la conspiración, hablaba y escribía entonces indignado contra Galán, a quien, por su amor propio de iniciador, atribuía el fracaso del movimiento, que la impaciencia del capitán adelantó contra la consigna recibida de los que mandaban aquello.

Naturalmente, Alcalá Zamora, hombre sensible y generoso, calló en esas protestas al saber el fin desdichado del conspirador impaciente.

O acaso calló, no generoso, aunque habitualmente lo sea; mas estrictamente justo y, también hondamente entristecido, al saber cómo tal vez el adelantó y el fracaso de la rebelión provino de negligencia o desmaña de quien, la noche del 11, llevó a Jaca una misión urgente para Galán con encargo de no acostarse, sino comunicársela personalmente, y no cumplió ese encargo, sino se acostó aquella noche y dejó para el siguiente la gestión que no admitía espera. También convendría a la Historia dilucidar esto.

Estuvo Lerroux discreto, y aun elegante de espíritu, rechazando en Huesca la invitación para visitar la tumba de los fusilados. Deben obrar así toda persona, señaladamente todo guilador de masas radicales, en el sentido genérico del adjetivo; hacer lo contrario es revolver malas pasiones.

En todo caso, no podemos evitar la cooperación que el entusiasmo de cada ignorante de cualquier hecho

pasional presta a la formación de una leyenda; ni era de temer que esta leyenda durase mucho. Pero esta leyenda ha sido convertida en porción de la Historia de España por un acuerdo de las Cortes, las cuales han mandado grabar esos nombres en los mármoles de su salón principal. Y eso, porque induce a error histórico, ya no es para consentido en silencio.

Los votantes, más concretamente los aclamadores del acuerdo tomado sin discusión, podrán explicar su voto soberano diciendo haberles venido en voluntad conmemorar a dos rebeldes muertos, en resultados de tales; así, puestos en lo peor, no habrá error o mentira en la causa del acuerdo, pues rebeldes fueron ambos, ya gloriosos ya delincuentes; mas aun para esa hipótesis alego que habría desilguadad; siendo el homenaje votado en ese concepto habría desigualdad, y, por eso, injusticia, con otros omitidos que se hallan en iguales circunstancias.

Admito que la Representación Parlamentaria de la Primera República dejara ultimados los homenajes a los héroes o a los rebeldes que por serlo perecieron violentamente hasta la restauración borbónica; aun así, yo no he visto en aquellas lápidas del Congreso la conmemoración de las víctimas de la libertad desde 1814 a 1868, salvos Torrijos, Riego y algún otro; ni las listas vulgares de ajusticiados, por la misma causa de las ideas, "soldados desconocidos" de la Libertad y de la República.

Les dedico un recuerdo muy detallado y muy cariñoso en su discurso "Civildad" (Madrid, ed. S. E. P. S. E. 1930), Ossorio, quien precisamente es opuesto a conspiraciones y algaradas en las cuales individuos que de diferente modo las participan corren peligros y padecen daños desproporcionados por su magnitud a la posición que ocupan en el asunto, y a la ventaja que del triunfo habrían de obtener.

Pero, aunque la Segunda República española tenga resuelto dar por cancelada la gratitud a las víctimas de la Libertad y de la República anteriores a 1876, todavía le quedan por conmemorar, al par de las más recientes, al teniente don Juan Cebrián, sublevado por la República día 8 de agosto de 1883 en Santo Domingo de la Calzada y muerto a traición por un soldado que lo había seguido en la rebeldía; negó esta versión oficial el comandante Prieto Villareal y yo la afirmo, porque la oí a quien tenía motivo para saberlo y no interés en mentir; cuatro sargentos más, fusilados el día 12; el capitán de Carabineros, gran amigo de Ruiz Zorrilla, don Higinio Mangada, muerto con otros siete, por la Guardia civil, en Valcarlos 29 abril 1884; la impresión que su muerte causó a Ruiz Zorrilla inició en éste la enfermedad de que murió; el comandante don Ramón Ferrándiz y el teniente don Manuel Bellés, sublevados en Santa Coloma de Farnés, 27 abril 1884, fusilados en 23 junio siguiente; otro sargento sublevado en Cartagena por incitación de Antonio Gálvez 10 enero 1886, fusilado el 15. Acaso los republicanos tradicionales recuerden algunos más.

Hay noticia de otras conmemoraciones más gratas; el Gobierno quiere hacer sellos postales consistentes en retratos de personajes de su afición. Pablo Iglesias; de Aragón han pedido algunos que vaya también la faz de Joaquín Costa.

Pero más debe haber: los Primitivos de la idea republicana; Romero Alpuente, corto de alcances, pero precursor; Abreu, primer socialista; Prim, el principal autor de la Revolución de Septiembre; Castelar, superior a todos en celebridad republicana; Ruiz Zorrilla, don Nicolás Salmerón, Figueras, Pi y Margall, el más depurado con serlo mucho Figueras.

Esta utilización de los sellos para conmemoraciones personales ha sido creada ya en otros Países; mas con el tino y la delicadeza de elegir figuras que obtuviesen la conformidad de todos; en los Estados Unidos del N. de América Washington; en los de Méjico, Itárbide; en la República Argentina, Mitre, Sarmiento.

Hay españoles que no simpatizan con la figura histórica de Castelar; otros que no simpatizan con la figura histórica de Cánovas; el Go-

bierno común a todos está obligado a dar gusto a todos, siquiera en proporción diferente; para ello hay dos modos; uno, dedicar estampaciones de esas efigies de Castelar, de Ruiz Zorrilla, de Pi, de Figueras, y también a las del Conde de Aranda, Samodevilla, Cánovas, Silvela, Maura, Canalejas; otro, prescindir de ambas series y poner en los sellos Marcial, Séneca, el Conde de Aranda, Jovellanos, Monturiol, Peral, Raymundo Lullio, Alfonso el Sabio, Cristóbal Colón, Bethencour, Velázquez, Goya; Gracián, Cervantes; Ximénez de Rada, Zurita; los Argensola, Fernández de Moratín...

Todo esto son minucias,—en habla de Aragón, "menudencias"—; pero interesa mucho que todo esto, aun de Representación sin Acción, superficial, simbólico, dé a entender bien que es para todos, no para un grupo o una secta que detenta el Poder de todos en sola ventaja de algunos; precisamente porque esa ventaja, en el orden indicado es solamente espiritual hay más libertad para protestar, en ese orden, contra toda injusticia, sectarismo, proscripción, privilegio.

JUAN MONEVA Y PUYOL

DE LA JUNTA CALIFICADORA DE ASPIRANTES

Nombramientos para destinos que afectan a la región aragonesa

A propuesta de la Junta Calificadora de Aspirantes a destinos públicos se ha hecho, entre otros, los nombramientos siguientes:

En la provincia de Teruel.—Ayuntamientos de Calanda, guarda jurado, soldado Esteban Figueras Llop. De Mata de los Olmos, alguacil, soldado inútil en campaña Antonio Lahoz Martín. De Visiedo, guarda del campo, soldado Juan Gimeno Loras.

En la provincia de Zaragoza.—Ayuntamiento de Zaragoza, ordenanza municipal, sargento José Salea Lorente.

NOTAS RADIOTELEFONICAS

PROGRAMAS PARA HOY DE LAS ESTACIONES ESPAÑOLAS

Madrid.—De 8 a 9: "La Palabra", diario hablado, tres ediciones diarias. 11'45: Sintonía. Calendario astronómico. Santoral. Recetas culinarias. 12: Campanadas. Noticias. Bolsa de trabajo. Programas del día. 14'30: Campanadas. Señales horarias. Boletín Meteorológico. Bolsa de contratación. Concierto. 19: Campanadas. Cotizaciones de Bolsa. 19'45, 20'25 y 22: Información de la sesión del Congreso de los Diputados. 21'30: Curso de francés. 22: Campanadas. Señales horarias. Selección de óperas. 24: Campanadas. Noticias. Música de baile.

Barcelona.—7'30 a 8: "Pa Palabra", diario hablado, dos ediciones diarias. 11: Campanadas. Boletín meteorológico. 13: Bolsín. Concierto. 15: Sesión radiobenefica. 17'30 y 18'05: Conciertos. 21: Campanadas. Boletín meteorológico. Cotizaciones. 22'20: Cuarteto vocal. 23'20: Audición de discos.

Sevilla.—14 a 15: Concierto. Flamenco. Bailables. 21 a 23: Noticias. Cotizaciones. Boletín Meteorológico. Selección de óperas.

San Sebastián.—22: Noticias. Boletín Meteorológico. Concierto. Señales horarias.

Radiofónicas

NOTICIARIO "RADIO ARAGON"

La estación experimental del aficionado Floristán, E. A. R. 107, ha tenido comunicación radiofónica con la estación F. I. R. de Lyon, que trabaja en onda en veinticinco metros.

TEATRO CIRCO

Hoy, la terrorífica superprolucción Universal

DRACULA

Tenebrosa, apasionante... ¡Atrae con la fuerza misteriosa de un abismo!

La historia de la pasión más rara que el mundo ha conocido.

La película que quita el sueño.

Toda hablada en español por Lupita Tovar, Carlos Villarias y Barry Norton.

Sesiones: a las cinco, siete, nueve y once

NOTICIAS MILITARES

RETIROS

En Artillería. — Se conceden los siguientes: Sargento Antonio Arpa Villuendas, para Caminreal (Teruel).

Maestros de banderas de trompetas asimilados a suboficiales: Don Angel Alvarez Saunilla y don José Rodríguez Pérez, para Zaragoza.

Cabo de trompetas Pedro Rosales Expósito, para Zaragoza.

Maestros herradores forjadores: Santiago Pardo Fernández, Luis Hernández Sánchez, José Urdain Ollacanizqueta, Francisco Gracia Jossell, para Zaragoza; Pedro Vicente Gómez, para Teruel.

En Infantería. — Músicos de primera: Adolfo Ferrera García, Gregorio Forcano Guallarté, Carmelo Miguel Marco, Juan Orduña Abadía, Rafael Peña Torres y Juan Sandra, para Zaragoza.

Leandro Santos Díaz, para Huesca. Músicos de segunda: Juan Castañer Muñoz, Moisés García Rodríguez, Víctor Gonzalo Valverde, Regino de Gracia Expósito, Enrique Zopetti García, para Zaragoza.

Juan Sanz Parejo, para Huesca. Maestros de banda: Félix Ayala Bernabé, para Zaragoza.

Sebastián Sanz Yubero y Baltasar Melchor Gaspar, para Zaragoza.

Cabos de cornetas: Jesús Gastel Undiano, para Zaragoza.

Ponciano Monje Alejandro, para Barbastro.

DESTINOS

Comandante don Iñigo Manso de Zúñiga, al 22.

Capitanes don José Salas Paniello, al 5; don Luis Andrés Castillo y don Antonio Mayor Jiménez, al regimiento de Carros núm. 2.

CONCURSOS

En Caballería. — Uno se anuncia entre tenientes coroneles para cubrir una vacante de jefe de Estudios en la Academia de Infantería, Caballería e Intendencia.

Otro entre tenientes, para cubrir una vacante en la precitada Academia.

En Infantería. — Uno se anuncia entre tenientes para cubrir dos plazas vacantes en la Academia de Infantería, Caballería e Intendencia.

Otro entre suboficiales para proveer tres vacantes de escribientes en dicha Academia.

La comunicación fué perfectísima, a pesar de la poca potencia que la estación E. A. R. 107 empleó para el Q. S. O.

Felicitemos al aficionado Floristán por su éxito.

EN INGLATERRA EMPIEZAN A CONOCER AL EXTRANJERO

La B. B. C. ha organizado una serie de emisiones cuya novedad será que un inglés sostenga conversación con individuos de otras naciones.

De esta manera se trata de dar a los oyentes ingleses una idea de la mentalidad de los habitantes de los demás países.

UNA SEMANA DE TEATRO RADIOFONICO EN ALEMANIA

En el mes de julio se ha dado en Alemania una semana de teatro, cuyo fin ha sido hacer propaganda de la radio y del teatro. Con las emisoras han colaborado las Empresas teatrales, lo que significa que el teatro no considera ya a la radio como un enemigo. — RES-RES.

PEDICURO-CALLISTA

Prudencio Soravilla

Consulta de 9 a 1 y de 4 a 8

Mártires, 2. - Tel. 27-77. - Zaragoza

COMENTARIO INTERNACIONAL

Dos aspectos perniciosos de la época actual

Señalemos dos aspectos perniciosos de la llamada civilización de nuestro tiempo: el mundillo del cinematógrafo y la invencibilidad de los directores cinematográficos, y el bandaje urbano organizado como una Sociedad anónima. En suma: la primera mujer de Charlot, acusada de haber asesinado a un millonario, y Al Capone, la estupidez inaudita de las multitudes ante Greta Garbo y la bomba colocada en uno de los establecimientos nocturnos de la llamada "Reina de los cabarets" por los bandoleros que le amenazaron con volar algunas de sus casas si no les hacía partícipes de sus negocios en cuantía no inferior a la mitad de los beneficios.

El cinematógrafo ha producido milares de crímenes. Del niño que, seducido por las fantasías lamentables de un degenerado, llega al robo y a verter sangre, a la muchachita cautivada por las mentiras de la luz y el folletinesco ingenio de cualquier advenedizo a la novela, al drama o a la comedia, que termina en una vida de podredumbre y muchas veces en el suicidio, hallamos una gama cuantiosa en matices de depravación, de degeneración, de demencia.

Divorcios de las llamadas "estrellas" de la pantalla, orgías en las cuales un perverso como aquel que sólo tenía su gordura como elemento productor de la risa llegaba al asesinato, ejemplos inicuos que parecen incluso bellas manifestaciones de la amoralidad moderna, proceden de las mujeres y de los hombres que alcanzan en estos tiempos una categoría de ídolos.

En realidad el arte cinematográfico ha servido para ciertos progresos industriales, pero ha ocasionado daños morales que últimamente, repetimos, han tenido culminación en el asesinato del que se culpa a la famosa "estrella" primera mujer de Charlot.

Demostación de que no había apenas un artista, en el noble sentido del arte escénico-cinematográfico, es que apenas han tenido que hablar los cineastas quedan convertidos en unos pobres diablos. Y los que hablan no conocen el valor de un vocablo, ni saben expresarse con mediana corrección!

Tras esas figuras idolatradas por las pobres muchachitas y por los grotescos donjuanes de nuestro tiempo sólo hay el enloquecimiento de una parte de la Humanidad que quizá se busca a sí misma y sólo encuentra una figura luminosa en un lienzo blanco, figura que es un producto de la física y de la explotación industrial. Figura que carece de espíritu. Por ello llega con tanta facilidad al campo de la amoralidad, en el que parece que ha colocado otro hito una mujer asesina, figura suprema, un día, en los estudios cinematográficos.

Otro aspecto trágico de nuestra época que parece ha surgido con perfección ajustada a determinadas leyes escritas o sin escribir: el bandaje. En los Estados Unidos esta mancha del bandolerismo tiene tanta crudeza en su panorama de civilización que a veces dudamos de que la civilización exista. Civilizar es no sólo tener rascacielos y acorazados gigantes, además de inmensos mataderos y campos inmensos para el cultivo del algodón. Civilizar es tener arte y leyes. Civilizar es imponer las leyes hasta lograr el equilibrio justiciero en la Sociedad. Ese equilibrio no existe desde el momento en que, como acabamos de leer en la Prensa extranjera, los Estados Unidos han gastado en perseguir al bandolerismo 1.207.000.000 de dólares. La cifra proviene de "un rapport officiel de la police américaine".

Jueces, senadores, policías, políticos de toda laya, magistrados han sido cómplices de los bandoleros. Más gente ha muerto en las luchas entre bandoleros y contra los bandoleros norteamericanos que en las guerras civiles españolas.

Asia enterró su civilización. Europa está vieja, pero conserva, todavía intacta, una civilización contenida en antiguas y en modernas normas jurídicas y en credos religiosos.

El futuro de la civilización en modo alguno se incubaba en las lontananzas del país que tiene en esta hora exclusivas—¿no se dice así en estos tiempos de industrialización?—para el cinematógrafo y el gran bandolerismo.

Se proponían exponer al gobernador sus quejas por los desmanes que algunos merodeadores cometen en sus campos.

QUEJAS DE HORTELANOS Se quedan sin plantas ni frutas

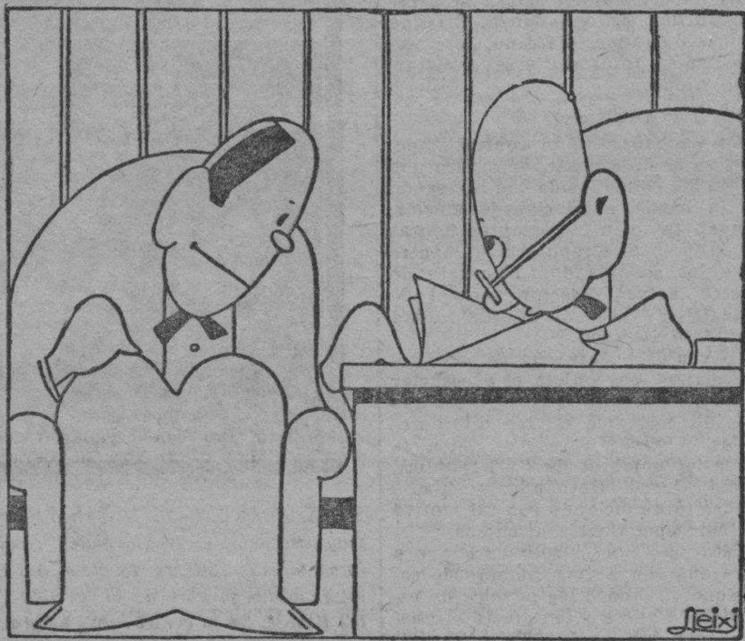
Una numerosa comisión de hortelanos estuvo ayer en el Gobierno civil.

Les dejan sin plantas ni frutas. Posiblemente se habrán dado órdenes a la Guardia civil para extermar su vigilancia en los alrededores de la urbe.

Una numerosa comisión de hortelanos estuvo ayer en el Gobierno civil. Les dejan sin plantas ni frutas. Posiblemente se habrán dado órdenes a la Guardia civil para extermar su vigilancia en los alrededores de la urbe.

Responsabilidades retrospectivas

Por "Teixi"



—¿Qué estudia usted?
—La responsabilidad que pudo tener Don Rodrigo por haber perdido la batalla de Guadalete.

CENTROS Y SOCIEDADES

SINDICATO DE HIGIENE Y SANIDAD. — SECCIONES DE PROFESIONALES Y DE PELUQUEROS-BARBEROS (C. N. T.)

Nos remiten esta nota: "Se os convoca a todos y todas en general a la asamblea que tendremos hoy, día 25, a las diez y media de la noche, en nuestro domicilio social, Don Juan de Aragón, número, 28, piso primero, para tratar asuntos de sumo interés. El Comité".

ASOCIACION DE OBREROS Y EMPLEADOS MUNICIPALES

Se ruega a cuantos funcionarios y obreros municipales deseen inscribirse en la Asociación recientemente creada soliciten boletines de inscripción de los respectivos delegados de las secciones en que se halla dividida esta entidad.

COLEGIO OFICIAL MATRONAL

Presidió doña Petronila Gil la Junta general.

Acordaron los concurrentes: Adherirse al acuerdo del Colegio de Madrid respecto al convenio del seguro de Maternidad; delegar en la presidenta del Colegio de Valencia su representación en la asamblea que se celebrará en Madrid el día 26 del actual.

Adherirse a la propuesta del Colegio de Odontólogos de Sevilla para que se incluya en el Código Penal el "Delito sanitario".

COMERCIANTES DE ULTRAMARINOS Y SIMILARES

Don Francisco Blesa presidió la reunión convocada. Acordaron los reunidos contri-

Las interrupciones de líneas telefónicas

CERCA DE EPILA APARECEN ASERRADOS UNOS POSTES

En el kilómetro 289 y comienzo del 290 de la carretera de Madrid a Francia, término municipal de Epila, aparecieron serrados cinco postes de la línea telefónica.

Una brigada de obreros de la Telefónica, amparada por la Guardia Civil, procedió a su recomposición.

EN VILLARREAL Y MAINAR SON CORTADAS LINEAS TELEFONICAS

En los kilómetros 15, término municipal de Villarreal del Huerva y 26, término de Mainar, en los lugares denominados, respectivamente, "El Punto" y "Llano de las Cañadas", fueron encontrados cinco hilos telefónicos cortados, correspondientes a la línea telefónica de Madrid a Barcelona.

La Guardia Civil dió inmediata cuenta para que se procediera a la reparación de las referidas averías.

IMAGENES CATALANAS

Alas y ruedas y el "golf" miniatura de los elegantes

En la tierra donde la excentricidad y todo exotismo tiene arraigo, donde la despreocupación llega al tope y la elegancia todo lo santifica, discurre ahora el "snob" por los cauces legales de los entretenimientos ingleses.

Hoy luchan en el autódromo de Sitges el automóvil y el avión.

En circuito cerrado, sobre la pista, el "driver", y paralelo a él el pájaro, van a ver qué maquinaria alcanza velocidad mayor en el circuito.

¿Ganará el avión? ¿Triunfará el coche?

Lo cierto es que el autódromo de Sitges se llena después de larga soledad. Los aficionados, deportistas en todas partes, van puerilmente a presenciar el cacareado reto. El avión pierde en los virajes, cuando los timones del alabeo funcionan y el aparato "pica". Por su parte, el bólido batalla al pájaro en las vueltas y en recta se mantiene con margen de triunfo. Una lucha vistosa, en la que han cabido las apuestas y que ha entretenido al público veraniego de la perla mediterránea del "Mar y Cel".

Aquí, en la playa elegante por dictado, sin competencia con las restantes mediterráneas, porque Sitges es la distinción y hay coquetería hasta en las casas humildes, que se blanquean para brillar al sol, ha tomado carta de naturaleza el juego del "golf". Praderas artificiales al lado del suntuoso hotel de magnates y caminatas tras la pelota en este estúpido juego que los ingleses indicaron para efectuar ejercicio distinguidamente.

Mas como la pradera reglamentaria para el juego inglés no se da en Cataluña con facilidad y es complicado su entretenimiento, surge el "golf miniatura", creación industrial, espíritu "standard" barcelonés, que se adueña de hoteles y "chalets" de particulares.

Y allí las estilizadas, con el "Nestor Chenaclet" boquija roja en los labios y los pyjamas de playa de pantalones campana, empuñan el bastón curvado y sobre campo maqueta la pelota va corriendo, saltando obstáculos y haciendo subir el marcador.

Luego de la partida el baño de las Dianas. Soltar el pyjama fantasma y el maillot "Jantsen" nimbado de collares y calzadas con calcetines y alto tación, para, luego de haber exhibido los cuerpos escultóricos, dar una corta zambullida en el mar que no diluya los colores y el "rimmel". Nuevo "golf miniatura" al atardecer y "flirt" abundante, descochado, que termina en los salones del Casino, hasta el anochecer.

La tacita de plata, Sitges, que agotó las frases que Palma, Niza y Montecarlo le dejaron, está rebosando este agosto. Esencialmente veraniega la residencia, tiene el encanto de su limpieza tan inimitable que ni Zarauz ni Deva podrían igualar.

Aprieta el calor; pero aquí, con la brisa constante del mar azul, el veraneante apenas destila... tumbado en el sillón de juncos, que poco a poco se empotra en la arena.

NARCISO HIDALGO
Sitges, 23 agosto.

AUNQUE SEA A PIE

Al gobernador de Huesca sólo le queda un camino: El marcharse

Los radicales-socialistas ven con disgusto la actuación de aquel señor y los radicales protestan contra ella. Los dos acuerdos tienen carácter oficial. En idénticos términos se expresa la Asociación Patronal

La noble ciudad oscense evidencia de nuevo, como cuantas veces sea preciso, que alienta en ella el más recio espíritu de justicia.

Su actitud contra el gobernador civil, que obra de modo desatentado contra el corresponsal de LA VOZ DE ARAGON, señor Lacasa, y contra los diarios oscenses "El Diario de Huesca" y "La Tierra", es generosa hasta rebosar del viejo e hidalgo aragonesismo. Así se honra a los pueblos, con hechos en los cuales sólo se orienta el sentido de la justicia, aun cuando sea para asuntos que parezcan nimios. Para ser justos la misma transcendencia tiene lo grande que lo pequeño.

La efervescencia pública contra el gobernador no decrece en Huesca. La arbitrariedad cometida con los periodistas locales suscita duras repulsas.

Recordemos la digna actitud del Ayuntamiento, al declarar que vería con gusto que las multas quedasen condonadas. No podía un organismo oficial expresar sutilmente su criterio. Al buen entendedor...

Pero he aquí que la Asociación Patronal Oscense ha tomado idéntico acuerdo, y que otras numerosas entidades y Corporaciones se hallan dispuestas a exponer su criterio en la misma forma que la Patronal.

¿Bastaría esto? Pues debemos llevar a nuestros lectores a lugar en el cual queda determinado el rumbo

que el gobernador debe tomar: el de la marcha inmediata.

Porque el partido republicano radical socialista, al cual pertenece el gobernador, ha tomado el acuerdo, por unanimidad, de "lamentar la actuación del gobernador civil, que a pesar de ser del partido ha tenido para sus correligionarios hartas consideraciones políticas".

¿Es necesario más?

Pues lo diremos: El Comité del partido radical, en reunión que terminó a la una y media de la madrugada, decidió, unánimemente, protestar contra la actuación del gobernador, "no sólo en cuanto a su proceder contra los periodistas, sino en lo general de aquélla, por arbitraria y perjudicial para la provincia".

VIAJE DE TURISMO

Un recorrido aéreo por España

Ayer tarde se recibió en el Gobierno civil este telegrama del director general de Aeronáutica civil:

"Dentro de normas establecidas, sin armas ni aparatos fotográficos, se concede autorización de vuelo solicitado por el embajador de España en Londres en nombre Asociación Automóvil para aeroplano propiedad diputado Isay Everard, piloto W. D. Macpherson, tipo D. H. Puss, matrícula G. A. B. D. M., motor J. B. S. I. III, 9. 3.111. 120 C. V., entrada 8 de septiembre vía Biarritz-Burgos, itinerario Madrid-Zaragoza-Barcelona-Perpignan, salida día 10 septiembre objeto viaje turismo".

Correos y Telégrafos

Se han hecho estos nombramientos:

En la provincia de Huesca. — Carteros rurales: De Sesa, cabo Simón Villacampa Ezeza.

Peatones: De Orna, cabo Sergio Campo Arranz; de Grañón a Barbués, soldado Alejandro Luzán Blarge.

Almorranas, Varices, Ulceras
Cura radical
SIN OPERACION
JAIME LEDESMA
Especialista del Hospital Victoria Eugenia, en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis.
ALFONSO I, 16, enlto. Consulta: 11 n. 1
ZARAGOZA

Aristocrático Salón Doré
HOY, UNICO DIA
EL DIABLO BLANCO
Superproducción de la casa UFA. de Berlín
Irreprochable creación de Iván Mosjoukine, Lil Dagover y Betty Amann.
Mañana
Bajo los techos de París
La película declarada como la mejor producción de 1930 en el Congreso Internacional de Berlín

LA VIDA EN SOCIEDAD

VIAJES

Ha regresado de los baños de Jaraba nuestro buen amigo don José Brun, funcionario de la Cámara Agrícola.

—De Jaraba, el doctor en Medicina don Fausto Guimbao.

—Salíó para Barbastro don Mariano Albás.

—De su excursión veraniega ha regresado nuestro particular amigo don Emiliano Echeverría Martínez, en compañía de su esposa, Pilar Vicente, e hijo Paquito.

—De su casa de Magallón ha llegado don Pablo Molinos, oficial letrado del Gobierno civil.

—Para Jaca salió el abogado don Julián Echeverría, querido amigo nuestro, con su distinguida esposa.

—Han salido para Cosuenda, por desgracia de familia, don Rudesindo Villa, su esposa, doña Pilar Mendoza, e hijos don Angel y María Luisa Villa Mendoza.

—Han llegado: De San Sebastián, don Antonio Sánchez; de Ibdes, don Fernando Marzo; de Jaraba, don Juan Vidal; de Orihuela del Tremedal, don Martín Clavería; de Biescas, don Enrique García Cubells.

—Han salido: Para San Sebastián, don Dionisio Madroñero; para Urbernaga de Ubilla (Vizcaya), don Rufino Oliván; para los Arañones, don Luis Boya Saura; para San Sebastián, don Manuel Gargallo; para Jarque, don Vicente Gómez Salvo y familia; para Fuentes de Ebro, don José Álvarez.

ENFERMA

Se halla enferma la respetable señora de nuestro buen amigo don Pablo de Castro Santoyo, secretario de este Gobierno civil.

Le deseamos un pronto y total establecimiento.

UNA LARGA EXCURSION

Los simpáticos jóvenes Eladio Vías y Vicente Arba Benedit van a realizar por toda España un viaje de turismo.

A su paso por Huesca depositarán un ramo de flores en la tumba de Galán y García Hernández.

BODA

A las ocho de la mañana de ayer en la iglesia de Santiago el Mayor se celebró el enlace matrimonial de la encantadora y bella señorita Amelia Larraz Gracia y el distinguido joven don Mariano Ripoll Insa.

Bendijo la unión el párroco don Antonio Sampietro.

La boda se celebró en la intimidad, reuniéndose los concurrentes en "La Maravilla", donde se sirvió un espléndido almuerzo.

Los recién casados salieron en viaje de luna de miel, que deseamos sea eterna, para Madrid, Salamanca, Béjar y Asturias.

FESTA CAMPESTRE

En la torre "Villa María" (Miralbueno), propiedad de don Carlos Navarro, organizóse el domingo una pequeña fiesta con motivo de las fiestas de San Lamberto.

Reunieron un buen número de guapas y simpáticas señoritas, en

unión de varios jóvenes. Entre las señoritas vimos a Pilarín Soterías, Inés Soterías, Esperanza Octavio, Pilarín Octavio, Sabina Octavio, Filomena Berlanga, Matilde Navarro, Felicidad Sanz, Delia Sanz, Pilar Garralaga, Marina Garralaga y muchos familiares y amigos de los señores de Navarro, los cuales atendieron y obsequiaron a sus invitados con su proverbial galantería.

Se dió por terminado el baile después de bien entrada la noche.

Ante las fiestas de Tarazona

BUEN PRINCIPIO

El domingo pasado, a las cinco de la tarde, tuvo lugar el desencajonamiento de los toros que para la corrida del día 28 nos ha remitido el ganadero don Bernardino Jiménez, que son grandes, bien presentados, y responden a la siguiente filiación: 10, cárdeno, "Sombbrero"; 19, castaño, salpicado, "Alpargatero"; 15, negro, listón, "Martillero"; 1, negro, "Pregonero"; 6, cárdeno, "Batidor"; y 8, jabonero, "Ligero".

El empresario, don Celestino Martínez, ha comenzado con buen pie, porque el público respondió en este espectáculo con una entrada que jamás conocimos, saliendo muy bien impresionado de la presencia y estampa que los cornúpetos tienen.

LA CAPEA

Después del desencajonamiento se corrieron seis vaquillas para los aficionados, que dieron motivo para que los "diestros" de la localidad se lucieran, logrando merecidos aplausos el "Fontanero", "Aguarón" y "Omeñaca", que vienen demostrando tener sangre torera.

Es digno de mención el espectáculo que dieron los aficionados tarazonenses, pues al haber vaquillas que se negaban a entrar en los corrales con los mansos las entraban ellos a viva fuerza, poniendo así muy alto aquello de que

Tarazona no recula aunque lo mande la bula.

Signo tradicional de testarudez para lograr la desaparición de toda clase de imposibles.

UNA TOMBOLA

El Patronato local de Homenaje a la Vejez instalará una gran tómbola que, a beneficio de los pobres ancianos, funcionará durante las próximas fiestas.

El éxito resonante de esta tómbola está descontado, no solamente por su fin benéfico, sino porque al frente de ella estará una colección de preciosas señoritas, entre las cuales figuran Marichu Gutiérrez, Conchita Jaray, Carmen Morán, Lola Sanmartín, Guadalupe Latorre, María Luisa Cenarro, María Rabinad, Camino Fernández, Consuelo Aisa, Lilia Pardo, Angeles Albericio, Pilar Ramos, Rosa Albericio, Josefina Blanzaco, Esperanza Palomar, Dolores Albericio, Pilar Berrozpe, Nieves García,

CONFERENCIAS APLAZADAS

Aplazamiento de las que ha de dar el director general de Enseñanza

Don Rodolfo Lloplis, director general de Enseñanza, se ha dirigido al concejal señor Sáinz de Medrano participándole su propósito de retrasar por algún tiempo las conferencias que se proponía dar en nuestra ciudad, en espera de que comience el curso escolar y poder apreciar la labor realizada.

LAS FIESTAS EN LOS BARRIOS



MIRALBUENO. — El simpático barrio de Miralbueno ha celebrado con gran magnificencia sus tradicionales festejos, habiendo quedado plasmado en estas fotos lo más saliente de ellos. Arriba: Un grupo de bellísimas señoritas y distinguidos jóvenes de la localidad, que han dado extraordinario relieve a las fiestas. En el centro: un numeroso grupo de miralbonenses presencia desde un altozano el paso de los corredores que tomaron parte en la interesante prueba pedestre. Abajo: Uno de los puestos de refrescos instalados en la plaza rodeado de chicas bonitas y muchachos complacientes, que apagan la sed en uno de los descansos del baile.

(Fotos. Cerrada)

¿ACTO POLITICO?

De no haber algún contratempo, que no es de esperar, es seguro que el día 30, coincidiendo con la llegada de la banda provincial de música, vengan también importantes figuras de la política republicana, entre ellas los señores don Honorato de Castro, actual director general de Estadística, y el hijo de esta ciudad don José Lamana.

La venida a Tarazona de estos señores tiene por objeto el presenciar el descubrimiento de las placas que han de colocarse en las diferentes calles, plazas y paseos que han de tener los nombres de La República, Galán, García Hernández y Blasco Ibáñez, pronunciando con tal motivo los correspondientes discursos.

Este acto por sí solo hará que a Tarazona venga gran número de comisiones de todos los pueblos de este distrito que sienten afecto al nuevo régimen. — J. ATILANO UZQUIZ.

PIDA EN TODAS PARTES Oporto - Bandeira

LA VIDA MUNICIPAL

CONSTITUCION DE LA COMISION DE COMPRAS

Ayer quedó constituida la Comisión de Compras, en la que están representadas todas las Comisiones permanentes del Ayuntamiento.

Forman aquélla los señores Bozal, Marco, Carceller, Ruiz y Pérez Lizano.

A la próxima sesión llevará un escrito presentando las bases de su funcionamiento.

CARGOS ACCIDENTALES

Por ausencia del secretario del Ayuntamiento, don Enrique Ibáñez Serrano, que se encuentra disfrutando del período de vacaciones, desempeña las funciones accidentales el oficial mayor, don Emilio Ibáñez Pappell.

Así también la regencia de la secretaría de la Alcaldía ha quedado encomendada a don Vicente Millán, por el tiempo que permanezca ausente el señor Madroñero.

PROPOSICIONES PARA UN CONCURSILLO

Hasta el día 31 de los corrientes se admiten en el Negociado de Fomento proposiciones para adquisición por concursillo de nueve impermeables destinados a los faroleros interinos.

EXPOSICION AL PUBLICO

Se ha enviado al "Boletín Oficial" para su inserción el anuncio de exposición al público del expediente relacionado con el ensanche de la calle de San Jorge, desde la plaza de San Pedro Nolasco, a los efectos de reclamaciones.

PAVIMENTACION DE CALLES

La Alcaldía ha dado las órdenes oportunas para que por el contratista correspondiente y el Ayuntamiento se proceda a la construcción de aceras y pavimentación de las calles de Candalija, Manifestación, Don Jaime I y San Miguel, en la parte correspondiente a su ensanche, como consecuencia de expropiación y derribo de varios inmuebles.

LA POLITICA LOCAL

EN EL CENTRO RADICAL SOCIALISTA DEL BARRIO DE VENEZIA

Tuvo lugar en el Centro, bajo la presidencia de don Manuel Sancho, un acto de propaganda organizado por la Juventud Republicana de Aragón.

Hicieron uso de la palabra Mario Gracieta, Pablo Moreno del Pecho, Carmelo Esqués, don Francisco Merino y don Casimiro Sarria, que defendieron el federalismo, el Estatuto regional de Aragón y la autonomía municipal para desterrar el caciquismo.

Fueron todos aplaudidos por los numerosos concurrentes.

EN EL BARRIO DE SAN JOSE

Mañana, miércoles, día 26, a las diez en punto de la noche, tendrá lugar en los locales del "Bar la Flor" (Camino de San José, 71), un gran mitin organizado por la Juventud Republicana de Aragón con objeto de fundar en este barrio una sección filial de esta Juventud.

Es de esperar que, a juzgar por el entusiasmo que hay entre los jóvenes del barrio de San José, el acto ha de verse concurridísimo.

LA VIDA OBRERA

DEPENDIENTES DE ESPECTACULOS PUBLICOS (U. G. T.)

En la reunión, que presidió Ernesto Mayasti, la directiva dió cuenta de la propaganda realizada.

Fueron nombrados: Vicepresidente, Juan Fando y vocal, Antonio Mandú.

OBRREROS DE LA INDUSTRIA HARRINERA (U. G. T.)

Vigente Blánquez presidió a los reunidos.

Fueron aprobadas las gestiones realizadas cerca del Comité paritario, gobernador civil y delegado regional del Trabajo.

Fueron designados: Secretario, Angel Lahoz; vicesecretario, Celestino Tobar; contador, José Blasco.

Acordaron la continuación de la comisión de cuentas, aumentando dos vocales, y hacer propaganda para la reorganización.

SECCION VAQUEROS (C. N. T.)

En la reunión que presidió Agustín Ferreruela, después de dar cuenta la comisión especial de las gestiones realizadas acordaron, a invitación del presidente, ir a la huelga desde esta noche, sin tener en cuenta el plazo solicitado por los patronos para organizarse.

Fueron nombrados para el Comité de huelga José y Daniel Gracia. Si todos secundan la huelga afecta a cien obreros vaqueros.

Sombreros PEÑA
GORRAS Y BOINAS
Plaza San Lorenzo, 1
Sucursal: Ossau, núm. 6-ZARAGOZA

Tres tesoros al alcance de todos

EL JARABE PECTORAL ARMISEN es el más poderoso antiséptico descongestionante pulmonar, eficazísimo en toda clase de catarrós.
Frascos de 2 y 3 pesetas

LA LIMONADA PURGANTE EN POLVO ARMISEN es el purgante más suave, agradable, eficaz y económico. Único que no irrita ni produce trastornos.—Caja de una purga, 50 céntimos; de seis purgas, 3 pesetas

ASPIOCALCINE es el tónico reconstituyente ideal para niños y adultos; eficazísimo en estados de debilidad, anemia, pérdida de energías, predisposición catarral, etc.— Tomas: vino y jarabe. Frasco 4 pesetas

FARMACIA ARMISEN-Plaza del Pueblo. 5-Teléfono 13-93

Gran Café ROYALTY

Grandes conciertos tarde, noche y a la salida de los teatros.—Vaya usted todos los días al CAFÉ ROYALTY

El más céntrico
El más concurrido

DE MADRID Y PROVINCIAS

MISCELANEA MINISTERIAL

El presidente, en una nota oficiosa, rechaza la suposición de que se manobra contra el señor Lerroux para que no ocupe el Poder

Dice el señor Alcalá Zamora que quizá no tenga popularidad, siquiera sea tan fácil conseguiría con halagar las pasiones

En la Presidencia

CONFERENCIA CON EL ALTO COMISARIO. — ENTREGA DE UN INFORME. — A MIRAFLORES

MADRID. — El señor Alcalá Zamora, después de despedir ayer en la estación al señor Maciá, marchó a su domicilio, trasladándose más tarde a la Presidencia a donde llegó a las once menos cuarto de la mañana.

A las once acudió al citado departamento oficial el alto comisario de España en Marruecos. El señor López Ferrer permaneció en la Presidencia hasta las doce y media.

A la salida, y al ser preguntado por uno de nuestros redactores, manifestó que había visitado al señor Alcalá Zamora, con el que estuvo solamente algunos minutos, pasando el resto del tiempo que permaneció en el edificio en la Dirección de Marruecos.

—Durante mi visita al señor Alcalá Zamora—añadió—le entregué el informe que he traído y que ahora estudiará el presidente del Gobierno.

—¿Volverá usted a visitarle?

—Sí, desde luego; volveré a verle.

El señor Alcalá Zamora, al abandonar la Presidencia, a la una de la tarde, nos dijo que el señor López Ferrer le había hecho entrega del informe, que se llevaba a Miraflores para estudiarlo al detalle.

—Todo el informe — agregó — es muy satisfactorio, y de acuerdo, en sus puntos de vista, con los míos. Acto seguido, el presidente, como nos había indicado anteriormente, marchó en automóvil a Miraflores.

RETARDO EN EL REGRESO. — DE ESTUDIO, COMO HABIA DICHO EL PRESIDENTE

En la Presidencia manifestaron a los periodistas que el señor Alcalá Zamora regresaría por la tarde para continuar con el ministro de Justicia el estudio del proyecto de reforma agraria y los votos particulares presentados al proyecto de Constitución.

Manifestaron que había estado examinando la Memoria y las estadísticas presentadas por el alto comisario de España en Marruecos.

NOTA OFICIOSA. — NO HAY TAL CONJURA; NO DEBE NI PUEDE HABERLA

En la Presidencia del Consejo facilitaron esta nota oficiosa:

“El presidente ha leído con asombro la información según la cual se hallaba en plena conjura con los socialistas contra el partido radical, teniendo por base la manobra de la supresión del Senado.

Aparte de que ni el partido socialista ni el presidente tienen tradición de conjurados, debe aclarar el presidente que en uso de las libertades que se reservan todos los ministros del Gobierno para intervenir como diputado a favor de la existencia de esa segunda Cámara, recuerda que en el discurso de Valencia hizo notar la necesidad de la existencia del Senado, ratificándose en una intervención muy comentada en la Academia de Jurisprudencia, donde presentó como un ejemplo de la democracia republicana el Senado francés, que lo considera como una de las instituciones más admirables de la historia política del mundo.

Seguramente entre los amigos y compañeros del presidente quien más se habrá extrañado de esa información será el señor Lerroux, con quien he hablado en repetidas ocasiones de las hondas preocupaciones que sentía ante el temor de que no prevaleciera el Senado, rogándole que el partido radical contribuyera a constituirlo.

Otro asunto es que así como agradece las felicitaciones que se le hacen por su último discurso, respeta las críticas que vienen haciéndosele

por algunos afiliados al partido socialista. En cambio no puede menos de señalar que es injusto decir que se debió al deseo de una intervención personal.

Sobre tal criterio opone: Primero. Que intervino en sustitución de un ministro socialista nombrado en primer término por su puesto y por su competencia.

Segundo. Que accedió a intervenir al cabo de varios días de hacerle el ruego por los ministros socialistas y de otras tendencias; y

Tercero. Que para decidirse presionó en su ánimo no sólo la aguda situación del caso, sino el deseo de guardar una deferencia al partido socialista, que prefería que el criterio del Gobierno, diferente del que inspiraba aquella minoría, no fuese expuesto por un ministro de su tendencia.

En cuanto a la popularidad del presidente no alardea de tenerla, como tal vez no la tenga, pero sabe que no es difícil de adquirir. Basta halagar las pasiones, pero cree en deber para con los pueblos advertirles y aconsejarles muchas veces contra sus inclinaciones”.

EXTENSAS CONFERENCIAS

El señor Alcalá Zamora regresó de Miraflores a las seis y media de la tarde.

Marchó inmediatamente a la Presidencia para recibir al ministro de Justicia, con quien estuvo conferenciando durante más de hora y media.

Después conferenció extensamente con el diputado de la derecha republicana señor Castrillo.

AMPLIAS MANIFESTACIONES DEL SEÑOR ALCALA ZAMORA

A las nueve y cuarto de la noche recibió a los periodistas.

Les dijo que la conferencia con el señor de los Ríos fué para estudiar el proyecto de reforma agraria, último detalles y hacer acoplamientos, especialmente en el preámbulo.

—Quiero—agregó el presidente—que la exposición de los motivos sea clara.

Se estudiaron los precedentes legislativos que hay que tener en cuenta.

El proyecto consta de 24 bases: ocho nuevas y dieciséis con modificaciones recogidas del dictamen de la comisión.

Ignoraba el presidente si el dictamen se leerá en la sesión de mañana.

Lo consultaré — dijo el señor Alcalá Zamora—con los ministros en el Consejo que celebraremos por la mañana, porque no sé si será mejor leer el proyecto o que haga yo una explicación a los diputados.

A preguntas de los periodistas el jefe del Gobierno manifestó que la conferencia con el señor Castrillo había sido para cambiar impresiones acerca de su voto particular.

En realidad — agregó el presidente—más que un voto particular es un contraproyecto orgánico y es más flexible que el proyecto de Constitución; consta de 89 artículos y cuatro disposiciones supletorias.

Tiene tendencia gubernamental—continuó diciendo—y es más liberal que el proyecto de la Comisión jurídica y menos avanzado que el proyecto de la Comisión parlamentaria.

En el voto se concede mayor intervención al Parlamento y cuanto se refiere a la suspensión de garantías; se dedica mayor capacidad al poder legislativo y se propone que no se pueda disolver el Parlamento sin que antes se haya renovado mediante nueva elección, pues así la República siempre tendrá un organismo vivo.

Si se hubiese implantado el sistema, se hubiera evitado el golpe de Estado de 1923.

Se suprime en el voto del señor Castrillo el voto del presidente y da facultades a las Cortes para adoptar

precauciones sobre la fuerza pública en previsión de un golpe de Estado. Se establecen restricciones para los decretos leyes.

Se propone el sistema de dos Cámaras y el voto es tal—dijo el señor Alcalá Zamora—que me satisficé en todos sus extremos.

He conferenciado con Castrillo—añadió—varias veces antes de ahora. Se ha procurado eliminar artículos que pudieran promover discordias entre los partidos y el voto particular está más cerca del estatuto, aunque no coincide con él. Cuando se discuta será uno de los que lo defenderán con más entusiasmo, porque defenderé el sistema cameral y se dará el caso de que cada ministro defienda su punto de vista en cada uno de los artículos.

En Trabajo

DECLARACIONES DEL SR. LARGO CABALLERO. — FALSEDAD DE UNA INFORMACION. — NO ES POSIBLE SABER QUIEN FORMARA GOBIERNO AL TERMINAR EL ACTUAL SU MANDATO

El ministro de Trabajo, restablecido de su dolencia, recibió a los periodistas en su despacho.

Le informaron de la nota facilitada por el presidente del Consejo, y el ministro ratificó la negativa, aun cuando no había leído la información.

Supongo—dijo el ministro—que esa información es el producto de una campaña de interés político. Es absurdo suponer tal cosa. Siendo Alcalá Zamora presunto presidente de la República sería crearse dificultades eliminar a algunos sectores políticos. Nadie puede decir cuál será el Gobierno que sustituirá al actual. Lo designará el presidente de la República, previa una compulsación de las fuerzas políticas.

Preguntó el ministro cómo había quedado el debate de las responsabilidades, porque a causa de su enfermedad no había asistido a la sesión del viernes.

Los periodistas le pusieron al corriente y Largo Caballero se mostró conforme de que el asunto esté resuelto con una fórmula armónica de diversas tendencias.

En el fondo todos están de acuerdo con la exigencia de las responsabilidades con garantías, porque no se puede alarmar a la gente por el per-

HABLAN EN LA DIRECCION GENERAL DE SEGURIDAD

Datos generales de algunos incidentes, no graves, ocurridos en varias provincias

Abundaron los golpes en unos sitios y en otros no faltaron los “argumentos” de mayor contundencia

INFORMES OFICIALES. — ALGUNOS INCIDENTES

MADRID. — En la madrugada de ayer, el señor Recaséns Siches, director de Administración Local, recibió a los periodistas, a los que manifestó que la tranquilidad en toda España era completa.

Sólo en Burgos, y durante la celebración de un acto derechista, se registraron pequeños incidentes por apostrofarse entre sí los asistentes al mismo, cambiándose algunas bofetadas, pero sin que se alterara el orden público.

El local quedó desalojado fácilmente, sin incidentes graves y sin que tuviera que intervenir la fuerza pública.

El señor Recaséns, al ser preguntado por los periodistas sobre los incidentes registrados en Pamplona, al regresar en autobús algunos asistentes, al acto nacionalista celebrado en Elizondo, confirmó habían carecido de importancia y que se debieron a algunos gritos subversivos que lanzaron dichos excursionistas, a los que contestaron con otros gritos otras personas. En un café próximo, y con motivo del cambio de gritos, se enarbolaron bastones y se rompieron algunas sillas. Los grupos que se estacionaron en el lugar del incidente fueron disueltos fácilmente

por la fuerza pública, sin que hubiera que lamentar heridos ni lesionados.

QUIEN ERA EL HERIDO EN LA CORUÑA POR UN AGENTE DE POLICIA

MADRID. — Dijo también el director general de Seguridad que tenía noticias acerca del incidente ocurrido anteayer en Coruña entre un agente de Vigilancia y, según algunos periódicos, un obrero.

Y dijo que, según las noticias oficiales que acababa de recibir, no es cierto que de tal suceso haya resultado un obrero muerto, como ha dicho algún periódico, sino un sujeto maleante herido, y que lo ocurrido fué que el agente de Vigilancia don Virgilio García trató de detener a Manuel Pifeiro, que si ahora dicen que es albañil, el agente le conocía por maleante, según queda dicho, y por tal creyó conveniente la detención. El Pifeiro, que iba acompañado de otro individuo, se tiró al suelo, y entonces, su acompañante trató de libertarle; ambos agredieron al agente señor García, y éste, en legítima defensa, disparó —no matando— al maleante.

Tales eran las últimas noticias que de este suceso tenía el señor Galarza.

juicio que causaría a la economía del país si se exigieran sin garantías. Cree que no se hará cuestión de amor propio.

Todos estamos conformes en la exigencia de responsabilidades al rey y a los ministros y que se lleven al Parlamento, pero no se va a dar importancia a quienes negociaron a favor de aquel período, cuyas responsabilidades caen dentro de los tribunales ordinarios.

MANIFESTACIONES DE UNOS FERROVIARIOS

MADRID. — A las once de la mañana comenzaron a formarse ante el Ministerio de Fomento nutridos grupos de ferroviarios.

A la una de la tarde se destacó una comisión que fué a visitar al ministro del ramo.

Este no los recibió, siendo recibidos en el despacho por el subdirector de ferrocarriles.

La entrevista fué muy extensa.

En ella los ferroviarios comisionados hicieron al director de Ferrocarriles exposición de diversas peticiones, manifestando que de no ser aceptadas dentro de un breve plazo ingresarían en la C. N. del T.

El director de Ferrocarriles pasó a dar cuenta al ministro de las peticiones de la comisión.

Luego manifestó a los periodistas que los ferroviarios que no pertenecen al Sindicato le habían presentado unas bases de mejora de sueldos y le expusieron las quejas por el incumplimiento del decreto de readmisión de despedidos.

Manifestó, además, que el sábado se dió una orden a la Compañía de ferrocarriles del Norte para que admita sin dilación al personal.

Durante no poco tiempo continuaron estacionados ante el Ministerio.

En Guerra

NI BUENAS NI MALAS NOTICIAS VISITA DEL ALTO COMISARIO. — NO HAY CONTRABANDO DE ARMAS EN MARRUECOS

MADRID. — El ministro de la Guerra recibió al alto comisario de España en Marruecos y al general de Eugenio.

Los periodistas preguntaron al señor Azaña sobre el alcance de la visita del alto comisario.

El ministro contestó que en Marruecos todo estaba tranquilo.

Los periodistas dijeron:

—Entonces, ¿buenas noticias?

—Ni buenas ni malas. Trajo la Memoria de la reorganización civil y

militar de Marruecos que yo llevaré al Consejo para que resuelva.

Manifestó que el asunto del contrabando en África era una fantasía.

INCAUTACION DE FABRICAS

Luego dijo el ministro que en las provincias del Norte de España reinaba tranquilidad.

Manifestó, además, que el Ministerio compraría todas las armas producidas en las fábricas nacionales, excepto las escopetas de caza, porque esas no son necesarias, naturalmente.

El ministro dijo:

—Me he incautado de las fábricas. La incautación comenzó el sábado, por la noche, llevándose a efecto por una comisión integrada por un comandante de Artillería y algunos oficiales y clases, que se incautaron de las armas.

La incautación alcanza a las fábricas de Gernica, Elbar, Ermua y Plasencia.

Los contratos que haga el extranjero serán visados por el Gobierno. SOBRE LAS PRACTICAS MILITARES

El general de Eugenio vino a recibir instrucciones sobre los planes para las prácticas militares que van a tener lugar en el Norte, concentrándose en Pamplona el día 1.º los ocho batallones de manobra.

Manifestó que en breve y con el mismo motivo le visitará el general Villabril.

Terminó diciendo que al Consejo de ministros llevaría asuntos retrasados.

En Comunicaciones

LA CORRESPONDENCIA LLEGA TARDE A MELILLA

MADRID. — En el Ministerio de Comunicaciones se recibió una comisión, que epuso sus quejas sobre el retraso con que llega a Melilla la correspondencia, principalmente los periódicos.

El ministro prometió dirigirse a la Transmediterránea para que estudie una reforma del horario de sus barcos correos.

LA TELEFONICA SE REUNIRA HOY

Manifestó el subsecretario que la Compañía telefónica le manifestó que por falta de número no se había podido reunir su Consejo de Administración el día 20. Cree que esta reunión se podrá celebrar mañana.

PROGRAMA TOTALMENTE COMICO.
POR LOS ASES DE LA RISA, en el

Teatro-Cinema Parisiana

LOGUA DE AMOR

En español, por Charles Chasse y C. Guerrero

A quien Dios no da hijos.

(muda) Por George K. Arthur y Karl Dane; y

RADIOMANIA

Por Laurel y Hardy. En español

Cinema Alhambra

ORQUIDEAS SALVAJES

(sonora)
Éxito enorme de Greta Garbo
Mañana

ESTRELLADOS

Por el incomparable Buster Keaton. En español

MANIFESTACIONES DE OPINION

Mitines en los cuales intervinieron elementos de la derecha y del radicalismo republicano

Exposición de cuál es la ideología del partido republicano progresista.-Cómo se agotaron los viejos partidos, según don Alejandro Lerroux.-Los socialistas y los comunistas se increpan en distintos actos y entre ellos la amenaza es utilizada como elemento relevante

DEFINICION DE LA CLASE MEDIA. — UN EXCELENTE DISCURSO DEL DOCTOR JUARROS

MADRID. — El partido de la Derecha Republicana, que fundó y presidía don Niceto Alcalá Zamora, ha evolucionado, transformándose en republicano-progresista.

Ayer por la mañana celebró este partido una reunión de propaganda en el teatro de Maravillas. Gran concurrencia de público. Bastantes señoras y señoritas.

Presidió el señor Alcalá Zamora (hijo), que abrió el acto con breves palabras de salutación.

Luego hizo uso de la palabra el señor Fernández Carril.

Habló del deber de ciudadanía, que estuvo tantas veces olvidado en España. Hacia la consolidación de la República dijo que ha de luchar el partido republicano-progresista con el máximo de sus energías y sus afanes. Hizo historia de los partidos de derecha e izquierda, afirmando que el republicano-progresista no significa confesionalismo en manera alguna. Es completamente de izquierda, completamente social. Y se diferencia de otros de ese sector en que persigue una evolución lenta, en vez de inmediata, como otros.

Al hacer un cálido elogio de la figura del jefe del Gobierno fué ovacionado.

Don José Sarthou hizo una breve disertación, a causa de encontrarse ligeramente indispuerto. Afirmó que el partido es de la clase media, y que sus esfuerzos se encaminan a su defensa y a la consolidación de la República.

El subsecretario de la Presidencia, don Rafael Sánchez Guerra, usó de la palabra a continuación, hablando de los primeros pasos del partido y de su actual cambio de nombre. Respecto a la jefatura dijo que tienen jefe y que éste es D. Niceto Alcalá Zamora, el cual, aunque por cumplir sus deberes en la jefatura del Gobierno, está momentáneamente alejado de la política.

Tras hacer confesión de fe religiosa reprobó la conducta del cardenal Segura y de las beatas, que denominó gazmoñas.

Ese clérigo que se llama Segura—añadió—ha dejado de ser sacerdote en cuanto se ha metido en aventuras políticas.

Terminó diciendo que hay que prepararse a luchar contra el sindicalismo y el comunismo, al que, sin embargo, no concedió demasiada importancia.

Al levantarse a hablar el doctor Juarros fué recibido con una ovación.

Comenzó evocando mítines pretéritos y resumiendo la política actual. Hizo una acertada síntesis del ideario del partido republicano-progresista.

Al sentar la afirmación previa de que él es un buen burgués—confesión peligrosa, añadió, en estos tiempos de adulación al obrerismo—definió a la burguesía, destacando la importante actuación de burgueses en los movimientos revolucionarios mundiales.

El partido progresista—continuó—es un partido burgués; es el partido de la clase media, en sus planos inferiores, siempre oprimida entre los de arriba y los de abajo.

El problema actual político no se debe observar, como generalmente se hace, con errores de perspectiva. No es nacional, sino mundial. Y eso lleva en España a muchos a adoptar erróneamente modas de otros países cuando éstos ya las han desechado definitivamente.

La clase media es evolucionista. Por eso ha dado figuras como las de Trotsky y Marx.

La República ya ha traído la burguesía, la clase media, que tiene una función fundamentalísima de gestión. Es tope, trabazón entre dos extremos, y sufre los golpes de los de arriba y de los de abajo. Tiene un papel modelador y por eso intentamos agruparla.

El partido republicano-progresista quiere, además, tener un papel singular. Sete millones de mujeres votarán en las próximas elecciones. Existe el peligro de que se vayan a la extrema derecha o a la extrema

izquierda. Hay que facilitarles el acceso al partido para crear su conciencia política.

Expuso los proyectos que presentará a la Cámara relacionados con la igualdad de sexos ante la ley, el adulterio, el divorcio, la investigación de la paternidad, la prostitución, el delito sanitario, el régimen carcelario, etc.

Terminó pidiendo la fraternal colaboración de la clase media en la obra que emprende el partido republicano-progresista.

EL SEÑOR LERROUX RATIFICA SU CRITERIO RESPECTO DE LOS PROBLEMAS DE LA REPUBLICA

VALLADOLID. — El domingo por la mañana llegó a esta capital, en automóvil, el señor Lerroux, acompañado de varios amigos y diputados del partido. Con anterioridad habían llegado también, para escuchar el discurso anunciado, numerosos correligionarios y diputados del partido radical.

El señor Lerroux recibió en el despacho del alcalde a varias comisiones y amigos políticos, así como al Comité local del partido. También recibió una comisión de agricultores de los pueblos de la provincia, que entregaron al señor Lerroux las conclusiones aprobadas en la reciente asamblea que se celebró en Medina del Campo, y a cuyo acto asistieron representaciones de los Sindicatos de toda la comarca.

En la plaza de toros, con gran entusiasmo y asistiendo más de veinte mil personas, se celebró el acto anunciado.

Al aparecer el señor Lerroux en la presidencia fué acogido con una gran ovación. Acompañaban al señor Lerroux correligionarios significados del partido y muchos diputados del mismo, que hicieron expresamente el viaje para escuchar al jefe del partido radical.

Habló Clara Campoamor, quien dijo que a estos republicanos les estaba reservada la gloria de consolidar la segunda República española y les llamó "quijotes del ideal".

El señor Simó habló para decir que los enemigos de la República no son ni el clericalismo ni el capitalismo, sino otros elementos.

Don Manuel Ma rraco pronunció un discurso abogando por la República unitaria, pero con gran descentralización y autonomía administrativa, ya que la actual centralización, heredada de la Monarquía, resulta muy gravosa.

Al avanzar el señor Lerroux a la tribuna se reprodujeron los aplausos.

El ministro de Estado pronunció un elocuente discurso, de tonos radicales, comenzando por decir que en los momentos actuales debía anteponerse a todo la sinceridad.

Hablando de las organizaciones políticas dijo que lo que hace falta dentro de éstas es tener una disciplina férrea y que por ello es hombre de orden, porque no permite que en el partido radical haya más jefaturas que una.

Recordó el agotamiento de los partidos que alternativamente sirvieron a la Monarquía, agotándose uno

EXCURSIONISTAS

Se organizan viajes a precios muy económicos, en autobuses modernos y muy cómodos, todos los domingos para el Moncayo. Santuario de Misericordia, Arañones y Monasterio de Piedra, disponiendo para ello de ocho magníficos autobuses.

SEGURIDAD, RAPIDEZ, SERIEDAD EN LOS SERVICIOS

(SALIDA SI HAY COMPLETO)

¡¡No confundirse!!

Autobuses Campos FUENCLARA, 2 (esquina)

por falta de hombres y el otro por corrupción de las esencias liberales.

Se ocupó del problema actual de la separación de la Iglesia y del Estado, con la que está conforme, pero cree que no es función de Gobierno, sino del Parlamento, y para realizarla sin precipitación alguna.

Resaltó su laicismo diciendo que todo su hogar es laico, dándose el caso de que sus deudos están enterrados en cementerios civiles, que son, a su juicio, tan sagrados como los católicos.

Hizo la declaración interesante de que el momento actual de la política española tendrá una fase de crisis importante en cuanto se apruebe la Constitución y se nombre presidente de la República.

Habló de la reforma agraria diciendo que tal y como se ha redactado resolverá el problema, poniendo fin a las discrepancias que han surgido entre patronos y obreros.

Refiriéndose al capitalismo opinó que éste debe sufrir también transformaciones radicales, pero que deben ser acometidas con mucha prudencia.

Propugnó la necesidad de que la

Universidad, la Magistratura y la Iglesia colaboren juntas para que impere el orden en la nación.

Terminó con un saludo entusiasta dedicado a los correligionarios, siendo ovacionadísimo.

El Comité local del partido obsequió con un banquete al señor Lerroux.

MITIN EN EXTREMO ACCIDENTADO

MADRID. — En el Salón Olimpia se celebró ayer un mitin de reafirmación sindical de táctica socialista, primero de la serie que se intenta organizar en los diferentes sectores de Madrid.

Tomaron parte en este acto los compañeros Juan Gómez, de la Sociedad de marmolistas; señorita Hildegart Rodríguez, Antonio Cañizares, diputado por Ciudad Real, y Enrique Santiago.

La presencia en el salón de un fuerte núcleo de afiliados a la Confederación Nacional del Trabajo y de algunos comunistas impidió el desarrollo normal de los discursos, que transcurrieron entre continuos incidentes y en medio de vivísimas discusiones, por lo que fué imposible escuchar a los oradores.

El tono violento del diálogo hizo necesaria la presencia de algunas fuerzas de policía, que se estacionaron en las inmediaciones del teatro, en previsión de cualquier desorden que pudiera promoverse al terminar el acto.

Terminado éste el público se disolvió en medio del mayor orden.

EL DIA POLITICO

Desea que sea discutido enseguida el proyecto de Constitución

EN PRO DEL CARDENAL SEGURA

MADRID. — El Cabildo de Toledo ha tomado la determinación de recaudar fondos para facilitar la paga al cardenal Segura.

A la decisión del Cabildo se han unido quinientos sesenta curas de la Asociación diocesana.

NO PUDO SALUDAR AL SEÑOR LERROUX

MADRID. — El alto comisario estuvo en el Ministerio de Estado para saludar al señor Lerroux a su regreso de Valladolid.

Luego se supo que el ministro se había quedado en San Rafael, no pudiendo, por tanto, hacer la visita el señor López Ferrer.

DESESTIMARON EL RECURSO DEL SEÑOR FUENTES PILA

MADRID. — El Tribunal Supremo ha desestimado el recurso del señor Fuentes Pila, fundándose en que no pueden admitirse imputaciones punibles contra una autoridad pública, porque se mermaría su respetabilidad con mengua del prestigio que debe acompañar al ejercicio de sus funciones.

PARA EXPLANAR UNA INTERPELACION

MADRID. — El diputado vasco señor Leizaola ha solicitado del presidente de la Cámara, señor Besteiro, que sean llevados al Parlamento los expedientes del cardenal Segura y de los documentos ocupados al vicario de Vitoria.

El señor Leizaola se propone explicar una interpelación.

REUNION DE MINORIAS

MADRID. — Mañana se reunirán en el Congreso las minorías socialista, radical-socialista y la de Acción Republicana.

LOS QUE CREEN QUE HAY URGENCIA EN LAS DISCUSIONES

MADRID. — Varios diputados se reunieron para pedir a la Cámara que desde ahora se dediquen las cinco horas de la sesión a discutir la Constitución y la ley agraria, suprimiendo la semana parlamentaria para imprimir mayor actividad a estos debates.

NOTAS VALENCIANAS

Asamblea para tratar de la redacción del Estatuto

Otras cuestiones de interés.-Dónde deberán instalar el aeropuerto.-Multa a un diario jaimista y suspensión por tiempo indefinido.-Estado de una huelga.-Caso resuelto.-Accidente fatal

EN PRO DEL ESTATUTO.—PARA ESTABLECER EL AEROPUERTO

VALENCIA. — Ha llegado de Madrid los parlamentarios valencianos, acompañados del director de Aeronáutica civil.

Fueron obsequiados en el Ayuntamiento.

A las once de la mañana se celebró una asamblea, presidida por el alcalde de Valencia, para tratar del Estatuto regional.

El alcalde pronunció un discurso, en el que dijo que era necesario pedir al Gobierno obras públicas para remediar la crisis obrera.

También indicó la conveniencia de solicitar la condonación de los diecisiete plazos que faltan para el pago de la Albufera y su lago, y otras cosas de interés.

Hablaron varios diputados y por último el concejal señor Roig, que se expresó en valenciano, dijo que Valencia no podía hacer su Estatuto sin el concurso de las provincias de Alicante y Castellón, que hasta ahora les negaban.

Propuso celebrar una asamblea con representantes de las tres provincias, para ver de redactar el Estatuto.

En caso contrario Valencia redactará para ella sola el Estatuto.

Después de la Asamblea marcharon a visitar los terrenos donde ha de instalarse el aeropuerto.

SUSPENDEN Y MULTAN A "LA TRADICION"

VALENCIA. — Ha sido suspendido el periódico jaimista "La Tradición" imponiéndole una multa de 500 pesetas.

HUELGA QUE CONTINUA

VALENCIA. — Continúa la huelga de camareros.

Los huelguistas, a su paso por los bares y cafés, arrojan sustancias malolientes para ahuyentar a los parroquianos.

VUELTA AL TRABAJO

VALENCIA. — Ha quedado resuelta la huelga de ferrocarriles eco-

ELOGIO AL DISCURSO DEL SEÑOR LERROUX

Se refirió al acto de Valladolid y elogió el discurso pronunciado por su jefe político, el señor Lerroux.

En Estado

FACILITAN EL TEXTO DEL TRATADO CON TURQUIA

MADRID. — En el Ministerio de Estado se ha facilitado el texto del tratado con Turquía.

Manifestaron que luego se irán publicando todos los que tuvieron efectividad hasta el año 1921.

SEGUN SE DETERMINO

Verificáronse las elecciones en Lugo y su provincia

QUIENES HAN TRIUNFADO

LUGO. — Se han celebrado las elecciones con absoluta tranquilidad.

Se asegura que los candidatos triunfantes han sido: Don Luis Ubaldo Aspiazú, don José Llado, don Luis Recaséns, don Mariano Abad Conde, don Rafael Vega Barriera, don Enrique Gómez Jiménez, don Manuel Portela y don Manuel Becerra.

Faltan los dos puestos de las minorías y datos de muchos colegios.

Han sido derrotados los candidatos de la coalición socialista y los autonomistas.

ANUNCIOS OFICIALES

Se convoca a todos los patronos vaqueros, adscritos a la Casa de Ganaderos de esta ciudad, a una reunión que tendrá lugar hoy, martes, a las once de su mañana, en los locales de dicha Casa de Ganaderos, para tratar de las bases propuestas por los obreros para la formación del contrato de trabajo.

Por la suma importancia del asunto a tratar, se ruega con gran interés la puntual asistencia. — Maliar Abadía.

Subasta pública extrajudicial

Con esta formalidad se venderán las fincas que don Arturo Monzón, vecino de Tafalla, posee en términos de Pintano y Undués-Pintano (Zaragoza) partido judicial de Sos del Rey Católico, el día seis de septiembre próximo, ante el notario de la misma villa de Sos, don Manuel Solano. La titulación y el pliego de condiciones en dicha notaría.

Subastas de pastos

Alcaldía de Uncastillo. — Partido de Sos.—Provincia de Zaragoza

Relación de los montes cuyas subastas se celebrarán para la adjudicación de sus pastos durante los años forestales de 1931-32 al 1935-36, ambos inclusive, con expresión de los tipos, cantidades para tomar parte, etc., etc.

Monte Picanito. — Tipo de subasta, 4.000'00 pesetas; fianza para la misma, 1.000'00 pesetas; fianza definitiva, personal; tipo de subasta para los cinco años, 20.000'00 pesetas; forma de los pliegos, cerrados; día, 21 de septiembre; hora, las diez.

Monte Baniés. — Tipo de subasta, 2.960'00 pesetas; fianza para la misma, 740'00; fianza definitiva, personal; tipo de subasta para los cinco años, 14.800'00 pesetas; forma de los pliegos, cerrados; día, 21 de septiembre; hora, las once.

Observaciones. — Si quedaran desiertas se celebrarán otras segundas diez días después, en las mismas condiciones y a las mismas horas.

Uncastillo, a 19 de agosto, de 1931.—El alcalde, Antonio Plano.

Enfermedades de la recto-anal ALMORRANAS

VARICES y ULCERAS de las piernas

Cura rápida sin suspender el trabajo

Clinica Lacaustra Plaza la Seo, 13 De 12 a 2, de 5 a 7

Diplomado del Hospital Saint Antoine en Paris

DESARROLLO DE UNA FASE POLITICA INTERESANTISIMA

Sucesos en Navarra, incidencias periodísticas en varias ciudades y un comentario de "The Times"

Declaraciones del señor Prieto.-Han sido clausurados otros diarios católicos y encarcelados varios periodistas.-Reclamación al Gobierno.-Lo sucedido en Pamplona.-Unos cuantos heridos.-Gestiones para que la Prensa católica pueda reintegrarse a su peculiar labor

nómicos, accediéndose al aumento de cinco céntimos por cada veinte kilos de mercancía.

GRAVISIMO ACCIDENTE

VALENCIA. — En el edificio propiedad de la Caja de Previsión Social, actualmente en construcción, ha ocurrido una desgracia.

El edificio se construye con cemento y será de una capacidad para cuatrocientas familias.

Desde el quinto piso se desprendió un bloque de cemento cuando los obreros lo estaban colocando, arrastrando a cinco de los trabajadores.

Resultaron muertos Miguel Vel, Eduardo Ferrando y José Tarraes. Hay dos heridos gravísimos.

COMO EN LAS NOVELAS

Aterrizó un avión, con los tripulantes del cual no pudieron entenderse los campesinos

UN CAMBIO DE BUJIA Y EL VUELO NORMAL

SANTANDER. — A las diez de la mañana apareció volando un avión cuyo motor funcionaba con dificultad.

Por fin pudo aterrizar, haciéndolo felizmente.

En socorro de sus tripulantes acudieron varios campesinos, que no lograron hacerse entender de los aviadores.

Estos cambiaron una de las bujías del motor y reanudaron el vuelo con toda normalidad.

NO HAY PARTIDAS ARMADAS, NI LAS HABRA, SEGUN EL SEÑOR PRIETO

BILBAO. — Durante una conversación que ha tenido el señor Prieto con algunos periodistas locales se refirió a las medidas de gobierno tomadas últimamente, diciendo que son consecuencia de las invitaciones reiteradas a la rebelión, hechas por la Prensa católica vasco-navarra, la cual ha hecho mal uso de las libertades de que hasta ahora ha gozado. Añadió que nunca se hicieron campañas tan duras contra los ministros de la nación como las que venían realizando esos periódicos.

Se le preguntó qué había acerca de las partidas armadas, y dijo que el Gobierno no las teme, estando además él seguro de que nada sucederá. Además, si se llevasen a cabo, con los medios con que se cuenta serían rápidamente disueltas, pues incluso bastaría un par de aeroplanos para acabar con ellas.

Dijo que el Gobierno, más que de estas partidas, se preocupa de que estas campañas virulentas no repercutan en otras provincias, pues bien

puede suceder que como respuesta a estos ataques a la República en alguna se cometiesen actos de violencia contra las entidades religiosas.

El señor Prieto, hablando del problema religioso, dijo que no se ha intimidado al Vaticano para que conteste en determinado plazo a la protesta del Gobierno español, porque se cree que Roma sentirá la necesidad de despejar la situación equívoca creada por conceptos que deben ser erróneos, que no se compaginan con otras protestas hechas en sentido contrario.

TRANQUILIDAD EN GUIPUZCOA

SAN SEBASTIAN. — En las primeras horas de la noche manifestaron en el Gobierno civil que la tranquilidad en la población era completa y que no tenían noticias de que en los pueblos de la provincia hubiera ninguna alteración de orden público.

NACIONALISTAS, SINDICALISTAS Y SOCIALISTAS HACEN DISTRIBUCION DE GOLPES

BILBAO. — Durante la celebración de un acto republicano en Bermeo,

unos grupos de nacionalistas promovieron alborotos, a los que contestaron los que se hallaban en el mitin. Con tal motivo hubo algunas colisiones, que motivaron la intervención de la Guardia civil, no habiendo heridos.

En Sestao se reunieron los sindicalistas y socialistas de Bilbao y pueblo de la zona industrial. Se trató de un manifiesto de los comunistas, en el que se hacen ciertas amenazas contra los dirigentes obreros del socialismo vasco. Se acordó contestar en igual forma y proceder según hagan los comunistas. El acto terminó sin incidentes.

QUINCE HERIDOS EN UNA REFRIEGA ENTRE REPUBLICANOS Y NACIONALISTAS

PAMPLONA. — Anoche, y cuando regresaban del mitin nacionalista celebrado en Elizondo, un grupo de nacionalistas exaltados hizo irrupción en las calles céntricas dando muerte a la República, que fueron contestados por otros grupos con vivas, produciéndose una refriega frente a Kutz, volando sillas y veladores, menudeando los estacazos y produciéndose los naturales sustos y carreras.

Fuerzas de la Guardia civil y de Seguridad acudieron al lugar de la refriega, ignorándose si hay algún herido, pues a la hora que telegrafiamos continúa los alborotos, aunque más reducidos.

PAMPLONA. — Con motivo de los alborotos han resultado 15 heridos leves, producidas las lesiones por culatazos dados por la Guardia civil.

Para apaciguar los ánimos la Benemérita ha tenido que hacer descargas al aire.

INTENTABAN INCENDIAR UN DIARIO. — CASA APEDREADA. — CONTRA EL GOBIERNO CIVIL. PERIODISTAS DETENIDOS

PAMPLONA. — Los grupos, después de los anteriores sucesos, se situaron ante el edificio del periódico nacionalista "La Voz de Navarra", apedreando la fachada.

Fuerzas de la Benemérita y de Seguridad despejaron el lugar, dando algunas cargas y disparando al aire para amedrentar a los grupos.

Estos se disolvieron, más después se presentaron ante la casa del exdiputado señor Aranzadi, pretendiendo incendiarla después de haberla apedreado.

Nuevamente fué precisa la intervención de la fuerza pública, que disolvió con tacto a los grupos.

Finalmente, ya avanzada la noche, los grupos se situaron frente al Gobierno civil, protestando contra el gobernador y apedreando la fachada.

También intervinieron las fuerzas, disolviendo a los grupos sin producir víctimas.

Han sido detenidos, después de prestar declaración, los directores de los periódicos "El Diario de Navarra", "El Pensamiento Navarro" y "La Tradición Navarra".

LOS SUCEOS EN BURGOS, A QUE SE REFIRIERON OFICIALMENTE

BURGOS. — Los elementos monárquicos y católicos, con título de Asociación de Padres de Familia, organizaron un mitin en el que tomaban parte el director de "El Debate", don Angel Herrera; el director de "El Castellano" y otros elementos.

Apenas comenzó a hablar el secretario de la Federación Católica comenzaron a lanzar vivas a la República algunos espectadores situados en las localidades altas.

Estos gritos fueron contestados por otros de ¡Viva España católica!, lanzados por los espectadores de butacas.

Logróse restablecer el orden al poco tiempo.

Peró reanudado el discurso nuevas frases del conferenciante merecieron también del auditorio censuras enérgicas y protestas, que fueron contestadas asimismo por los de las butacas con gritos exaltados.

Como el griterío comenzaba a ser escandaloso los de las butacas pretendieron ganar las alturas del teatro, pero, antes, el comisario de policía, que se hallaba en el salón,

suspendió el mitin en vista del cañal que tomaban los sucesos.

Los espectadores salieron a la calle en donde prosiguieron los grupos lanzando vivas y galpeándose con denuedo.

El director de "El Castellano" resultó con lesiones de poca importancia.

PEDIRAN QUE SE PERMITA LA PUBLICACION DE CIERTOS DIARIOS

MADRID. — Algunos de los diputados vascos se reunirán en Madrid a fin de explicar una interpelación que se pretende dirigir al Gobierno con motivo de la suspensión de los periódicos católicos que habían emprendido determinada campaña.

REAPARICION DE "EXCELSIOR"

BILBAO. — Del ministro de la Gobernación se ha recibido orden de autorizar nuevamente la publicación del periódico deportivo "Excelsior".

PROTESTAN LOS DIRECTORES DE LOS DIARIOS SUSPENDIDOS

BILBAO. — Ayer se reunieron en Elizondo los directores de los periódicos suspendidos en las provincias vasco-navarras, acordando enviar a la oficina de Prensa de la Sociedad de Naciones una protesta por haber sido suspendida la publicación de los mismos.

PETICION DEL SEÑOR LERROUX

Numerosos periodistas madrileños han elevado un escrito al señor Lerroux, como presidente de la Asociación de la Prensa, pidiéndole que gestione cerca del Gobierno la reaparición de los periódicos del Norte, aunque sin mezclarse en la solución gubernamental, por lo que pueda tener de aspecto político.

EN DEFENSA DE LOS DIARIOS

MADRID. — Se halla en Madrid parte del personal de los periódicos suspendidos.

Los pertenecientes a la Federación Gráfica Española se pusieron al habla con el Comité.

Esta tarde marcharon a San Rafael los directores de "Euzkadi" y "La Tarde", para conferenciar con el señor Lerroux.

El secretario de la Federación de Empresas periodísticas de provincias se propone solicitar el levantamiento de la suspensión de los citados periódicos.

VIGILANCIA RIGUROSA

OVIEDO. — El comisario de policía, acompañado de dos agentes, estuvo en el domicilio de Restituto Jiménez cuando éste se hallaba acostado, interrogándole si en su casa habían estado dos individuos con maletas.

A pesar de su negativa se practicó un registro, hallándose los dos maletines.

No se pudo confirmar la noticia de la llegada de dos sujetos de Bilbao portadores de armas.

La policía practicó un registro en un coche en que salían para Bilbao dos religiosos.

No fué hallado en el mismo nada sospechoso.

DETENIDOS Y ENSEGUIDA LIBERTADOS

PAMPLONA. — Los directores de los periódicos "El Diario de Navarra", "El Pensamiento Navarro" y "La Tradición Navarra", después de prestar declaración ingresaron en la cárcel en calidad de detenidos, pero podían ser libertados bajo fianza de 5.000 pesetas.

Los procesados ingresaron en la cárcel. A poco de ingresar y cuando se disponían a acostarse se les puso en libertad por haber satisfecho las Empresas la fianza.

El director de "El Diario de Navarra" ha salido para Madrid.

Se supone que mañana partirá para la capital de España los restantes.

OTRO PERIODICO SUSPENDIDO

LOGROÑO. — El gobernador, siguiendo instrucciones recibidas, ha procedido a la clausura del periódico "El Diario de la Rioja".

COMENTARIO DE "THE TIMES"

LONDRES. — "The Times", comenta los acontecimientos de España, y dice que quedan al Gobierno por resolver graves problemas, entre ellos el de las Vascongadas, que le preocupan seriamente.

Señala el tacto que debe tener el Gobierno en sus relaciones con la Iglesia.

DEL PAIS VASCO

El estreno de "La reina castiza" dió motivo a escenas tumultuosas en el Victoria Eugenia

Ha regresado a Madrid el señor Ossorio Florit.-Rodrigo Soriano habló de la Cámara en el sentido de que actúa poco.-Petición para que sean reabiertos unos periódicos.-Una promesa de don Marcelino Domingo.-Está herido un famoso guardia municipal.-El toro de oro se concedió al Coquilla

RODRIGO SORIANO HABLO DE POLITICA Y DIJO QUE NI HABRA JEFE DEL ESTADO

SAN SEBASTIAN. — Rodrigo Soriano ha estado dos días en San Sebastián.

Anunció que mañana hablará en el Congreso de los sucesos ocurridos en Sevilla, con acusaciones concretas contra varios señores sevillanos y contra un capitán del Tercio.

Dijo que el bombardeo de la casa de Cornelio fué innecesario, y que será preciso pagar una indemnización, porque lo mismo Cornelio que la dueña de la casa reclaman lo que por perjuicios debe concedérseles.

Considera que las Cortes se resenten de que la mayoría de los diputados se han forjado en los mítines y que por ello su actuación carece de la necesaria eficacia y hay en la Cámara un afán exhibicionista.

A su juicio faltan en el Parlamento hombres de acción que hagan más de lo que digan o sea, que realicen más que hablen.

Agregó que como nieto del senador fuerista Barroeta Aldamar hablará en las Cortes del Estatuto vasco.

Hizo la afirmación de que, como en el Uruguay, se trata de formar un Consejo sin designar presidente de la República. Ese Consejo tendrá, en concepto de secretarios, a los que se llaman ministros.

ESTA LESIONADO UN FAMOSO GUARDIA

SAN SEBASTIAN. — Esta tarde fué atropellado por un automóvil el famoso guardia municipal Emilio Cordero, que en la Avenida de la Libertad regula el movimiento circulatorio.

Un chófer dió marcha atrás en el momento en que el guardia estaba distraído en el servicio y lo arrolló. Las lesiones no son graves.

Este guardia denunció a varias personalidades en diferentes ocasiones, dos o tres de ellas a un hijo del señor Primo de Rivera.

LADRON QUE DA MOTIVO A UNA ESCENA DE PELICULA

SAN SEBASTIAN. — Acusado de robo fué detenido, días pasados, un sujeto llamado Luis Portero.

Cuando los guardias le llevaban al Juzgado logró escaparse pese a que se le persiguió con verdadero empeño.

Al darse cuenta de que trataban de detenerle huyó y comenzó una serie de carreras pintorescas, en las cuales intervenían las gentes sin saber por qué.

Parte del público advirtió que se trataba de detener al ladrón y tomó parte en perseguirlo.

Después de cruzar muchas calles perseguido y perseguidores lograron éstos detener al ladrón, que fué llevado a la Comisaría, donde quedó hasta que mañana sea entregado al juez.

PROMESA DE DON MARCELINO DOMINGO

SAN SEBASTIAN. — Como se dijo hace unos meses, el periódico donostiarra "El Día" acusó a don Marcelino Domingo de haber huído al extranjero llevándose 900.000 pesetas del fondo revolucionario.

El señor Domingo presentó una querrela contra dicho periódico y el director, que ha sido procesado.

El actual ministro de Instrucción Pública ha dicho a un íntimo amigo suyo, que reside en San Sebastián, que en el caso de que de la querrela se derivase responsabilidad y sea condenado el diario al pago de una indemnización, el importe de ésta, íntegramente, será destinado a las escuelas municipales donostiarra.

HA MARCHADO EL SEÑOR OSSORIO

SAN SEBASTIAN. — Después de pasar unos cuantos días en la playa de Deva ha marchado a Madrid el subsecretario señor Ossorio Florit. Le despidieron las autoridades.

SUBVENCION PARA UNA ESCUELA

SAN SEBASTIAN. — En el Ayuntamiento se ha recibido una comunicación por la cual se da cuenta de que el Gobierno ha concedido cinco mil pesetas con destino a la Escuela de Artes y Oficios de esta ciudad.

PIDEN LA REAPERTURA DE UNOS DIARIOS

SAN SEBASTIAN. — La Asociación de la Prensa de San Sebastián ha enviado al señor Lerroux, como

presidente de la de Madrid, un telegrama pidiéndole interese del Gobierno la reapertura de los diarios clausurados precisamente por orden gubernativa.

El presidente de la minoría vasco-navarra ha telegrafado al jefe del Gobierno haciendo idéntica demanda.

EL SEÑOR OLAZABAL ESTA EN LIBERTAD

SAN SEBASTIAN. — Ha sido puesto en libertad provisional don Juan Olazábal, autor de un artículo considerado injurioso para el Gobierno y para el régimen.

Para ello ha depositado una fianza de 5.000 pesetas.

COMUNISTA DETENIDO

SAN SEBASTIAN. — La policía detuvo al comunista Magín Villalba, que hace unos días llegó a esta provincia y se dedicó a realizar propagandas subversivas.

ESCANDALOS EN EL VICTORIA EUGENIA AL ESTRENAR "LA REINA CASTIZA"

SAN SEBASTIAN. — Estrenaron esta tarde, en el teatro Victoria Eugenia, la comedia de Valle Inclán "La reina castiza", en la cual se presenta con crudeza absoluta la figura de Isabel II y las de las damas de su corte.

El teatro estuvo lleno.

Las escenas de mayor relieve han sido objeto de apasionados aplausos y de no menos apasionadas protestas, desencadenándose éstas al final de cada acto.

El escándalo ha sido indescriptible.

AUTORIZAN LA PUBLICACION DE "EASO"

SAN SEBASTIAN. — Parece que el Gobierno autoriza la publicación del periódico vespertino "Easo", que se editaba en los talleres de "El Día".

Desde luego la edición se hará en otros talleres.

PARA QUIENES HAN SIDO LOS TOROS DE ORO

SAN SEBASTIAN. — Ante notario ha sido el escrutinio para conocer a qué ganadero votó el público para que se le concediese el toro de oro por la bravura del que envió para la corrida-concurso.

Por doscientos votos sobre el de Graciliano Pérez Tabernero fué concedido al de Coquilla.

El toro de oro para un espectador correspondió a don Ricardo Otamendi, que ocupaba una localidad de tercera fila en la grada 7.

TAXIS

para viajes y población llame al teléfono 4050 Servicio permanente día y noche

CAMPDRA

Especialista RIÑON-VIAS URINARIAS Paseo de la Independencia 20 Sanatorio: Hernán Cortés, 48-Tel. 4070

EL TIMO A LA MODERNA

Entidad de gigantescas posibilidades que era una ficción

A TRAVES DE CASTILLA

MADRID. — En la Dirección general de Seguridad manifestaron a los periodistas que la policía había practicado la detención de tres individuos que después de haber realizado una campaña extensa a través de las provincias castellanas anunciando la fundación de una entidad que haría compras de granos y de ganados y que concedería créditos, lanzaron una serie de acciones por valor de 150.000 pesetas, por un precio de 100 pesetas cada una.

Realizada una inspección en el domicilio de la fingida Sociedad, en la calle de Fuencarral, se pudo averiguar que carecían de toda clase de documentación bancaria.

INFORMACION DE BARCELONA

El Sr. Hurtado cree que al tratar del Estatuto prevalecerá en Madrid el criterio catalán

Compans habla de las supuestas conjuras. Los metalúrgicos aplazaron la huelga general. Le procesan por creerle complicado en la colocación de una bomba

VISITA AL SEÑOR AZAÑA PARA ENTREGAR EL CASTILLO DE MONTJUICH. — ESTUDIO DEL ESTATUTO

BARCELONA. — El diputado señor Hurtado manifestó a los periodistas que en breve llegará el ministro de la Guerra.

Agregó que el señor Azaña en este viaje traería el decreto concediendo al Ayuntamiento de Barcelona el castillo de Montjuich.

Refiriéndose al Estatuto de Cataluña dijo el señor Hurtado que ha procurado en Madrid que las mi-

norías lo estudien con todo interés, hallándose satisfecho de sus gestiones.

Considera que el problema de la Hacienda es exclusivamente técnico, siendo necesario articularlo.

—Estamos seguros — terminó diciendo — que prevalecerá el criterio catalán.

DICE EL SEÑOR COMPANYS

BARCELONA. — El señor Compans ha declarado que el miércoles o el jueves comenzará a discutirse la Constitución, a la que la minoría

catalanista presenta un voto particular, en unión de las minorías federal y gallega.

Refiriéndose a las supuestas tentativas monárquicas dijo que los conspiradores estaban jugando con fuego, abusando del silencio y de la cordura de los políticos de la izquierda.

APLAZAN LA HUELGA GENERAL METALURGICA

BARCELONA. — Los metalúrgicos han aplazado por veinticuatro horas su anunciada huelga general.

Parece que se han iniciado gestiones para llegar a un acuerdo.

POR CREERLE COMPLICADO EN LA COLOCACION DE UNA BOMBA

BARCELONA. — En el día de hoy se ha dictado auto de procesamiento y prisión contra el empleado de la Telefónica Ricardo Claramunt, a quien se supone complicado en la colocación de una bomba que días pasados hizo explosión en el paseo de Gracia.

LADRONES EN CASA DEL SEÑOR HUGUET

BARCELONA. — En la ciudad de

EN PEÑALUELLAS

La Benemérita se incauta de volúmenes que valen un millón

INVENTARIO Y TRASLADO

MADRID. — Cumpliendo órdenes del gobernador de Oviedo se presentaron varias parejas de la Guardia civil, al mando de don Nilo Tello, en la Alcaldía de Peñaluellas, ocupando diez cajas de volúmenes procedentes de la biblioteca de los jesuitas de Comillas.

El alcalde manifestó al jefe de la fuerza que aquellos libros se hallaban depositados en su casa desde el mes de mayo.

Fueron trasladados allí por los jesuitas en previsión de que pudieran ser pasto de las llamas en caso de un asalto al convento de jesuitas de Comillas.

Los volúmenes son curiosísimos y tienen un valor aproximado de un millón de pesetas.

La Guardia civil procedió a la formación de un inventario y traslado de los volúmenes a Llanes.

Sitges penetraron ladrones en el domicilio del señor Huguet, y, mientras éste dormía, le quitaron las llaves de un bolsillo del pantalón y abrieron un armario, del que sustrajeron joyas por valor de cuarenta mil pesetas.

La policía hace gestiones para encontrar a los malhechores.

DE REGRESO

El señor Maciá entona la canción del abrazo y la cordialidad y las gentes, en las Ramblas, cantan "Els segadors"

Afectuosísima despedida en Madrid; entusiasta recibimiento en Barcelona; un discurso en el cual renueva el "avi" sus generosos propósitos y manifestaciones en las calles cantando una vieja canción

EN LA ESTACION, AL SALIR PARA CATALUÑA EL SEÑOR MACIÁ. — CARINO CASTELLANO

MADRID. — En el expreso de Barcelona, el domingo, por la mañana, salió para Barcelona el señor Maciá. Con él marcharon su hija María Luisa; el alcalde de Barcelona, señor Ayguadé, y su esposa, y los diputados catalanes señores Ventura Gassols, Carner, Carrasco Formiguera y Torradellas.

A la estación acudieron a despedirle el subsecretario de la presidencia, don Rafael Sánchez Guerra; el ministro de Economía, señor Nicolau d'Oliver, y representantes de la colonia catalana llevando una bandera del partido federal.

Al llegar al vagón unas señoras entregaron sendos ramos de flores a la hija del señor Maciá y a la esposa del alcalde de Barcelona, las cuales agradecieron mucho el obsequio.

Cuando faltaban pocos minutos para partir el tren llegó el presidente del Consejo de ministros, don Niceto Alcalá Zamora, acompañado de sus bellísimas hijas Pura y María Teresa.

El público, al percatarse de la presencia del señor Alcalá Zamora, prorrumpió en vítores al presidente del Consejo.

Al llegar junto al señor Maciá, el señor Alcalá Zamora abrazó al presidente de la Generalidad, diciéndole:

—¡Querido Maciá! El público comenzó a dar vivas a la República española y la federal; a Alcalá Zamora y a Maciá, en medio de una ovación estruendosa.

HABLA EL PRESIDENTE CATALAN. — UNAS PALABRAS DEL SEÑOR ALCALA ZAMORA

MADRID. — Antes de arrancar el convoy, los periodistas abordaron al señor Maciá. Uno de éstos le preguntó:

—Señor Maciá, ¿se siente usted tan optimista y tan contento como cuando vino?

El señor Maciá repuso: —Mucho más que cuando vine. Todo va bien y todo terminará bien.

—¿Cuando volverá usted? — le interrogamos.

—Lo ignoro — contestó.

—¿Y cuándo regresarán a Madrid los parlamentarios catalanes?

—Supongo que a últimos de la semana entrante.

Como el público, numeroso, se congregó en torno al señor Maciá y comenzó a darle efusivos apretones de mano y por otra parte el tren estaba a punto de arrancar, los reporteros no pudieron hacerle nuevas preguntas.

Al ponerse en marcha el tren volvieron a sonar muchos aplausos en honor del señor Maciá.

Camino del automóvil el presidente del Consejo de ministros y sus hijas, los periodistas preguntaron al señor Alcalá Zamora si se marchaba a Miraflores, contestando el jefe del Gobierno que, efectivamente, así lo haría, pero después de conferenciar con el alto comisario de España en Marruecos, señor López Ferrer.

El señor Alcalá Zamora se despidió de los periodistas diciendo:

—Mucho gusto en verlos, señores. Hasta otro rato.

—¿Hay alguna novedad? —No pasa nada, señores. Tranquilidad completa.

HACIA LA CAPITAL DE CATALUÑA. — ENTUSIASMO Y MANIFESTACIONES

BARCELONA. — Desde mucho antes de la hora anunciada para la llegada de Maciá la animación era extraordinaria en la estación y sus alrededores. Los andenes se vieron rápidamente invadidos de público. Los techos de los trenes formados para mañana en las vías fueron ocupados por una multitud ansiosa de presenciar la entrada del señor Maciá.

Al llegar el tren a Pueblo Nuevo tuvo que detenerse para que miles de personas que allí había subieran a los vagones. Muchos jóvenes y hombres se encaramaron a los techos y otros hicieron el viaje en los estribos.

En San Vicente, límite de la provincia de Barcelona, subieron al rápido el alcalde accidental, señor Casanova; el jefe superior de Policía, señor Menéndez, y el gobernador civil, señor Anguera de Sojo, así como los individuos de la Generalidad señores Ayguadé, Gassols Bordes y Torradellas. En la estación de Francia se encontraban el segundo teniente de alcalde, señor Comas, en funciones de alcalde, todos los diputados de la Generalidad, varios consejeros y los concejales del Ayuntamiento de Barcelona.

EL RECIBIMIENTO DE LA CAPITAL. — PRIMER DISCURSO. — ORGANIZACION DE LA COMITIVA

BARCELONA. — El tren llegó a esta capital a las once veintidós de la noche.

El señor Maciá se hallaba de pie en la portezuela delantera del vagón, recibiendo las ovaciones de la muchedumbre.

El público se abalanzó hacia la portezuela y varias veces estuvo el señor Maciá a punto de ser sacado a la fuerza. En el andén había muchas entidades con sus correspondientes banderas y estandartes, que sirvieron para hacer un arco desde el vagón en que viajaba el presidente de la Generalidad hasta la puerta exterior, bajo el cual desfilaron el señor Maciá y las personas que le acompañaban. Llamaba mucho la atención un cartel llevado por un grupo, que decía: "El proletariado de Cataluña quiere liberar a los demás pueblos ibéricos".

Con gran trabajo pudieron el señor Maciá y sus acompañantes salir de la estación, recibiendo la hija del presidente de la Generalidad muchos ramos de flores.

Se calcula que han acudido a recibirle unas 80.000 personas, muchas de las cuales se trasladaron a la plaza de la República, que desde las once de la noche estaba invadida por un gentío enorme. Para calmar las impacencias del público tuvo el señor Carrasco que dirigir la palabra, diciendo que había bastado que el pueblo de Madrid viese al señor Maciá para que comprendiese que éste era un hombre defensor de los ideales de libertad dentro de la justicia.

Cuando se pudo se organizó en la estación de Francia la comitiva. El señor Maciá y sus acompañantes ocuparon varios automóviles, y, rodeados de público, se dirigieron al Palacio de la Generalidad, donde nuevamente las entidades que habían acudido a la estación formaron el arco con las banderas y estandartes. Cerca de las doce treinta llegó el presidente de la Generalidad, dando visibles muestras de agotamiento. Hubo algunos momentos en que el señor Maciá estuvo a punto de desfallecer. La presencia del señor Maciá en la plaza de la República fué acogida con estruendosas ovaciones y vítores, que se sucedían sin interrupción. Haciendo uso de los altavoces se advirtió a la muchedumbre que el presidente estaba descansando, y que tan pronto como se repusiera les dirigiría la palabra.

CON LOS BRAZOS ABIERTOS. — MANIFESTACIONES POPULARES

BARCELONA. — El señor Maciá, horas más tarde, salió al balcón central del Palacio de la Generalidad, y dijo que se hallaba como aquel que había ido a pasar unos días con una familia amiga, que lo recibe con afecto y simpatía, y que hoy se encontraba como aquel que se siente lleno de cariño de los suyos, de los que son sangre de su corazón.

He ido a Madrid con los brazos abiertos y encontré un ambiente de franca y leal cordialidad. Ahora vuelvo a Cataluña y recibo una fuerte emoción, pues encuentro un pueblo entusiasta que viene a recibirme. No sé cómo agradeceremos este sentimiento de amor que demostráis, que es sentimiento de amor a Cataluña. Recordando palabras de un rey que dijo: "Cataluña, tierra bendita, tierra de libertad", yo añado: "Cataluña, tierra generosa, tierra de libertad y de justicia. Con la libertad y con la cultura hemos llevado al Gobierno nuestro Estatuto, que será aprobado y que nos permitirá desarrollarnos libremente". Añadió que traía impresiones optimistas y que el pueblo catalán puede tener la seguridad de que él sabrá cumplir con su deber. Terminó diciendo que si las Cortes aprueban el Estatuto la República tendrá en Cataluña el baluarte más fuerte; Cataluña no desea más que ser un pueblo grande y libre dentro de la República federal española.

Grandes ovaciones interrumpieron con frecuencia el discurso del señor Maciá, y hasta después de la una de la madrugada fueron muchísimas las personas que permanecieron delante del Palacio de la Generalidad.

Núcleos de manifestantes recorrieron las calles céntricas, entre ellas las Ramblas, cantando, hasta avanzada la madrugada "Els segadors".

J. ARANDA ARANDA

ENFERMEDADES DE LA PIEL

COSO, 47-49 (B.Zaraiozano)

LA MUNDIAL, S. A. -- Madrid

Seguros-Cooperativa Mutua de Capitales y de contra-seguro de cuba-incendios

Delegación para Aragón: Zurita, 13. Teléfono 12-55

NOTICIAS DEL EXTRANJERO

LO ESPERADO

Al no poder desarrollar el plan económico dimite el Gabinete laborista

LA ESPERADA RENUNCIA

LONDRES. — El partido laborista inglés ha presentado la dimisión.

El ministro de Negocios, Henderson, se ha negado a hacer declaraciones.

Se anuncia que el primer ministro, Macdonald, ha hecho vida ordinaria, dando su acostumbrado paseo por el parque de San Jaime.

Los señores Graeme, ministro de Comercio, secretario de Estado en Escocia y el ministro de Economía, han acudido muy temprano a sus respectivos Departamentos.

NOTA OFICIOSA.—HACIA UN GOBIERNO NACIONAL

LONDRES. — El rey Jorge recibió esta mañana al primer ministro, Macdonald, a quien acompañaban Baldwin y Herbert Samuel.

Después de la reunión fué facilitada en el Palacio de Buckingham la siguiente nota:

"Su majestad, que Dios guarde, ha convocado en el Palacio de Buckingham a Macdonald, Baldwin y Herbert Samuel para esta mañana.

Se ha tomado en consideración la idea de constituir un Gobierno nacional.

Posteriormente se facilitará una declaración más amplia".

DISCREPANCIAS. — UNOS ACEPTARON Y OTROS SE NEGARON A INTERVENIR EN NUEVO GABINETE

LONDRES. — La Press Asociation dice que en la última reunión del Gobierno laborista el primer ministro, Macdonald, dió cuenta a sus colegas de la intención de que el Gobierno dimitiera y de la constitución de un Gobierno nacional presidido por él.

Baldwin y otros ministros están decididos a formar parte del nuevo Gobierno.

Por el contrario Henderson y otros más se han negado a participar en el nuevo Ministerio.

Se añade que, posiblemente, otros miembros del actual Gobierno se negarán a participar en el que ahora se pretende formar, en el que estarán representados los laboristas, liberales y conservadores.

SUPOSICIONES PARA EL DESEMPEÑO DE VARIAS CARTERAS

LONDRES. — Es posible que la cartera de Negocios la desempeñe en el nuevo Gobierno lord Irwing, que

fué virrey de las Indias, y goza de la confianza de todos los partidos.

Probablemente formarán parte del Gobierno nacional Baldwin, Lloyd George, Snowden y Thomas, laboristas; Samuel, Hoare, A. Chamberlain y Novle Chamberlain, conservadores; lord Reading, Sir Herbert, Samuel, Macdonald y Mac Lean, liberales.

IMPRESIONES DE LOS LIBERALES

LONDRES. — Los miembros de la Oficina del partido liberal han celebrado esta tarde una reunión para cambiar impresiones acerca de la situación política.

En los círculos liberales se aseguraba a última hora que Macdonald, como primer ministro del Gobierno nacional, se verá precisado a separarse de la jefatura permanente del Partido.

RAZONES DE LA DIMISION: LA IMPOSIBILIDAD DE DESARROLLAR EL PLAN ECONOMICO

LONDRES.—El "Daily Chronicle" dice que Macdonald ha informado al rey Jorge de la imposibilidad en que se encontraba de poder ejecutar el plan económico que estimaba necesario.

En vista de ello se pensó en la dimisión del Gobierno laborista y la constitución de un Ministerio nacional.

NO HAY MOTIVO DE ALARMA

LONDRES. — El redactor financiero del "Morning Post" dice que a causa de la gran importancia de recursos financieros de la Gran Bretaña, constituidos por créditos concedidos al extranjero, no hay motivo de alarma, a condición de que se apliquen sin tardanza las necesarias medidas.

TODO SE PRESENTA BIEN, SEGUN EL "PREMIER"

LONDRES. — El primer ministro, Macdonald, salió del Palacio de Buckingham a las 4'35 de la tarde, dirigiéndose rápidamente a la Presidencia.

Allí manifestó a los periodistas que las cosas se presentan muy bien.

Añadió que inmediatamente después de recibir del rey el encargo de formar Gobierno se verificó la ceremonia del besamanos.

Momentos después llegó a la Presidencia Novle Chamberlain, que celebró una extensa conferencia con Macdonald.

A. GRASA SANCHO

ENFERMEDADES DE LA PIEL

COSTA, 3, PRAL.

INFORMACION DEL EXTRAJERO

Enérgicas medidas en Alemania para restablecer el crédito

400.000 OBREROS SIN TRABAJO

VIENA. — En los cálculos económicos austriacos se calcula que en el próximo invierno existirán en Austria más de 400.000 obreros sin trabajo.

LOS BANDIDOS SE VENGARON Y COLOCARON UNA BOMBA EN EL CABARET

NUEVA YORK. — En un dancing nocturno propiedad de la famosa Texas Guinan, llamada la "Reina de los cabarets americanos", ha hecho explosión una bomba de gran potencia, que ha producido enormes daños materiales en todo el edificio.

No se ha registrado víctima alguna, porque la explosión se produjo hacia las seis de la mañana, cuando no había nadie en el establecimiento. La policía ha podido comprobar que hace contados días Texas Guinan recibió la visita de unos bandidos que se propusieron usufructuar a medias el negocio. Como Texas Guinan se negara, los bandidos le amenazaron y ahora han cumplido su palabra.

PARA RECUPERAR EL CREDITO DE LA ECONOMIA GERMANA

BERLIN. — En toda Alemania se están poniendo en práctica rápidamente, severas medidas de economía.

El Gobierno de Prusia ha ordenado al burgomaestre de Berlín que reduzca en un total de tres millones y medio de marcos anuales los sueldos de los funcionarios del Municipio, amenazándole en el caso contrario con suspender los pagos que efectúa el Estado al Ayuntamiento de Berlín.

Después de haber intentado en vano oponerse, el burgomaestre se ha visto en la necesidad de decretar una disminución de sueldos que van del 10 al 40 por ciento de los que perciben actualmente los funcionarios de la Municipalidad.

La medida suscita vivas protestas por parte de los 30.000 hombres a quienes afecta dicha disposición.

LAS GRANDES AVENTURAS

Témese por la suerte del tenaz Wilkins, en su viaje en el "Nautilus"

AL DESENCADENARSE UNA TEMPESTAD

OSLO. — Se abrigan serios temores por la suerte que pueda haber al submarino "Nautilus" de sir Hubert Wilkins, dado que entre la costa extremo septentrional noruega y la isla Svalbard se ha desatado una fuerte tormenta.

Todos los hombres experimentados en cuestiones polares a quienes los periodistas han entrevistado para conocer la opinión que les merece la aventura del audaz explorador australiano han coincidido al afirmar que Wilkins ha cometido una grave imprudencia lanzándose hacia el Ártico en tan malas condiciones, pues uno de los motores del submarino no funciona.

Antes de zarpar de Long Year City, manifestó Wilkins que marchaba confiado, porque también atravesó el mar de Barents con un motor averiado y la travesía fué enteramente feliz. Añadió que espera hallarse de regreso en Svalbard dentro de unos veinte días. No se cree que intente llegar al Polo, pero desde luego se tiene la certeza de que el tenaz explorador procederá a efectuar ensayos de navegación submarina bajo los hielos, explorando el fondo del mar, para cerciorarse de que es viable su propósito de atravesar el Polo Norte navegando sumergido.

BLE NORRAGIAS

(Purgaciones) recientes, crónicas, estrecheces, Prostatitis, Orquitis. Cúranse rápidamente por sí solas con "Inyección Zecnas" (uretral) y "Comprimidos Urinarios Zecnas" (uso interno). Pesetas 5'15 y 15. Remite Correo reembolso. Envía prospectos gratis: Farmacia Rey, Infantas, 7, Madrid. Venta en Zaragoza: Rived y Chólla, Farmacéutica Aragonesa y principales farmacias.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Han estallado varias huelgas con caracteres de violencia

Unas atenuaciones del director general de Seguridad.-Alcalde intransigente que recibe una cuchillada.-El señor Domingo regresa a Madrid.-Otro intento de sabotaje en la Telefónica. Triunfo del novillero aragonés "Pinturas".-Hacia la formación de un Gabinete nacional británico

AQUELLOS SUCEOS NO TUVIERON TANTA IMPORTANCIA.—UNA CONMINACION

MADRID. — El director general de Seguridad dijo a los periodistas que los sucesos ocurridos en Ciempozuelos no habían alcanzado, ni mucho menos, la importancia que les da "La Hoja del Lunes".

Este periódico dice que se llegó a incendiar el local de los radicales-socialistas.

Lo ocurrido fué que con motivo de la inauguración del local de estos elementos, contra los que se tiene en el pueblo cierta animadversión, se produjeron algunos desórdenes, asaltando el vecindario el local y arrojando a la calle el mobiliario, compuesto de una mesa y veinticuatro sillas.

El alcalde, antes de la llegada de fuerzas de Seguridad, logró establecer el orden.

También se refirió el director general de Seguridad a la conminación que ha hecho a la Empresa de galgos respecto al funcionamiento de ciertos aparatos empleados en el espectáculo.

ACTITUD DE LOS OBREROS ANDALUCES

CADIZ. — Los obreros andaluces del Puerto de Santamaría declararon la huelga, sin previo aviso.

—Los sindicalistas de Jimeno de la Frontera hicieron parar en todos los oficios y que se cerrasen todos los establecimientos.

La Guardia Civil intervino y obligó a que las puertas se abriesen, sin que haya ocurrido anomalía alguna.

Han sido detenidos los organizadores de la huelga.

Esta se promovió porque los patronos dan cinco pesetas de jornal y los obreros quieren cinco y media.

Esta noche varios grupos derribaron postes de la conducción de energía eléctrica y la población está a oscuras.

Hay numerosos detenidos.

HA DESAPARECIDO UNA MUJER

CADIZ. — Comunican de Ester que el vecino Manuel Doblado ha dado cuenta a las autoridades de que ha desaparecido su mujer.

Sospecha que se ha cometido un crimen en el que su esposa ha sido la víctima.

TRES PETARDOS EN UN POSTE TELEFONICO

VITORIA. — Cerca de la plaza de la Victoria fueron colocados tres petardos en un poste telefónico.

Los daños ocasionados por las explosiones fueron muy escasos.

No hubo desgracias personales.

VISITA A UN CRUCERO

SANTANDER. — Esta tarde un grupo de estudiantes extranjeros, franceses, ingleses y alemanes, han visitado el navío de guerra español "Miguel de Cervantes".

MORTAL ACCIDENTE MOTORISTA

MADRID. — En la carretera de Vicálvaro una motocicleta ocupada por Manuel Jiménez y Agustín Jiménez, dirigida por su padre, Cándido, de 40 años, chocó contra un automóvil.

Los ocupantes de la moto fueron despedidos, siendo recogido el padre con gravísimas lesiones, a consecuencia de las cuales falleció.

Sus hijos están levemente lesionados.

HUELGA DE CARACTER REVOLUCIONARIO.

MALAGA. — En el pueblo de Torrox estalló una huelga de campesinos de carácter levantisco.

En los primeros momentos se detuvo a dos agitadores que enardecían a las masas.

Los agitadores fueron encerrados en la cárcel, pero al poco tiempo los huelguistas asaltaron el edificio, poniendo en libertad a los detenidos después de destruir las puertas y arrollar a los funcionarios.

Los asaltantes invitaron a fugarse a varios presos por delitos comunes, pero éstos se negaron a salir.

Han sido enviadas doce parejas de la Guardia civil.

ALCALDE CONTRABANDISTA DE ARMAS

BADAJOS. — El alcalde de Corto adquirió dos remesas de pistolas sin licencia para la formación de la guardia cívica. Las armas las pasó de contrabando desde Portugal.

Hoy ha sido llevada a cabo su detención.

RATIFICAN EL PROCESAMIENTO DEL DOCTOR ALBIÑANA

MADRID. — La Sala de Vacaciones de la Audiencia ha confirmado el auto de procesamiento y prisión contra el doctor Albiñana, con motivo del asalto a la redacción del periódico radical "Nosotros".

CONFERENCIA DEL SEÑOR ORTEGA Y GASSET

GIJON. — Se ha celebrado una conferencia en la que ha tomado parte el señor Ortega y Gasset (don José).

Dijo que España entera se preocupa de la política, demostrando con ello su propósito de vivir. Todos tenemos que considerar que vamos a lanzar a España a una nueva existencia, a la que ha llegado con el máximo entusiasmo.

Dijo que el hombre está obligado a trabajar. Cada jornada tiene un valor absoluto. Hay que trabajar con energía.

TRIUNFOS DE "PINTURAS"

ROA DEL DUERO. — Se dió una novillada en la que toreó "Pinturas", obteniendo un gran éxito. Fué sacado en hombros.

Hoy ha toreado el diestro aragonés en San Bartolomé de Pinares, donde tuvo una tarde muy acertada.

AYUNTAMIENTO QUE PROTESTA

VITORIA. — El Ayuntamiento acordó esta noche protestar contra la suspensión de los diarios católicos y contra el decreto prohibiendo la venta de bienes pertenecientes a la Iglesia.

PORQUE SALIO LA PROCESION

HUELVA. — En Castaños de Robledo salió una procesión y el alcalde intentó prohibirla porque no se le había pedido permiso para realizar aquel acto público.

Las gentes se dividieron en dos bandos y se produjo una violenta colisión en la cual dieron al alcalde una cuchillada, que le hirió gravemente.

También resultó herida, pero levemente, la señorita Celia González.

REGRESO DEL MINISTRO DE INSTRUCCION

BARCELONA. — Llegó don Marcelino Domingo, que luego de descansar en casa de su hermano fué al banquete que le dedicaban en el Hotel Colón.

Estuvieron con él los señores Companys, Esplá y otras personalidades.

Por la tarde hizo algunas visitas, y esta noche, en el expreso, ha regresado a Madrid.

PLANTEARAN HOY LA HUELGA GENERAL DE METALURGICOS?

BARCELONA. — Ha dicho el gobernador civil que espera la solución inmediata del conflicto de los metalúrgicos.

Pero informes particulares dan casi la seguridad de que hoy planteará ese gremio la huelga general.

PARTE DE LA MANCOMUNIDAD DEL EBRO PARA AYER 24 DE AGOSTO:

El tiempo de cielos cubiertos o muy nubosos en la mitad de la Cuenca y despejados en el resto y de vientos de fuerza moderada y de variada dirección es la característica de hoy en la cuenca del Ebro.

Llovió en pequeña cantidad por las cordilleras pirenaicas y cantábricas y por las tierras de Cameros. La precipitación acuosa fué un máximo de nueve litros por metro cuadrado en Puigcerdá (Gerona).

La máxima temperatura registrada en la tarde de ayer fué de 34 grados en Caspe (Zaragoza) y la mínima de esta madrugada se marcó en once grados en Salvatierra (Alava) y Benasque (Huesca).

HACIA EL GABINETE NACIONAL BRITANICO

LONDRES. — A última hora de la tarde fué facilitada una nota oficiosa en la cual se decía que el primer ministro, después de la ceremonia del besamanos, para hablar de la forma de designar Gobierno se entrevistó con Baldwin, Herbert y Samuel.

Trataron de los nombres que someterán al rey para la formación del nuevo Gabinete.

De lo primero que ha de tratarse, una vez logrado aquél, es de hacer frente a la crisis nacional.

El Gobierno no será de coalición en el sentido consuetudinario de la política, sino que será un Gobierno de colaboración, tan sólo para organizar los partidos políticos.

Deberá hacer un examen de los gastos e introducir economías en el presupuesto, teniendo en cuenta que el comercio constituye ahora no sólo en la nación, sino en la vida del mundo el objeto principal del país.

El Gobierno tomará medidas para la defensa de la libra esterlina y para buscar otros beneficios inmediatos.

A las ocho de la noche Mac Donald presentó al rey la lista del Gabinete nacional.

La opinión no se siente inquieta, aun cuando se da cuenta de que el momento es difícil.

NUEVO GOBIERNO HUNGARO

BUDAPEST. — Ha prestado jura-

Boletín meteorológico

EL TIEMPO QUE HACE

El estado tormentoso latente días pasados ayer adquirió su máximo apogeo.

Durante la mañana se mantuvo el día bastante despejado, registrándose ligero viento.

A mediodía las nubosidades aumentaron encapotando el cielo con presagios de próxima resolución.

No tardó en producirse en las primeras horas de la tarde, resolviéndose en frecuentes aguaceros tormentosos que persistieron hasta el anoche.

Hubo, en consecuencia, un notable descenso de la temperatura ambiente.

SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL

Al noroeste de Francia existe una depresión atmosférica bastante importante, que produce vientos fuertes y lluvias en aquellas regiones y en el Canal de la Mancha. Sobre Suecia, Noruega, el Mar Báltico, Lituania, Estonia y Norte de Polonia y Alemania se extiende otra borrasca de menor intensidad que la anterior. Por el Golfo de Cádiz y Marruecos se halla un área poco inquietante de presiones altas.

La temperatura máxima de ayer fué, en las capitales de provincias españolas, de 37 grados a la sombra en Sevilla, y la mínima de hoy ha sido de 13 grados en Soria, Cuenca, Ciudad Real y Logroño.

En Zaragoza fueron tales máximas y mínimas de 26 grados y 18, respectivamente.

PARTE DE LA MANCOMUNIDAD DEL EBRO PARA AYER 24 DE AGOSTO:

El tiempo de cielos cubiertos o muy nubosos en la mitad de la Cuenca y despejados en el resto y de vientos de fuerza moderada y de variada dirección es la característica de hoy en la cuenca del Ebro.

Llovió en pequeña cantidad por las cordilleras pirenaicas y cantábricas y por las tierras de Cameros. La precipitación acuosa fué un máximo de nueve litros por metro cuadrado en Puigcerdá (Gerona).

La máxima temperatura registrada en la tarde de ayer fué de 34 grados en Caspe (Zaragoza) y la mínima de esta madrugada se marcó en once grados en Salvatierra (Alava) y Benasque (Huesca).

TRAGEDIA CHINA

El río Amarillo tiene ahora un nivel de 45 metros

REGION EVACUADA

SHANGHAI. — Las noticias que llegan de la zona devastada por las inundaciones del Yang Tsé pintan el cuadro trágico de la situación.

La disentería y otras enfermedades causan verdaderos estragos, temiéndose que se extiendan al resto de China.

Todos los japoneses residentes en la región de Hankeu la han abandonado precipitadamente y muchas familias chinas que disponían de embarcaciones han buscado su salvación bogando hacia el mar.

45 METROS DE AVENIDA!

LONDRES.—Al "Daily Telegraph" le comunican interesantes detalles acerca de las horribles proporciones que han alcanzado las inundaciones que se han producido en China, ocasionadas por el desbordamiento del Yang Tsé.

Durante estos días el nivel del citado río ha llegado a ser de 45 metros, por lo que se puede calcular la catástrofe producida.

El momento ante el Regente el Gabinete presidido por el conde Karoly.

LA SITUACION DE LA ARGENTINA

BUENOS AIRES.—Las elecciones generales se verificarán el día 15 de noviembre. Dentro de ocho días quedará levantada la previa censura.

CONDENADOS A MUERTE.—UNA EJECUCION

NUEVA YORK. — En Brooklyn han sido condenados a muerte cinco bandidos.

Uno fué ejecutado poco después de ser sentenciado a la última pena.

Suscripción del Pilar

Un devoto, el día 16 de julio, 1.000 pesetas.

Recaudado en San Mateo de Gallego.—Don Mariano Fuertes y señora, 5 pesetas; don Mariano Marín y señora, 100; doña María del Pilar Marín, 12'50; doña María Teresa Marín, 12'50; doña Teresa Marcón, 25; don Gregorio Fuertes y señora, 15; doña Ramona Fuertes, 5; don Aurelio Aguilár y señora, 5; Rosario Almalé, 5; don Justo Latorre y señora, 5; don Tomás Ortiz y señora, 5; don Francisco Ortín y señora, 5; don Macario Fernando y señora, 10; doña Benita Bordonava, 10; don Antonio Domingo Aranda y señora, 5; don Vicente Bordonava, 10; doña Pilar López y Ramón Pina, 10; don Mariano y José Pina López, 10; don Gregorio Fando, 5; doña Asunción Fando, 15; doña Carmen Fando, 5; don Julián Miravete y señora, 15; don Juan Garcón y señora, 25; don Mariano Fando Prim, 100; don Juan y Engracia Puértolas, 10; don Joaquín Saboreo y señora, 5; Joaquina y María Saboreo, 10; María Berges, 5; don Tomás Minguilón, 5; un devoto de la Virgen, 5; don Agustín Paz y señora, 5; don Tomás Escuer y señora, 5; don Emilio Pascual y señora, 10; don Antonio Mayoral y señora, 10; Sindicato Agrícola Católico, 100; don Tomás Nadules, 5; don Mariano Banduj, 25; tres devotas de la Virgen, 5; don Joaquín Farlete Mayoral, 7'25; don Gregorio Fando, 7'25; don Antonio Saboreo y familia, 50; don Mariano, Felisa y Anastasia Murillo, 15; don Manuel Luzo Maduro y familia, 10; por el producto de varios donativos vendidos en especie, 7'50; escuela nacional de niñas, 40'85; ídem, ídem, de niños, 20'40; en cantidades menores de cinco pesetas, 89'50. Suma y sigue, 3.320.368'85 pesetas.

TAXIS-ZARAGOZA

Llame usted al teléfono 27-02

Servicio permanente día y noche

Se venden calderas y jaces para la fabricación de jabón

JABON CARNICER

Heroísmo, 13 y 15 - Zaragoza

fixador lorás

• SUJETA DA BRILLO AL PELO EVITA SU CAIDA

PRECIO 1 PTA DE VENTA EN FARMACIAS, DROGUERIAS Y PERFUMERIAS

ARCAS DE CAUDALES FICHET S. A. E.

J. A. Carrión - San Miguel, 23

NOTA GRAFICA ESTIVAL

"La perla del Cantábrico", lugar preferido por las familias zaragozanas que gustan del encanto de las playas norteñas



El Cantábrico. Espejuelo encantador del golfo vasco-francés. Mar de poco fondo, pero violento y temible en sus galernas. Rizosa y rebullante playa que tornasola su limpia superficie en el período álgido de sus maravillosos crepúsculos, y que, después, en la vespertina hora, trama enérgicas pinceladas en el paisaje consiguiendo un claro-oscuro de insospechada belleza...

Costa vasca. Su perfil se recorta suave en el litoral, y las rizosas ondulaciones se diluyen en la arena contentas de morir después de haber besado dulce y amorosamente la playa...

Y sirviendo de fondo a este paisaje encantador los Pirineos vascocantábricos recortan, con su ingente silueta, la limpidez azul del horizonte, como temerosos de destruir el escenario de ensueño que se extiende bajo sus poderosas plantas...

La Concha. El orgullo donostiarra. Espejo donde se mira la ciudad coquetona, limpia, delineada, eternamente húmeda, con el mismo contento que una hembra bonita se recrea en la contemplación de sus encantos sobre la pulimentada superficie de un espejo.

Si por arte de encantamiento pu-

diéramos convertir a "La Perla del Cantábrico" en ciudad interior, San Sebastián sería una ciudad triste, sobre todo en esas tardes en que el "sirimiri" cae implacable llenando el ámbito de nostalgias plúmbeas...

Por eso Donostia muestra amorosa a la contemplación de las gentes su bellísima playa, que es como el corazón que nutre constantemente la fama de la ciudad norteña. Y lo hace así convencida de que ese rebrillar del agua en tardes de calurosa angustia es el espejuelo encantador que atrae a la tórtola veraneante como una promesa de descanso corporal, tónico confortante que compensa de

tantas y tantas fatigas agotadoras de nuestra voluntad a lo largo de la jornada anual.

Todo esto se traduce después a pesetas, gran parte de las cuales son dedicadas al hermoseamiento de la ciudad, dejándola en condiciones de recibir dignamente a sus huéspedes temporales, con los que inicia un "flirt" que dura tres meses... Hasta que los bolsillos están vacíos...

Las familias zaragozanas inician todos los años, a primeros de julio, sus preparativos veraniegos... Y la mayor parte de ellas prefieren la hermosa playa donostiarra como lugar

insustituible para aliviar en todo lo posible los rigores del verano.

Buena prueba de ello son las fotografías que ilustran esta página. En ellas aparecen algunas de las familias zaragozanas que veranean en "La Perla del Cantábrico". Familias que no tienen el inconveniente de sufrir las infinitas molestias que arrastra consigo un viaje en los ferrocarriles norteños, a cambio de permanecer quince o veinte días junto al espejuelo encantador del golfo vasco-francés...

CRISPIN FAÑEZ DE MINAYA

(Fotos Embid).



EN CASPE

"La del Soto del Parral", representada por artistas zaragozanos

La Compañía lírica Vallojera-Domingo, formada toda ella por artistas aragoneses, dió anoche en el teatro Goya, de esta población, su anunciada representación de la bonita zarzuela titulada "La del Soto del Parral", ante un público distinguido que llenó por completo el espacioso teatro, no obstante ser la obra conocida en esta ciudad.

La labor de todos y cada uno de los artistas fué sencillamente admirable, dándonos la sensación de que trabajaban en competencia por cuál de ellos quedaba mejor.

Tal fué el interés que pusieron en agradar al público. Y a fe que lo consiguieron, pues los aplausos más calurosos no cesaron durante toda la representación, por lo que tuvieron que repetir algunos números ante la insistencia de las ovaciones.

Dirigió la orquesta, también zaragozana, el reputado maestro Ochoa, que rayó a una altura inmensurable y vióse precisado a saludar al público desde el palco escénico. A tal maestro tales discípulos.

Para fin de fiesta el bajo Luis Sierra, tan simpático como buen cantante, deleitó a la concurrencia con el arreglo musical de nuestro paisano Rafael Campos, titulado "Los borrachos", que gustó mucho, oyéndo-

A los secretarios interinos, oficiales y auxiliares de secretaría de la región

ANTE UNA ASAMBLEA

En la Prensa del día 23 del corriente aparece inserta la circular convocando a una asamblea de secretarios interinos, oficiales y auxiliares de secretaría, redactada por el compañero García, la que tendrá lugar el día 30 del actual, a las diez horas, en el salón de sesiones del Ayuntamiento de Zaragoza.

Dada la imposibilidad de poder dirigirme por escrito a todos los compañeros que me han remitido su adhesión inquebrantable, para que asistan a la mentada asamblea, lo hago por medio de la Prensa, exhortándoles para que no dejen de asistir a la misma, en el lugar, hora y día expresados.

Ante la perspectiva de una nueva ley municipal hay que llevar a las urnas una nueva ovación en honor a ambos artistas.

Para terminar estas líneas vaya nuestra felicitación a toda la Compañía (Empresa en esta función) y nuestro reconocimiento por la localidad de preferencia con que tuvieron la galantería de obsequiarnos.

NATALICIO. — Con toda felicidad dió a luz una hermosa y robusta niña, el 19 del actual, la esposa de nuestro buen amigo don Antonio Ruiz, nacida Pilar Faló.

Enhorabuena a tan venturosos padres. — CORRESPONSAL.

Cortes nuestras justísimas aspiraciones. Ha llegado el momento de pedir y demostrar que es justicia solamente lo que anhelamos. Para poder conseguir esto, el camino a seguir es el marcado en mi suelto publicado en la Prensa de esta región, el día 12 de los corrientes.

He de hacer constar que alguno de los adheridos a nuestras conclusiones ha hecho alguna salvedad a las mismas, las cuales me parecen muy del caso unas y otras contraproducentes, por cuyo motivo ruego encarecidamente a dichos señores asistan a nuestra próxima asamblea, donde podrán exponer libremente su criterio y tenerse en cuenta al formular la instancia que se ha de presentar en propias manos al señor ministro de la Gobernación.

Si, compañeros; no orilléis al abandono esta propuesta. Sacrificad unas pesetas y asistid personalmente a la precitada asamblea en bien del porvenir. No dejéis de prestar vuestra

asistencia. Examinad con detenimiento que es el medio más factible para llegar a la meta de nuestras aspiraciones.

No desmayemos y trabajemos todos con energía aportando cada uno su granito de arena, único medio de evitar los sinsabores que constantemente nos persiguen.

Hasta el día 30 se despide vuestro compañero, a la vez que os pide a todo grito unión y compañerismo. — PEDRO E. LOPEZ.

Un niño se cae y se fractura un brazo

Se cayó casualmente en Longares Julián Costa, de 10 años.

A consecuencia de la caída se produjo la fractura del brazo izquierdo, de pronóstico reservado.

Para su completa curación ingresó en el Hospital provincial.

UNA TRIFULCA

Dos sujetos sostienen una contienda con tres vigilantes nocturnos

En la Comisaría de Vigilancia los vigilantes nocturnos José Gotor, Orencio Barrachina, José Barrau y Manuel Blasco, que prestan sus servicios en las calles de Manifestación, Armas, Democracia y Mercado de Abastos, presentaron detenidos a José Pérez Navarro y Jesús Oto Villagrasa.

Los detenidos habían promovido un formidable escándalo en el Mercado, insultando a los vendedores de frutas y hortalizas.

Para reducirles intervino el vigilante José Gotor, a quien quitó el chuzo José Pérez.

Llegaron en su auxilio los demás vigilantes, librando una verdadera contienda con los detenidos hasta conseguir reducirles.

Los vigilantes Gotor y Barrachina y el detenido José Pérez resultaron con lesiones leves en la contienda, siendo curados en el Hospital provincial.

LA VOZ DE ARAGON es un periódico de plena independencia, sin ligadura alguna con partidos políticos. Esta imparcialidad le permite enjuiciar serenamente los hechos sin tener que tamizarlos por ningún criterio partidista.

DINERO SOBRE VALORES

españoles cotizables, se anticipa rápidamente.

Interés legal y por cantidad superior a la pignoración corriente.

Informará: FRANCISCO CABESTRE, 4 de Agosto, 27, 1.º

Teléfono 3372. De 10 a 1 y de 4 a 6.



EL TEATRO MODERNO

LA PROFESION DE ACTOR

Nunca se está tan a prueba de desengaños como viviendo la vida de entre bastidores, porque el artificio y la falsedad del teatro tienen límites tan lejanos e insospechados que no alcanza a descubrir el ingenio espectador.

Pongamos un ejemplo anecdótico que aclare nuestro concepto:

Nosotros, creíamos, y con fundamento lógico, que a las vicetiples de revista, si no se les exigía que conocieran los clásicos, si que supieran bailar, por lo menos, los bailes de salón. Pues no hay tal. Las vicetiples pueden o no saber bailar, según les venga en gana, pero esto es un detalle sin importancia que no influye en anda para lograr una contrata y trabajar en la revista.

Cierta noche, después de la función, una bonita chiquilla, vicetiple ilustrada, de las que hasta tienen para ellas solitas su parte de "bocadillos", tuvo el capricho de que la acompañasen unos amigos a visitar un cabaret. Uno vez en él uno de los complacientes amigos la invitó a bailar un chotis, que era lo que la orquesta ejecutaba en aquel momento.

La muchacha denegó la invitación, contestando sencillamente, y como si se tratase de algo muy natural:

—No; yo no sé bailar el chotis, ni el tango. No bailo más que el pasodoble.

Nada, como una burguesita recatada, de las que no frecuentan las fiestas de sociedad.

Esta anécdota viene a cuento, como ya hemos apuntado, para hablar, en lo que respecta a su falta de principios y facultades, del actor de comedia o de verso, como podríamos hacerlo de los empresarios que desconocen el negocio, de los cantantes que no cantan o de las canzonetistas que no tienen la más vaga idea del ritmo, de la eurytmia y del sentido de la gracia.

Salvo en la esfera de las que llamamos primeras figuras, que las hay de excelsa alcurnia, ahora, como en otros tiempos, es frecuente hallar actores (nos referimos también a las actrices) que no poseen una, varias o ninguna de las condiciones que juzgamos imprescindibles para dedicarse a esa profesión y que por causa del desquiciamiento general comen del teatro y hasta se permiten algunos lujos.

No hemos de entretenernos (porque, a decir verdad, no había de entretenernos, sino más bien disgustarnos) citando los defectos de que adolecen y las cualidades que no poseen muchos de los que como profesionales vemos representando comedios, como si una fuerza tiránica se lo hubiera impuesto y no su propia actitud y vocación. ¡Con lo bien que desempeñarían algunos una representación de una casa comercial, ponga por ejemplo!

Pero esto no quiere decir que no admitamos sino la perfección del arte en el actor. Este puede ser cumbre, medianía o elemento de tercer orden. Lo que no puede ser es que se llame así quien no tenga en mayor o menor grado estas condiciones:

Sentido común y cierta capacidad intelectual.

Prestancia en los papeles serios y personalidad simpática, en los cómicos.

Cultura, siquiera elemental.

Pronunciación correcta y buena vocalización.

Conocimiento de la técnica escénica, y, por último, temperamento de artista.

Esto es lo que da calidad al trabajo y evita que caiga en un amaneramiento frío, sin sentimiento ni emoción.

Hay actores, concienzudos que, por no ser artistas, realizan una labor sin relieve, sin matices, sin esa cálida realidad que arrebatada y commue-

ve haciendo que vibren las fibras en tensión.

El arte del actor es de selección y aristocracia espiritual, que tiene su raíz en la cuna y su pulimento en la educación. Quien ha de ser intérprete de los más diversos personajes

tiene que moverse en un nivel superior que a todos los comprenda y que pueda captar todos sus reflejos intelectuales, sentimentales y morales.

Después de esto, la mayor o menor profundidad en la concepción de la obra y del personaje, así como de su realización escénica, es lo que hace el actor genial o el honradamente discreto.

PABLO CISTUE DE CASTRO

CHISMORREO TEATRAL

GRACIAS DE ESCENARIO

Se estrenaba en el Principal de Zaragoza la comedia "Las pecadoras", de los saineteros Antonio Asenjo y Angel Torres del Alamo.

Cierto sector de Prensa había hecho contra la obra tan fructífera campaña que el gobernador llamó a su

despacho a los autores, que habían llegado de Madrid para asistir al estreno.

Demonstraron éstos que la comedia no tenía nada de inmoral; pero, no obstante, el gobernador rogó a los autores que pusieran una nota al pie del cartel, advirtiendo al público que la obra era un tanto atrevida.

Se hizo como la autoridad lo ordenó, logrando con esto y con la campaña de Prensa que se agotaron los billetes cuarenta y ocho horas antes del estreno.

La noche en que éste se celebraba se presentó en contaduría un señor de aspecto grave y severo, que después de pedir una butaca, a ser posible de orquesta, preguntó:

—Dígame: ¿En qué acto se quedan en cueros las artistas?

Un discípulo de un gran actor del siglo XVIII recita en escena un largo parlamento, a cuya terminación el público, justamente indignado, da principio a una no despreciable grita.

El cómico, sin sofocarse, se adelanta al proscenio, impone silencio con un ademán, y dice:

—Respetable público: ¡Si no se callan ustedes lo repito!
Y todos enmudecen.

EL DOMINGO, EN RUISEÑORES

Homenaje-despedida a la eminente soprano Trini Carreras y al notable barítono Luis Remacha



Un grupo de los asistentes al banquete ofrecido por numerosos amigos y admiradores de la notabilísima soprano Trini Carreras y del notable tenor Luis Remacha, en honor de éstos, y para que sirva a la vez de homenaje por sus recientes triunfos y de despedida antes de marchar a cumplir los contratos que tienen pendientes. (Foto. A. de la Barrera)

¿Un auto-homenaje? ¿Un banquete al uso? No. Un acto cordialísimo que puso de relieve la gran simpatía que gozan en Zaragoza Trini Carreras, la eminente soprano que ha gustado innumerables veces las mieles del triunfo, y Luis Remacha, el barítono de gusto refinado y voz voluminosa, a quien, tal vez, esperan grandes satisfacciones en su carrera artística.

Ella, mujer al fin, toda refinamiento y hermosa prestancia, llenando el lugar de nostalgias rememorantes que dicen lucha y cantan un himno a la excelcitud de su arte sin igual. El, broncado, rebotante de campechaneería simpática, lleno su corazón de ilusiones por conseguir el pínaculo del triunfo, camino harto dificultoso en el que está dando los primeros pasos.

Del banquete del domingo, pletórico de espontánea camaradería, guardaremos un recuerdo gratísimo por la calidad de los homenajeados y porque es altamente consolador ver cómo de cuando en cuando las minorías selectas de la ciudad reconocen públicamente la incomparable valía de nuestros artistas...

EL BANQUETE

Según estaba anunciado, a las diez en punto de la noche se reunieron en el aristocrático comedor del restaurant Ruiseñores los numerosos amigos y admiradores con que cuentan en la ciudad Trini Carreras y Luis Remacha, dispuestos a despedir con un banquete-homenaje a ambos artistas antes de partir en cumplimiento de los contratos que tienen pendientes.

Ante la mesa presidencial tomaron asiento, con los homenajeados, nuestra admirada artista Pilarín Bayona —el "clou" de la elegancia y de la simpatía— doña Magdalena Alonso, la prestigiosa profesora de canto, la bellísima señorita Antonia Carreras y el maestro Arqué.

El resto de las mesas estuvo ocupado por don Vicente Germán, don V. Bayona, don Antonio Urbieta, don

José Viamonte, don Jesús Ramón, don Santiago Díaz, don Francisco Muñoz, don Victorino Zorraquino, don Mario Gracia, don Víctor Rumier, don Ernesto Herrero, don Herminio Herrero, don Alfonso Beltrán, don Valeriano Bozal, don José Alonso, don Pascual Carreras, don Ramón Casas y los representantes de la Prensa local.

El banquete transcurrió dentro de la máxima seriedad y rígida compostura, hecho que dió lugar a sabrosos comentarios por parte del elemento joven que asistió a la fiesta. ¿Cohibimiento? ¿Admiración devocional de los hombres a las bellas mujeres y artistas excelsas allí presentes? ¡Quién sabe! Lo cierto es que mientras duró el gastronómico acto, la boca calló respetuosa, pero los ojos hablaron con significativa elocuencia...

HERMINIO HERRERO DEDICA EL HOMENAJE

Herminio Herrero, ese admirable artista del colorido de quien tantas veces nos hemos ocupado para encomiar su meritísima labor y sus grandes y merecidos triunfos, fué quien ofreció el homenaje, dando lectura a una cuartilla cuyo texto integro transcribimos a continuación:

"Amigos y admirados artistas: Hemos organizado este homenaje para poner de relieve la valía, afirmada en ocasiones distintas, de estos dos artistas, hijos de Aragón, que se llaman Trini Carreras y Luis Remacha.

Queremos significar de este modo el éxito conseguido por ambos en recientes actuaciones, y queremos también que este acto sirva de cordial despedida a estos dos embajadores del ideal, cantantes de mérito constantemente renovado.

Cuando, ausentes, evocuen a su patria chica, es nuestro anhelo vivamente sentido que esta evocación sea tan grata como sincera y como correspondiente a esta tierra de aragoneses y a estos buenos amigos que aquí quedamos.

Nosotros siempre estaremos al lado de éstos y de todos los artistas de mérito positivo, porque entendemos que ello es una obligación de todos los amantes de la belleza.

No olvidéis, pues, admirados y admirables cantantes, que en Zaragoza hay quien, con verdadero afecto, recoge vuestros triunfos y es eco de vuestros éxitos.

En nombre de todos ellos os ofrezco, con emoción y cariño, este homenaje, esta manifestación devocional hacia vuestro arte admirable."

Una ovación acogió las últimas palabras de ese gran artista que se llama Herminio Herrero.

Seguidamente dió lectura a una adhesión del doctor Gimeno Riera, que por su gran significación y por el gran fondo de verdad que emanan sus



El eminente poeta Francisco Villacampa, autor de varios dramas de alta calidad lírica, que ha puesto sus plantas en el suelo de la madre patria, después de unos años de peregrinaje por las Repúblicas americanas.

bien trazadas líneas copiamos a continuación:

"Zaragoza, 23 de agosto de 1931. Siento mucho que mi salud, un tanto (Continúa en la primera columna de la página 12).



Patio de la casa de Lope de Vega, cuya restauración se proyecta, para que así conservada se utilice como museo dedicado al Fénix de los Ingenios.

to vencida por el exceso de trabajo, no me permita asistir personalmente a la comida con que se obsequia esta noche a Trinidad Carreras.

Zaragozana, de humilde origen y de talento natural, intuitivo, gracia, bondad y una voz insuperablemente bella. ¡Cuánta energía y qué tenacidad no derrochó hasta ponerse en condiciones de que su valer se admirase! Pensionada en Italia—y no espléndidamente—por la excelentísima Diputación, "rindió cuentas artísticas" en un memorable concierto organizado por "La Filarmónica", que fué un éxito definitivo.

Ahora acaba de recorrer España "a dúo" con Hipólito Lázaro y en todas partes ha sido consagrada como soprano de primera categoría.

Algunas almas buenas—que las hay todavía—han dispuesto ese justísimo homenaje que debiera terminar con decisiones que representen una más amplia protección de la ciudad a su cantante predilecta.

Si así lo hicieren, yo les suplico que cuenten con mi modesto concurso. Y en todo caso, vayan mi adhesión y mi aplauso."

Luis Remacha fué el encargado de contestar, en nombre propio y en el de la señorita Trini Carreras. Para ello dió lectura a las siguientes cuartillas:

"Señoras, señores:
No soy creador, ni me vi jamás en tamaño compromiso; por esto voy a agradecerles, en nombre de la señorita Carreras y del mío, este homenaje que vuestra amabilidad nos dedica, leyendo las cuartillas que previamente hilvané.

Y después de lo que ha dicho mi buen amigo Herminio Herrero sólo me resta añadir que esta noche, para nosotros tan memorable, marcará en nuestra vida artística el principio de una nueva era: la era en que un grupo de amigos dilectos nos honran con su aplauso y su adhesión. Aplausos y adhesiones que nosotros recogemos para recordarlos con ferviente devoción."

Aún sonaban los aplausos cuando el barítono homenajeado, acompañado al piano por el maestro Arqué, cantó primorosamente unas romanzas de "La Dolorosa", "Katuska" y "La Calsera", escuchando grandes ovaciones.

Finalmente, y a ruego de los asistentes al banquete, nuestra admirable artista Pilarín Bayona acompañó al piano a Remacha en la interpretación de "La Parranda", escuchando pianista y cantante una gran ovación.

Y con un fin de fiesta tan admirable se dió por terminado el banquete-homenaje que numerosos amigos y admiradores dedicaron el domingo a la eminente soprano Trini Carreras y al notable barítono Luis Remacha...

C. F. DE M.

OPERA SOVIETICA

Recientemente, durante el curso de un Congreso celebrado en Moscú, algunos oradores lamentaron con amargura que las Compañías que hacen "tournées" por Rusia representen obras de Bach, Mozart y Beethoven. Ese Congreso desaprobó vigorosamente las óperas que presentan en escenas dioses, reyes y reinas, y pidió fuese creada sin retardo la ópera eminentemente soviética.

En el curso de este Congreso una obra, escrita conforme a los cánones del ideal, fué representada. Se titula "Dmiepreskoi". En ella se celebran las innovaciones técnicas en la mecánica industrial.

Petición de los músicos holandeses

Los músicos holandeses han pedido al Gobierno les proteja contra la invasión de músicos extranjeros. A tal propósito, "La Unión de los Músicos" ha emprendido una campaña, pidiendo un reglamento oficial, en el que sean señaladas las condiciones de trabajo para los músicos extranjeros.

La campaña, además, se basa en la conducta que han adoptado, referente a tal asunto, Alemania, Holanda, Inglaterra y Suiza, en las que, sin autorización especial, no puede tocar ningún músico que no sea del país. Con esas medidas se atenuará la situación en que se hallan los músicos holandeses en ciudades como Amsterdam, Rotterdam, Harlem y La Haya, donde hay más de 1.400 músicos holandeses sin contrata.

PARA CONVALECIENTES Oporto - Bandeira

UNION MUNICIPALISTA La próxima Asamblea nacional municipalista

Recibimos esta nota: "Convocadas las Cortes Constituyentes, y próxima la fecha en que ha de reunirse para llevar a cabo la transcendental misión de estructuración de la nueva Constitución española, el Consejo directivo de la Unión de Municipios españoles, en cumplimiento de su doble misión, de organismo colaborador del Poder público y promotor de su vida municipal, tiene el honor de convocar a los Ayuntamientos, estén o no adheridos a la Unión, a las Corporaciones públicas y privadas y a las personalidades que deseen participar en la labor de estudio de las bases que se estimen necesarias para el mejor gobierno local de nuestro país, a la Asamblea nacional municipalista de carácter extraordinario, que se ha de verificar en Madrid próximamente.

La urgencia de preparar la Asamblea, condicionada por la necesidad de esperar la soberana decisión de las Cortes sobre la forma de la República, nos obliga a convocar esta manifestación municipalista sin fijar de una manera concreta la fecha, que queda supeditada al desarrollo de los trabajos de las Cortes para que su labor pueda, tomando como base la realidad de la declaración constitucional, servir para mostrar el sentimiento de los Ayuntamientos españoles en orden a su autonomía y a la estructuración del gobierno de los Municipios.

Esta Asamblea reviste la máxima importancia, no sólo porque la Unión de Municipios, entidad que la convoca, constituida por los Ayuntamientos

representantes de la voluntad popular, tiene la plena autoridad y prestigio que le prestan sus nuevos elementos, sino porque el orden del día lo integran tan interesantes problemas para nuestra vida municipal como son la definición del Municipio y de su autonomía en los principios constitucionales, los fines de su ley objetiva y el problema del patrimonio municipal, en relación a extremos de tanta importancia como el referente a tributos como el 20 por 100 sobre bienes de propios y 10 por 100 de aprovechamientos forestales.

Esta Asamblea extraordinaria estudiará la vida municipal española en sus múltiples facetas y mostrará a las Cortes las necesidades que sienten los Ayuntamientos basadas en la realidad de nuestra vida comunal ofreciendo las fórmulas que estimen necesarias para su solución.

Pretendemos que la futura legalidad municipal garantice a las Corporaciones amplia autonomía para que puedan cumplir holgadamente los fines sociales que les incumbe y suministre a sus haciendas ingresos bastantes para satisfacer las necesidades de sus respectivos vecindarios.

La realidad de esta empresa, cuyo interés nacional es unánimemente reconocido, ha de ser obra de los Ayuntamientos, ayudados por el concurso de todos los ciudadanos que se preocupen de los problemas que afectan al problema local; es necesario el concurso de todos y así lo requerimos.

En nombre de la Unión de Municipios Españoles os convocamos, confiando en que este llamamiento encontrará el eco favorable que necesita.— Por el Comité ejecutivo de la Unión de Municipios: el presidente, *Pedro Rico López*. Alcalde de Madrid.—El secretario interino, *Apolinar Martín Hurtado*. Secretario de Arenas de San Pedro."

LOS PEQUENOS SUCESOS

CAIDA CASUAL

En la plaza de San Ildefonso se cayó casualmente Joaquina Marín Tomé, de 82 años.

Resultó con la probable fractura de la pierna izquierda, de pronóstico reservado.

Fuó curada en el Hospital, quedando hospitalizada en la sala de San José.

ATROPELADO POR UN CARRO

En la calle de la Manifestación, Valero Calahorra Asensio, de 79 años, fué atropellado por el carro que conducía Lorenzo Arenillas Díez, de 59 años.

Sufrió erosiones de pronóstico reservado en el pie derecho y fractura de la undécima costilla.

Fuó curado en la Casa de Socorro.

AGRESION

En la calle de la Trinidad fué agredida Teresa Saló Estales, de 50 años.

Le produjeron erosiones y contusiones leves en el cuerpo, recibiendo en la Casa de Socorro asistencia facultativa.

TROPIEZA, CAE Y SE LESIONA

En el Albergue de de Mendigos de la calle de Monreal detuvo el guardia municipal Angel Montenegro a Faustino Gomollón Martín, de 49 años.

Se insolentó Faustino, promovió un escándalo, tropezando y cayendo al suelo, quedando lesionado.

Sufrió una herida contusa en la región occipital, siendo curado en la Casa de Socorro.

EL RELOJ DEL INGENIERO ALEMÁN

En la terraza de un café de la plaza de la Constitución, donde se hallaba Oscar Knott, ingeniero alemán, vecino de Madrid, le sustrajeron un reloj con cadena que llevaba en el bolsillo derecho del pantalón.

Llevaba el reloj la efigie del mariscal Joffre y una inscripción en francés que decía: "Generalísimo Joffre. Batalla del Marne 1914". Estaba valorado en 300 pesetas.

LOS CANES QUE MUERDEN

En la calle de Monserrate Cándida Felipe Rubio, de 12 años, fué mordida por un perro.

Le produjo erosiones, de pronóstico reservado, en los dedos de la mano izquierda, siendo curada en la Casa de Socorro.

—En la calle de Don Teobaldo fué mordido por un perro Andrés Anguela Griga, de 13 años,

Resultó con lesiones, de pronóstico reservado, en el muslo derecho, recibiendo asistencia facultativa en la Casa de Socorro.

AGRESION

En la Arboleda de Macanaz Floro Uriel Gracia fué agredido por Esteban Sanz Sanz.

Le produjo a Floro erosiones en la frente y contusión en la región ocular, que en la Casa de Socorro le curaron.

UNA RIÑA

En la calle del Conde de Aranda "cambiaron" unos golpes, al ventilar sus diferencias, Saturio Goyanes Bujanda, tornero, y Salvador Velasco Navarro, estañador.

Ambos quedaron lesionados en la contienda, sufriendo las debidas "reparaciones" en el Hospital provincial.

UN NIÑO LESIONADO

Fuó curado en el Hospital Tomás Rubio Romeo, de 8 años. Sufrió una herida contusa leve en la región frontal, a consecuencia de una caída en la calle de Boggiero.

ENTRE "TRIANEROS"

En el barrio de Triana, Cirilo Tapia Agustín, de 47 años, fué agredido por Jesús Pescador.

Le produjo erosiones leves, que le curaron en el Hospital.

HUESPEDA RECOMENDABLE

Consuelo Molina Giménez, de 35 años, con domicilio en Virgenes, 5, denunció a su huésped, Marcelina Manzano, Hernández, de 24.

Le debía 225 pesetas de hospedaje y se quería marchar de Zaragoza sin satisfacer su importe.

LESIONADO POR CAIDA

En la calle de San Blas, 28, se cayó Pedro Arbués Palacios, de 41 años.

Se produjo un esguince en la muñeca izquierda, siendo curado en el Hospital.

UN GOLPE EN EL TRANVIA

En la plaza del Pueblo se dió un golpe con un tranvía Félix Recaj Aso, de 22 años carpintero.

Se causó contusiones leves en el torax y región glútea, recibiendo en el Hospital asistencia facultativa.

UNO QUE MUERDE

En la Avenida de América Mariano iLte Alonso fué mordido por un sujeto apellidado Tapia.

Le causó erosiones en el brazo izquierdo, que le curaron en la Casa de Socorro.

EL TERRIBLE ELEMENTO Los incendios en los pueblos

EN UNCASTILLO ARDEN PLANTACIONES DE UN MONTE

En la partida Gibrana, de Uncastillo, se prendió fuego una zona de monte.

Fueron destruidas dos hectáreas de plantaciones que pertenecían a

Enrique Hernández. Se calculan los daños en 300 pesetas.

CERCA DE TIERMAS DESTRUYE EL FUEGO ABUNDANTES PASTOS

En el monte del Estado denominado Sierra Caín, término municipal de Tiermas, se declaró un incendio. Ardieron unas cinco hectáreas de matas bajas y hierbas para pastos.

Fuó extinguido el fuego por labradores que trabajaban en fincas inmediatas.

Fueron las pérdidas de relativa consideración.

LA UNION ARAGONESA DE BARCELONA Se proyecta un homenaje a don Rafael Ullé

Recibimos esta nota: "Elementos destacados de la colonia aragonesa de Barcelona se han reunido para rendir un homenaje de simpatía al diputado aragonés don Rafael Ullé, triunfante en las elecciones últimas por Huesca.

Este acto no tiene realmente significación política. Es una demostración de cariño, bien merecida, a un aragonés ilustre que supo coordinar sus actividades personales con el afecto acendrado a la región que lo vio nacer. Por eso los iniciadores de tal acto, ajenos a toda orientación política, hacen un llamamiento a cuantos deseen adherirse, para rendir al hermano, al amigo, al compañero en las luchas para mejorar la condición moral y material de los miles de aragoneses residentes en esta hermosa Cataluña, el homenaje que se merece quien, como él, a través de años y años, ha tenido constantemente tiempo para recordar que nació en Aragón y que con su tierra tiene lazos que ni la distancia ni el tiempo pueden debilitar.

Su reciente y brillante intervención en defensa de la Confederación o Mancomunidad Hidrográfica del Ebro, con motivo de la magna Asamblea de Huesca, le hace doblemente acreedor a tal acto de simpatía, la comisión organizadora, en la que intervienen personas de distinta ideología, recuerda a sus hermanos residentes en Cataluña que uno de los modos más eficaces de servir a la tierra querida es rendir a sus hijos destacados la adhesión y el afecto que se merecen.

Aunque el homenaje tendrá carácter aragonés — siendo el acto más sobresaliente un banquete en honor del homenajeado —, la comisión organizadora desea vivamente que a él asistan hermanos catalanes y de otras regiones de España, ya que si en un momento pueden distanciarnos a unos y a otros matices de ideología, nos une a todos el mismo amor a Cataluña en que vivimos y en la que han nacido muchos de nuestros hijos.

Oportunamente se darán detalles concretos referentes a este acto de simpatía al parlamentario don Rafael Ullé."

DE PITON A PITON CONFLICTOS SOCIALES

UNA CONFERENCIA DE "TEDDY" EN EL CLUB TAURINO ZARAGOZANO

El sábado último pronunció en el Club Taurino Zaragozano la conferencia que anunciamos, sobre la personalidad y arte de Gitanillo de Triana, el escritor taurino y presidente de la entidad, don Vicente Vila Navarro "Teddy".

Puso de relieve los amplios conocimientos que posee sobre la difícil materia que versó su charla, logrando que el auditorio aplaudiese sus acertados comentarios sobre la manera de torear de Curro Puya.

Comparó el arte impecable de Gitanillo con el toreo de Belmonte, del que afirmó que era su sucesor, y glosó algunos comentarios de la crítica sobre el estilo maravilloso del infortunado diestro de la Cava, que se ha llevado a la tumba el secreto de su toreo pausado y lento que parecía detener el tiempo.

Unimos a los aplausos que le tributaron sus amigos los nuestros, entusiastas y fervientes.

EL ASUNTO DE LOS VAQUEROS

Ayer se entrevistó con el gobernador civil interino, señor Fraile, una comisión de patronos vaqueros.

Al parecer, se muestran bastante transigentes, existiendo probabilidades de una solución favorable y conciliadora.

Del Cuerpo de Seguridad

NOMBRAMIENTO PARA ZARAGOZA

Ha sido destinado a la Compañía del Cuerpo de Seguridad en Zaragoza el alférez de Artillería don Anastasio Luis Trallero, disponible en Huesca.

GOTA, CIATICA, ARTRITIS

Baños termales radioactivos de ARNEDILLO (Logroño)

Herniados

Ahora que podéis, debéis curaros; El reputado y conocido ortopédico de Barcelona con nombre oficialmente registrado SEÑOR TORRENT ha creado, tras largos estudios, un nuevo aparato que ha de revolucionar el arte de curar hernias por procedimiento mecánico, siendo indiscutiblemente lo mejor que en el mundo existe y se conoce, porque cura y vence siempre con rapidez pasmosa toda clase de hernias por graves y voluminosas que sean en ambos sexos y todas edades, transformando a los herniados en seres perfectos y robustos como antes de estar quebrados. Este maravilloso aparato que no lleva trabas ni tirantes engorrosos de ninguna clase, que ni pesa ni abulta, adaptándose al cuerpo como un guante, es el remedio único verdad de todos los herniados. En bien de vuestra salud no debéis nunca hacer caso de muchos anuncios, que todo es palabrería y mera propaganda; y si queréis acabar para siempre con vuestras dolencias, tengáis poco o mucho mal, vayáis bien o mal cuidados, todos debéis visitar sin pérdida de tiempo y con la más absoluta confianza al reputado especialista Sr. TORRENT, que gustosamente atenderá GRATIS a cuantos se le presenten en: ZARAGOZA y en el HOTEL ORIENTE (Coso, 13), únicamente el SABADO próximo, día 29 del corriente, de 9 a 1 solamente. — NOTAS: En Pamplona, el día 28, en el Hotel Pirineos; en Huesca, el día 30, en el Petit-Fornos, y en Lérida, el día 31, en el Hotel España. — ESPECIALIDAD en fajas medicales y demás aparatos para corregir y evitar todas las dolencias propias de la mujer. TALLERES Y DESPACHO EN BARCELONA: UNION, 13. "CASA TORRENT".

NOTAS DE ENSEÑANZA

PROVISION DE DESTINOS

La Dirección General de Primera Enseñanza ha hecho la siguiente propuesta provisional, para proveer destinos vacantes correspondientes a las ocurridas desde 1.º de octubre último a 1.º de marzo de este año.

Don Antonio Vera Soria, de Aguilár del Río Alhama, a la Sección de graduada de Cándido Domingo (Zaragoza).

Don José María López Herrero, de Tortosa (Tarragona), la de Belmonte de Mezquín (Teruel).

Don Constancio Cortés Agustín, de Fuentes de Ebro (Zaragoza), a Tarragona.

Don Andrés Siso Gimeno, de Almodívar (Huesca), la de Mollet (Barcelona).

Don Alfredo Lahoz Burgos, de Manzanera (Teruel), la de San Felú del Llobregat.

Don Ramón Lázaro Barraca, de Binéfar (Huesca), la de Mataró (Barcelona).

Don Dionisio Rivera Tricío, de San Pedro Manrique (Soria), la de Calahorra (Logroño).

Don Alejandro Gargallo, de Calamocha (Teruel), la de Badalona (Barcelona).

Don Urbano Frías, de Las Fraguas (Soria), la de la Normal de Soria.

Don Manuel Collado, de Vellilla de Jiloca, la de Calatayud (Zaragoza).

Don Angel Moreno, de Las Palmas, la de Carifena (Zaragoza).

Don Ignacio Ayuba, de Abanto (Zaragoza), la de Gotor (Zaragoza).

Don Pascual García, de Torre del Compte (Teruel), la de Tortosa (Tarragona).

Don Santiago Garray, de Alborge (Zaragoza), la sección de la Regencia de Lérida.

Don Tomás Ruiz Lara, de Mezalocha (Zaragoza), la de Torres de Berrellén.

Don Ignacio L. Vicente, de Used, la de Ejea de los Caballeros.

Don Santiago Hernández, de Vadocondes (Burgos), la de Haro (Logroño).

Don Joaquín Villarroya, de Pitarque (Teruel), la de Jaén.

Don Julián Jiménez, de Treviana (Logroño), la de Eibar (Guipúzcoa).

Don Vicente Ruiz, de Nájera (Logroño), la de Zuera.

Don Vicente Escudero, de Haro, la de Erandio (Vizcaya).

Don Teófilo Güemes, de Ezcaray (Logroño), la de Utebo.

Don José Gracia, de Andorra (Teruel), la de Villalba Baja (Teruel).

Don Enrique Casaus, de Fuentejalón (Zaragoza), la de Fuentes de Jiloca.

Don Mariano Fernández de Herrameliuri (Logroño), la de Quinto (Zaragoza).

Don Anselmo Ibáñez, de Cosuenda (Zaragoza), la de Ateca.

Don Demetrio Suso, de Grañón (Logroño), la de Eibar (Guipúzcoa).

Don José Bonet, de Castejón de Arbanis (Huesca), la de Barbastro (Huesca).

Don Luis Echegaray, de Etayo (Navarra), la de Eibar (Guipúzcoa).

Don Valentín Casaus, de Ponzano (Huesca), la de Fiscal.

Don Alejandro Gil, de Tudelilla (Logroño), la de Monóvar (Alicante).

Don Benigno Serrano, de Aacón (Teruel), la de Vivel del Río.

Don Casildo Angel Rico, de Ojocastro (Logroño), la de Esquivias (Toledo).

Don Fabián Andréu, de Aldover (Tarragona), la de Gelsa (Zaragoza).

Don Juan Tibau, de Vinaced (Huesca), la de Roquetas (Tarragona).

Don José Vellilla, de Gelsa (Zaragoza), la de La Línea (Cádiz).

Don Ricardo Arnal, de Moneva (Zaragoza), la de Biescas (Huesca).

Don Juan D. Pérez, de Sisamón (Zaragoza), la de Ateca.

Don Eloy Regné, de Berbegal (Huesca), la de Balsareny (Barcelona).

Don Bruno Gracia, de El Frago (Zaragoza), la de Ronda (Málaga).

Don Enrique Miguel, de Valencia del Ventoso (Badajoz), la de Mora de Rubielos (Teruel).

Don Francisco A. Miz, de Arbués (Huesca), la de Grañón.

Don José Adám, de Montalbán (Teruel), la de Calanda.

Don Dionisio Gómez, de Poza de la Sal (Burgos), la de Alcanadre (Logroño).

Don Eladio del Campo, de Otañes (Santander), la de Murillo del Río Deza (Logroño).

Don Inocencio José Treus, de Nájera (Logroño), la de La Línea (Cádiz).

Don Celedonio Somovilla, de Ibrillos (Burgos), la de Nalda (Logroño).

Don Hilario Castelló, de Allepuz (Teruel), la de Rafol de Alminia (Alicante).

Don Santiago Pascual, de Maruri (Vizcaya), la de Pradejón (Logroño).

Don Sebastián Cebollada, de Magaña (Soria), la de Treviana (Logroño).

Don Celso López, de Lanquinez (Vizcaya), la de Ezcaray (Logroño).

Don Manuel Doménech, de Campillo de Aragón (Zaragoza), la de Callosa de Ensarriá.

Don Salvador Rodrigo, de Castelnou (Teruel), la de Miedes (Zaragoza).

Don Rafael Laline, de Villar de los Navarros (Zaragoza), la de Quinto.

Don Miguel Sánchez, de Salmerón

(Guadalajara), la de Villalengua (Zaragoza).

Don Carmelo Biel, de Uceda (Santander), la de Lumpiaque (Zaragoza).

Don Paulino Marquina, de Castroviejo (Logroño), la de Anifón (Zaragoza).

Don Angel Gómez, de Paúles Sarsa de Surta (Huesca), la de Aguarón (Zaragoza).

Don José Luis Eguizábal, de Pidre (Orense), la de Galilea (Logroño).

Don Jesús Espuni, de Cuevas de Ayllón (Soria), la de San Juan (Tarragona).

Don Pedro J. Azorero, de Ambrosia (Soria), la de Boceguillas (Soria).

Don Pedro Lozano Jaime, de Hornillas (Logroño), la de Brea de Aragón (Zaragoza).

Don Manuel Ruiz, de Sauquillo (Soria), la de San Antonio Requena (Valencia).

Don Santiago Yus, de Barrachina (Teruel), la de Sádaba (Zaragoza), de Mérida (Badajoz), la de Cervera de la Cañada.

Don Esteban Rodríguez, de Oliva

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy. — San Luis, rey de Francit, Patrón de la V. O. T. franciscana; beata Madre Micaela del Santísimo Sacramento fudadora del Instituto de las Religiosas Adoratrices; Santos Ginés de Arlés, Eusebio, Ponciano, Vicente, Peregrino, Geroncio, Julián y Magín, mártires; Menas y Gregorio, obispos, y Patricia, virgen.

Cultos. — En las reverendas Madres Adoratrices (Avenida de Hernán Cortés), por la mañana y por la tarde, fiesta con sermón a su fundadora, la beata Madre María Micaela del Santísimo Sacramento.

Cuarenta horas. — de siete a siete en Santo Tomás de Aquino (Escuelas Pías).

HOY, 20 PAGINAS

NOTICIAS DE EJEJA

ESCUELAS. — El Ayuntamiento, en su sesión última, se ocupó de la instrucción primaria en esta villa, problema palpitante y de vital interés en un Ayuntamiento democrático.

La comisión que fué a Madrid hace pocos días era una de las cosas que llevaba en cartera, y que dado el ambiente que reina hoy en el Gobierno republicano no dudamos un momento en que lo resolverán satisfactoriamente.

Volveremos a insistir sobre tal problema, y a él hay que contribuir con todo nuestro esfuerzo, pues el progreso en la cultura es el nivel del pueblo y la cimentación más segura para vivir toda clase de libertades y respetos mutuos.

El problema de enseñanza, lo que enseña, dice el insigne maestro nacional, hoy ministro de Instrucción Pública, don Marcelino Domingo, "que España será una democracia perfecta porque las democracias sólo existen allí donde existe el afán de que nazca de ellas la aristocracia del espíritu".

Hay que desplazar de una vez y para siempre el analfabetismo y la ignorancia ignominiosa de todos los pueblos por pequeños que sean, y causa de haber echado raíces tan hondas las tiranías y el pseudo-feudalismo nacional en la época de vergonzante monarquía en estos últimos años indignos.

Por esto es digna de todo elogio nuestra Corporación municipal, desplegando fecundas iniciativas en favor de la educación del pueblo, mediante aumento de maestros y escuelas.

Los padres deben ser entusiastas colaboradores de la actividad escolar de los maestros, y aunando sus esfuerzos con los educadores constituir un estrecho lazo entre familia y escuela. De esa manera, y con el apoyo que hoy prestará el Estado para que los mejores dotados intelectualmente puedan llegar a estudiar carreras universitarias y estudios superiores, esta villa, trabajadora ya de por sí, llegará al máximo esplendor, pues un pueblo culto — dice John Buskin — podrá ser venerado por la fuerza; pero su ciencia, su arte, sus libros y sus genios acabarán por sobreponerse al vencedor e influir y dominarlo.

He aquí todo un programa de política escolar.

NOTICIAS. — La comisión de fiestas de nuestro Ayuntamiento no descansa para poder hacer pasar agradablemente los días de las fiestas. Como innovación, habrá un animado ferial de caballerías, además del concurso organizado todos los años para el mejor ejemplar de ganado.

Particularmente parece organizarse por una Empresa y apoderado de toreros de Zaragoza una o dos corridas de novillos.

Si se lleva a efecto dará el nombre y detalles. — J. L. M.

(122) ERICH MARIA REMARQUE
Sin novedad en el frente

NOVELA
Traducción del alemán por
EDUARDO FOERISCH y BENJAMIN JARNES

Editorial España-Madrid

manera de morir, como el cáncer o la tuberculosis, como la gripe o la disentería. Sólo que las muertes son más frecuentes, más diversas, más crueles.

Nuestros pensamientos son arcilla, modelada por el fluir del tiempo. Despiertan cuando estamos en reposo; mueren cuando estamos en medio del fuego. Campo arrasado por dentro y por fuera.

Todos son así, no sólo nosotros. Lo anterior ya no vale; no se sabe ya qué era lo anterior. Se han borrado casi, son apenas perceptibles las diferencias creadas por la educación, por la cultura. Dan a veces ventajas para sacar mejor partido de una coyuntura, pero también acarrear perjuicios, provocan obstáculos que había que vencer primero. Es como si antes todos hubiéramos sido monedas de países distintos, y ahora estuviésemos fundidos todos con el mismo cuño. Si se quiere reconocer diferencias, es ya preciso analizar el metal químicamente. Somos soldados. Y sólo después, y de un modo extraño, tímidamente, seguimos siendo personas.

Una gran fraternidad que junta en sí, de modo sorprendente, un efluvio de esa camaradería que despiertan las canciones populares, con el sentido de solidaridad de los penados, con la mutua ayuda que se prestan los condenados a muerte; que funde todo esto a una determinada escala de la vida; que se acusa en medio del peligro, de la inquietud suma, de la mortal soledad; que arrastra consigo velozmente las horas ganadas, de un modo en absoluto antipático. Algo heroico y banal, si quisiéramos fijarle un valor... Pero, ¿quién querría fijarlo?

Podemos verlo en esto: en que Tjaden, al iniciarse un ataque, se come con una prisa enorme su sopa con tocino, porque no sabe si vivirá dentro de una hora. Largo tiempo hemos discutido acerca de esto, acerca de si se debe o no hacer. Kat lo rechaza. Dice que hay que contar con un balazo en la barriga, y el balazo es mucho más peligroso en un vientre lleno que en un vientre vacío.

Estos son nuestros problemas. Esto es lo más serio para nosotros, y no puede ser de otro modo. Aquí la vida, siempre al costado de la muerte, tiene una faz terriblemente sencilla; se limita a lo más necesario; todo lo demás quedó profundamente dormido. Algo primitivo que nos salva. Porque si conservásemos nuestra diferenciación, nuestra verdadera personalidad, estaríamos ya locos, hubiéramos desertado, sucumbido. Es como en una expedición al Polo. Toda manifestación vital debe ser aprovechada solamente para sostén de la existencia; debe ser fijada exclusivamente en este sentido. Lo demás es desterrado, porque consumirá inútilmente fuerzas. Esta es la única manera de salvarnos, y muchas veces me veo ante mí mismo como ante una persona ajena a mí, si el fulgor misterioso del tiempo anterior—en horas de reposo—dibuja fuera de mí, como en un espejo empañado, los perfiles de mi existencia actual. Y me maravilla ver cómo ese impulso imponderable, llamado vida, se haya adaptado a estas formas. El resto de mi vida exterior duerme un sueño invernal. La misma vida de hoy está en perenne acecho contra el amago

(Se continuará)

NOTAS DEMOGRAFICAS

NACIMIENTOS

Miguel Flores Aranda, María Mayayo Catalán, José Luis García Andreu, Martina Gargallo Cardesa, Luis Gayarre Lope, José María Gimeno Ruiz Rañoy, José Gil García, Nieves Gómez Corral, Tomás Bernal Pardo y Luis Sala Gracia.

DEFUNCIONES

Miguela Tinao, 78 años, Azoque, 94; Delfina Temiño, 44 años, Hospital civil; Nicolás Baraza, 74 años, Antonio Pérez, 15; Francisco Jiménez, 40 años, Agudores, 24; Jesús Bastardés, 51 años, Rodón, 234; Andrés Lacosta, 92 años, barrio de Peñafior, Paso, 5; Emiliano Díez, 59 años, Goya, 17; José Martínez, 19 meses, Mediodía, 4; José Saldaña, 7 años, San Pablo, 152; Carolina Abadías, 65 años, Democracia, 110; Dolores García, 11 meses, Camino del Sábado, 26; Mariano Boned, 53 años, Porcell, 9; José Almorín, 79 años, Hospital civil.

ENFERMEDADES DE LA PIEL
Dr. Lambán Falcón
COSO 132, duplicado
Consulta de 11 a y de 3 a 5

DESDE CALAHORRA

PARA FIESTAS. — Las próximas fiestas de nuestra ciudad se celebrarán los días 30 y 31 del actual y 1 y 2 del próximo septiembre. Parece ser estarán muy desanimadas, por el motivo de que sólo se compondrán de teatro, cines, bailes, conciertos y alguna que otra carrera, juntamente con cañas.

Por no haber llegado a común acuerdo los solicitantes de la plaza de toros calagurritana estamos en la triste situación de pasar las fiestas sin ver siquiera ni una triste novillada. ¿Qué ocurre? Nadie sabe nada.

—Para los días de fiestas solamente tiene el Ayuntamiento organizadas carreras de bicicletas, pedestres y de sacos. Grandes conciertos por la banda municipal, que dirige el señor Garajo, la cual ejecutará el bonito pasodoble dedicado a las modistillas calahorranas por el compositor zaragozano don Benito Simón, y cuya letra será repartida en octavillas por las calles, siendo los encargados de hacerlas el conocido joven comerciante de tejidos don Tomás Moreno y el sastre señor Barco (hijo), con los anuncios de sus establecimientos.

Como este pasodoble está admirablemente hecho y ya es conocido por haberlo ejecutado la orquesta que dirige el señor Bajo, no dudo será prontamente coreado por las bellas modistillas de esta localidad.

BAILES.—En la Sociedad Unión Calahorrana se celebrarán los acostumbrados bailes, los que no dudamos serán animadísimo.

También las Sociedades La Gloria e Ideal Cinema tienen preparados los bailes anuales, donde la orquesta del maestro Bajo ejecutará preciosos bailes.

En la Terraza también se organizan importantes bailes y el día 29 una gran verbena, que durará hasta altas horas de la madrugada y en la que no faltará un buen ambigü, chocolate y churros, así como el organillo.

TEATROS. — En el Ideal Cinema debutará la Compañía de Bassó-Navarro, la que pondrá en escena bonitos estrenos. Como fin de fiesta habrá un importante número de variedades.

En el Día se presentará nuevamente la Compañía de comedias de Irene López Heredia, en la que figura como primer actor Mariano Asquerino.

Dado a los éxitos alcanzados por esta importante Compañía y las obras que pondrá en escena se espera un rotundo lleno por función.

Como fin de fiesta actuará el conocido y gracioso "Ganso del Hongo", como es el excéntrico Alady, acompañado de la célebre bailarina Blanca Negri.

Las calles estarán debidamente alumbradas con potentes focos.

Este año quedan suprimidos los partidos de fútbol, por artículo de lujo. A las corridas es muy fácil que les pase lo propio.

ONOMASTICA.—El pasado día 22 celebró su fiesta onomástica el conocido industrial de esta plaza don Sinfiriano Taboada.

A las muchas felicitaciones recibidas uno la mía más sincera.

EL ROTUNDO EXITO DEL CANTANTE BAJO, SEÑOR TORRES, EN SAN SEBASTIAN. — Por la Prensa guipuzcoana nos enteramos del éxito tan formidable alcanzado por nuestro querido paisano y amigo Basilio Torres, ante el micrófono transmisor de la Unión Radio, A. J. 7, de San Sebastián, deleitando a los radioescuchas de dicha capital con su potente y bien educada voz.

Por encontrarse estos días en nuestra compañía, reciba, además de la felicitación, un cariñoso abrazo de su incondicional amigo, a la vez que le deseo nuevos éxitos en cuantos escenarios se presente.

VIAJEROS.—Para San Sebastián marchó la encantadora señorita logroñesa Amelia Alonso, hija del conocido contratista de obras señor Alonso.

—De paso para Quel, el farmacéutico de aquella localidad señor Oñate.

—Para Pradejón, el sargento del regimiento Infantería señor González, hijo del señor veterinario de dicho pueblo.

—De Lodosa, don Angel Marín, competente jabonero de aquella localidad.

A LOS LECTORES DE "LA VOZ DE ARAGON".—Tan pronto sea confeccionado el programa oficial lo daré a conocer, así como las corridas de toros, si se organizan, que aún queda tiempo, pues tenemos que recordar que el pasado año quedó ultimado todo tres días antes de las fiestas. Conque paciencia y a esperar.—MANOLILLO.

POLIORAMA DEPORTIVO

De la inclusión del Zaragoza en la Mancomunidad Guipúzcoa-Navarra

Las pretensiones del Zaragoza de jugar mancomunadamente con Guipúzcoa y Navarra no han "caído" mal, ni mucho menos, entre quienes debían apoyar tal deseo.

Colegas donostiarra, navarros y riojanos se muestran conformes con aquella petición, en estos o parecidos términos:

"Estos días se encuentra en San Sebastián un enviado del Zaragoza F. C. gestionando con los Clubs guipuzcoanos la participación del Club aragonés—antes Real Zaragoza—mancomunado con Guipúzcoa-Navarra.

Los Clubs guipuzcoanos han accedido a los deseos del Zaragoza; mas con la salvedad de que en el campeonato de referencia ha de respetarse la inclusión de los cinco Clubs guipuzcoanos que por derecho les corresponde, que son:

Unión Club (Irún), Donostia F. C., Club Deportivo Logroño, C. D. Euskalduna, de Rentería, y C. D. Aurera, de Vergara.

El sexto puesto quedaria reservado para el Osasuna de Pamplona, y, por lo tanto, el Zaragoza sería el séptimo.

Para dar estado oficial al asunto en cuestión anoche se reunieron en el domicilio de la Federación, donde se formuló la correspondiente solicitud para envío a la Nacional, la cual decidirá en definitiva.

Ahora bien: tenemos entendido que el máximo de Clubs que señala el Reglamento guipuzcoano para el torneo de primera categoría es de seis participantes; y, claro está, con la inclusión del Zaragoza queda rebasado dicho número.

Mas si tenemos en cuenta el movimiento de reforma que se observa en todas las regiones, no sería de extrañar que la Nacional aprobase la petición, en cuyo caso serían cuatro, en lugar de tres los clasificados para el campeonato de España.

A nosotros nos satisfaría que el resultado de todo ello fuera la participación del Zaragoza F. C. en los próximos partidos del campeonato mancomunado de esta región."

Por lo que se refiere al escrito enviado por los Clubs interesados a la Nacional con fecha 21 del corriente, es este:

"Muy señor nuestro: Los delegados de los Clubs Deportivo Logroño y Aurera, de Vergara, se adhieren y suscriben, cuanto por los Clubs Unión, de Irún; Donostia, de San Sebastián, y Zaragoza, se dice en la carta que, acerca de la proyectada Mancomunidad Guipuzcoano-Navarro-Aragonesa, dirigieron, con fecha de ayer, a esa Federación Española, y que fué dada al secretario del Zaragoza, señor Lasantas, para su entrega a la misma.

Al mismo tiempo—y a esta manifestación se unen las representaciones de los Clubs Unión, de Irún, y Donostia—quieren hacer constar de una manera terminante, que si aceptan de momento la Mancomunidad proyectada dentro de las condiciones precisas que se fijaban en la carta dirigida ayer a esa Federación, es en su deseo de no abandonar a su suerte a Club tan prestigioso y digno de ayuda como el Zaragoza Club Deportivo. Pero a los efectos debidos, y para que no se dé ulteriormente a este acto una interpretación equivocada—que pudiera significar la aceptación, por parte de todos los Clubs guipuzcoanos, de una Mancomunidad o fusión con Ara-



Grupo de corredores que participaron en una prueba pedestre celebrada el domingo en Miralbueno con motivo de las fiestas.

(Foto. Cerrada)

gón, en la que nunca han pensado y que jamás han apetecido—, hacen la declaración expresa y terminante de que si la proyectada Mancomunidad llega a realizarse tendrá un carácter absoluto de mera provisionalidad, limitada exclusivamente a esta sola temporada. Pero es aspiración de todos los Clubs guipuzcoanos, y seguramente de los navarros, la de llegar a la única Mancomunidad que geográficamente, tradicional y deportivamente corresponde a Guipúzcoa y Navarra, que es la Mancomunidad Vizcaíno-Guipuzcoano-Navarra; y hasta a la reconstitución de la antigua Federación Norte, en la que debieran quedar fundidas esas tres regiones deportivas vascongadas, excesivamente atomizadas, con grave daño para el deporte."

Según nuestras noticias, la Nacional enviará su conformidad antes del 3 de septiembre próximo, fecha en que se celebra la Asamblea de los "futboleros" de aquí.

Cock-tail

El Madrid ha tenido su primer trofeo en la excursión que realiza.

Jugó el domingo en Budapest contra una selección integrada por elementos de los equipos Farenbarosi-Ujpesta-Hungría, y perdió por dos a cero.

Del "Daily Express": "La actriz miss Vetta Sylva, que en su vida privada se llama señora Ernest Baker, seha inscripto como árbitro de fútbol en la secretaría de la Isthmian League.

Se le ha contestado la necesidad de dirigirse a la Federación, que es la que en definitiva ha de decidir este caso extraordinario.

La señora Baker ha declarado que ella y su marido son espectadores habituales en todos los partidos en que toma parte el Chelsea, y cree que con algo de entrenamiento estaría en excelentes condiciones de arbitrar, pues conoce a fondo el fútbol.

¡Ay, ay, ay... como cunda el ejemplo!

Otra cosita extranjera: Los tanteos más elevados que se han registrado en el historial futbolístico de las islas británicas son los siguientes:

Arbroath, 36; Bon Accord, 0. En la Copa escocesa, 1885.

En partidos internacionales: Inglaterra, 3; Irlanda, 0; en 1882.

En Liga: West Bromw Albion, 12; Darwen, 0; 1892. Nottingham Forest, 12; Leicester Fosse, 0; 1909.

En la Liga escocesa: Celtit, 11; Dundee, 0; 1895.

En la Copa inglesa: Preston North End, 26; Hyd, 0; 1887.

El 36-0 del Arbroath-Bon Accord, es el tanteo más copioso que se ha dado en las islas británicas.

Jugadores que más tantos han marcado:

Liga inglesa: División I.—M. R. Dean (Everton), 1927-28, 60 tantos en 39 partidos.

II.—G. Camsell (Middlesbró), 1926-27, 59 tantos en 37 partidos.

III.—(S.) D. H. Morris (Swindon T.), 1927-28, 47 tantos en 41 partidos.

IV.—(N.) J. Cookson (Chersterfield), 1925-26, 44 tantos en 34 partidos.

Liga escocesa:

I.—J. Mc. Groy (Celtic), 1926-27, 49 tantos en 33 partidos.

II.—Smith (Ayr United), 1927-28, 66 tantos en 38 partidos.

Liga irlandesa:

F. Roberts (Glentoran), 1930-31, 55 tantos en 26 partidos.

Frontón Zaragozano

DEBUT DE ARANCI

Con buena entrada se celebró el sábado por la noche el programa anunciado en los carteles, con dos debuts de los cinco pelotaris llegados últimamente para reforzar el cuadro de este frontón.

Salieron a la cancha para jugar el primer partido, el debutante Aranci, que llevaba de compañero a Garmenia, ambos con distintivo rojo, y Trecet y Zumalabe, con brazal azul.

Partido reñido de verdad, pues los cuatro pelotaris jugaron mucho y bien, siendo algunos tantos peloteadísimo por demás.

El marcador apenas si sufrió oscilaciones notables, pues las diferencias no eran de más de uno o dos tantos. Sólo al final de la última decena consiguen los rojos una ventaja que parecía decisiva, consiguiendo marcar 39 rojos por 36 azules, pero éstos, en un esfuerzo supremo, consiguen la igualada a 39 y el tanto final, después de ser muy peloteado y bien jugado, lo pierde Zumalabe en un rebote que se arrima a la pared izquierda; pelota imposible de volver.

Ya hemos dicho que los cuatro jugaron lo que se llama bien y el debutante Aranci nos gustó mucho, y creemos que en cuanto conozca la cancha será un digno contrincante de Recalde II y de Iturzaeta.

DEBUT DE QUINTANA

El segundo partido lo juegan Quintana (que debuta) y Ansola (rojos) contra Motrico y Ulacia (azules).

La cátedra sale por los primeros y parece que tiene razón, pues debido a lo mal que empieza a jugar Ulacia y lo inseguro que está Motrico, durante la primera mitad del partido, dominan netamente los rojos, pero después del tanto 20 se pone bien Ulacia, se asegura Motrico y bien pronto viene la igualada. En la última decena el dominio pasa a los azules, que consiguen el tanto final cuando los rojos marcan el 35.

A Quintana ya le habíamos visto jugar muchas veces en el Frontón Novedades, de Barcelona. Es un pelotari bastante seguro y aunque levanta la pelota con facilidad, su pegada no es peligrosa para un zaguero que rebotee algo.

El domingo, como primer plato,

DESDE CALATAYUD

SERVICIO DE LIMPIEZA. — Ya ha llegado la bomba-tanque automóvil con destino al nuevo servicio de limpieza que, en virtud de la moción presentada por el concejal señor Guillén, se acordó adquirir por nuestro Ayuntamiento.

EDICTO DEL ALCALDE. — Nuestra primera autoridad local, por acuerdo adoptado en sesión, ha publicado un edicto abriendo un plazo de reclamaciones para que los vecinos que se crean perjudicados por las obras realizadas en el alcantarillado de la ciudad las formulen por escrito en el plazo de ocho días. También acordó nombrar un técnico para la revisión de las mencionadas obras, invitando a la Cámara de la Propiedad para que si cree oportuno designe persona competente que dicte sobre las obras realizadas.

UNA BODA. — El domingo pasado, en la iglesia de Santa María Magdalena, de Zaragoza, contrajeron matrimonial enlace el joven industrial de Calatayud don José Larrosa y la bella señorita Juanita Bonavilla, de familia conocida en Zaragoza.

Bendijo la unión el sacerdote don Jesús Larrosa, tío del contrayente, siendo apadrinados por don Conrado Bonavilla, padre de la novia, y por la señorita Trinidad Larrosa, hermana del novio.

Los recién casados, a los que deseamos venturosa luna de miel, salieron para distintas playas del Norte.—CORRESPONSAL.

NOTAS DE HACIENDA

LA INTERVENCION DE LA CAJA GENERAL DE DEPOSITOS

Por orden del Ministerio de Hacienda se dispone que la sección de Intervención de la Caja General de Depósitos, además de los deberes atribuidos y señalados en el art. 85 del Reglamento, fecha 23 de agosto de 1923, tenga otras concernientes a Contabilidad e Inspección.

nos repitieron el partido de Recalde II y Julián contra Iturzaeta y Eguiazu (rojos y azules, respectivamente).

El partido, con menos oscilaciones que la vez anterior, fué como consecuencia de menos emoción. Las igualadas fueron muchas. Algunos tantos se jugaron muy bien; hubo aplausos para todos y a partir del tanto 30 dominan ya más francamente los rojos, que consiguen dejar a sus contrarios en 36.

El jugador que mejor jugó durante el partido fué Julián. Muy bien Iturzaeta y Eguiazu; Recalde II, inseguro y flojo en la primera mitad, pero muy bien, lo que se llama muy bien, en los 15 últimos tantos.

DEBUT DE AZCUE

El último partido lo jugaron Azcue (debut), que lleva de compañero a Echaburu (rojos) contra Michelena y Azumendi (azules).

Debido a lo cohibido que empezó Azcue, de salida los azules consiguen una ventaja grande, poniéndose en 12 azules por 3 rojos, pero a medida que transcurre el partido, Azcue se va animando, y bien secundado por Echaburu, que está muy bien, consiguen reducir la ventaja a dos tantos. En esta situación Echaburu se ve obligado a cambiar de cesta por habersele roto la que empleaba, y su juego baja mucho, por lo que los azules vuelven a dominar netamente, llegando al tanto 40 cuando sus contrarios sólo tenían 35.

Michelena muy bien y lo mismo Echaburu, hasta el incidente de la cesta. Azumendi, muy desigual a ratos; unos bien y otros mal. El debutante Azcue es un pelotari serio y elegante en la cancha, que nos gustará más, cuando más partidos juegue.—CANCHAS.

LAS MUJERES DEBILES E INHIBENTES, LAS EMBARAZADAS Y LAS QUE ESTAN CRIANDO se fortifican rápidamente con el Vino Ona, del Dr. Aristegui.

J. ONDIVIELA GOMEZ
 Medicina general.—Entermedades de la piel.—Rayos ultravioleta.—Diatermia.
 Electricidad médica.
 Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6.
 Manifiación, 58 y 70.—Tel. 20-55



El teniente W. Burgess a bordo de su canoa automóvil, con la cual ha querido atravesar el Pacífico desde Los Angeles a Honolulu.

INFORMACIONES TAURINAS

EN ZARAGOZA

La "empaestrada" del domingo

Otro programa ameno, variadito y tal, a base de los músicos de "El Empastre"; y, como consecuencia de la "reprise" de esa saladísima agrupación, otro llenazo morrocotudo. Iniciación del festejo a cargo del terceto constituido por "El Bombero torero, As Charlot y el Señor Trifulcas", que se apuntó un buen éxito. El Bombero, sobre todo, tuvo una actuación felicísima.

Luego dos erales para un señor apodado "Templo" y para el novel de casa Blas Escrichet. Aquél estu-

vo breve en su cometido, y el paisano muy voluntarioso con capa y muleta, pero un tanto pesado alfange en ristre.

Como fin de fiesta "El Empastre", que se apuntó un triunfo más a su ya interminable serie de ellos. El truco de la verbena en La Bombilla, adobado con la intervención de la "troupe" de Llapisera, muy gracioso. P. MOROS.

Se daba como cosa segura que el domingo venidero se reanudarían las

novilladas con picadores, pero parece que no es así.

Nos dicen que para ese día preparará la Empresa un "siete para siete". Veremos...

El 6 de septiembre próximo sí que aparecerán de nuevo los del castoreño. Saldrán, seguramente, a las órdenes de Cester o Maravilla, El Estudiante y Florentino Ballesteros.

Hemos recibido una carta firmada por varios aficionados, en la que piden que toree en nuestro tauródromo Alfonso Colly, el buen torerito de aquí.

Queda hecho, así, el traslado de tal ruego a quien corresponde.

Eran las ocho menos veinte.

Rodeaban a Isidoro Todó en el momento de fallecer su hermano Ramón y su apoderado, Demetrio Pérez Solís.

Poco después entraron en la enfermería dos sobrinos del infortunado Isidoro, llamados Hilario y Ramón.

Uno de ellos se encargó de la misión de dar la noticia a la esposa del fallecido.

Al conocerse el fatal desenlace, el público, que se hallaba estacionado en las proximidades de la plaza, pretendió entrar en el patio de caballos. Fuerzas de Seguridad, convenientemente distribuidas, lo impidieron.

EN ESPERA DE NOTICIAS. — ESTAS SON FATALES

Al terminar la corrida, a las siete y cinco minutos, amigos del diestro herido, toreros y periodistas pasaron al patio de caballos. Los grupos comentaban la desgracia de Isidoro Todó y la gravedad de la herida.

Pocos minutos después, a las siete y media aproximadamente, salió de la enfermería el representante de la Empresa, don Esteban Salazar, que dijo:

—La cornada es gravísima e interesa el pulmón. Se espera un funesto desenlace de un momento a otro.

HABLA EL DOCTOR SEGOVIA

El doctor Segovia, a los pocos momentos de ingresar Alcalareño II en la enfermería, dijo:

—Es una cornada tan grande y grave, que nada se ha podido hacer. El pobre Alcalareño morirá.

TODO HA TERMINADO.—EL PARTE FACULTATIVO

El diestro murió a las ocho menos veinte.

Momentos después era facilitado este parte facultativo:

"Durante la lidia del quinto toro ingresó en esta enfermería el diestro Isidoro Todó "Alcalareño II", con una herida de asta de toro en la cara anterior al tórax, a nivel de la extremidad torácica. Interesa el pulmón y la probable lesión de los vasos ilio-pulmonares, a consecuencia de la cual ha fallecido en esta enfermería a los cuarenta y cinco minutos de su ingreso.

También se le apreció otra herida en la cara posterior de la pierna derecha. — Doctor Segovia".

INTERVIENE EL JUZGADO DE GUARDIA

Poco después del fallecimiento del infortunado diestro se personó en la enfermería el Juzgado de guardia.

Se practicaron las oportunas diligencias. Declaró ante el señor juez el banderillero de la cuadrilla del muerto Valls "Valle". Dijo que integraban ésta, en su compañía, Cuairán y Manteca. Agregó también que al entrar a matar Alcalareño al quinto toro de la tarde fué cogido, sin que nadie pudiera evitarlo. El juez conversó con varias personas que se hallaban en la enfermería, y ordenó el traslado del cadáver al depósito judicial para practicarle la autopsia.

LOS DOS RECIBOS ULTIMOS

Alcalareño II debía dos recibos en el Montepío, y que anteaer los recibió.

AL DEPOSITO JUDICIAL

Poco antes de las diez de la noche llegó al depósito judicial, en una camioneta de pompas fúnebres, el cadáver del infortunado diestro. Acompañaban al cortejo fúnebre algunos familiares del finado, su mozo de estofes, Antonio Navarro, y un banderillero.

UN POCO DE HISTORIA DEL TORERO QUE TAN TRAGICO FIN HA TENIDO

Don Demetrio Pérez Solís, apoderado del diestro, hizo a los periodistas estas manifestaciones:

Isidoro Todó aprendió y ejerció el oficio de panadero en Alcalá de Henares, su pueblo natal.

Su gran afición le llevó a muchas capeas, donde su valentía llamó la atención de los toreros. Los amigos le animaron, en vista de su decidida afición, impulsándole a que vistiera el traje de luces. Dejó, pues, su oficio de

panadero, y debutó en Tetuán el año 1917, después de haber actuado con varia suerte en algunos pueblos. En Tetuán tuvo una gran aceptación por su valor temerario. Se vistió el traje de luces once tardes seguidas. Este triunfo le llevó a Barcelona, donde fué alcanzado por un toro de Veragua, que le causó una grave herida en un muslo. Estuvo sin torear dos meses. Luego volvió a Madrid, actuando en Vista Alegre, donde también fué gravemente herido por otro toro.

En Madrid debutó en una corrida nocturna el año 1923.

En todas sus actuaciones tuvo más suerte que éxito. Con mucho valor, con afición y algunos destellos de arte, que en otras condiciones hubieran cuajado, a Alcalareño II le faltaba la estatura. Apenas podía ver el morrillo de los toros. Y esta falta de su estatura ha sido la causa de su desgracia.

El toro que le hirió, un buen mozo de 32 arrobas, no le dejó pasar. Y no le dejó pasar porque, más alto que el torero, éste no podía hacer el cruce.

Agregó el señor Pérez Solís que Isidoro Todó de la Paz había vestido el traje de luces durante la actual temporada dos veces: una en Ciudad Real, y otra en Navas del Marqués. Actuó de paisano en Villalba y en Navas de San Antonio, matando dos toros en cada una de estas localidades. La quinta corrida del año era esta de Madrid, que le ha costado la vida.

Tenía firmadas una corrida en Villanueva del Campo, el día 6 de septiembre; otra el día 8, en Santofña; otra el 9, en Navacerrada, y dos los días 14 y 15 del mismo mes en Belorado (Burgos).

Había toreado con bastante éxito, por su valor, el año último en la plaza donde ha encontrado la muerte.

También nos dijo su apoderado que Alcalareño era socio del Montepío de Toreros.

Terminó diciendo que el diestro vivía en la calle de la Ilustración, número 6, con su compañera, doña Luisa Zahonero, y un hijo de ambos, de seis meses de edad, llamado Angel.

El diestro había recogido, y tiene en su casa, a una hermana viuda con cuatro hijos.

Tenía al morir 38 años.

LA AUTOPSIA SE HARA HOY

MADRID. — Hasta mañana no se hará la autopsia al cadáver del novillero Alcalareño II.

Desde el Depósito judicial será trasladado a la plaza de toros y por la tarde se verificará el entierro.

En Bilbao

SALTILLOS PARA CAGANCHO, SOLÓRZANO Y JAIME NOAÍN

Con un lleno completo se ha celebrado la última corrida de feria, corriendo ganado de Saltillo.

Cagancho toreó con el capote dando algunos lances buenos, así como en los quites. Con la muleta hizo dos faenas regulares, y estuvo mal matando.

Solórzano toreó a su primero por verónicas superiormente, lo que le valió una ovación, que se repitió al hacer el primer quite con unas verónicas templadísimas. Con las banderillas clavó tres pares.

Solórzano realizó después una faena de muleta cerca y valiente, dando muletazos de todas marcas, que el público ovacionó. Al perfilarse para matar, el público le pidió que continuara toreado, a lo que accedió el mejicano, que continuó su buena labor. Mató de una contraria y descabelló al cuarto intento. (Ovación y vuelta).

En el quinto toreó muy bien con el capote y entusiasmo con las banderillas, para hacer después una faena valiente y matar de una buena estocada.

Jaime Noaín en su primero, que fué muy difícil, estuvo muy valiente, y lo toreó con el capote muy cerca y adornándose en algunos lances. Con la muleta realizó una faena cerca, dominadora, con muletazos por bajo, haciendo doblar al manso, al que remató de un pinchazo y una estocada. (Ovación).

En el último toreó Noaín con el capote superiormente por verónicas. Con la muleta realizó una faena muy torera, dando pases por bajo para sujetar, y después se adornó en unos

LA FIESTA NACIONAL

El viejo novillero Alcalareño II es muerto por un novillo de Conradi en la plaza madrileña

Cómo fué la cogida.—Marcial Lalanda y Félix Rodríguez estuvieron mejor que los otros "doctores" la tarde del domingo.—Varios novilleros lograron éxito, pero sin nada sobresaliente. Ha toreado un hijo del que fué famoso diestro Antonio Fuentes.—Cogidas sin importancia

En Madrid

RESES DE CONRADI PARA LOS NOVILLEROS FINITO DE VALLADOLID, ALCALAREÑO II Y MIGUEL CASIELLES. — COGIDA DE ALCALAREÑO

No hubo apenas público para presenciar la novillada en la plaza madrileña. El cartel era endeble, hasta carecer de toda significación.

Los toros de Conradi fueron grandes, pues el que mató a Alcalareño pesó 32 arrobas, bastos, mansurrones y de excesivo poder y nervio.

Las cuadrillas se sintieron dominadas por aquellos toros, de tal modo que parecieron éstos dueños del ruedo en todo momento, y que los toreros iban a merced de ellos y a impulso de un miedo bastante considerable.

Finito de Valladolid saludó con unos trapazos vulgares a su primero, un toro alto y escurreado, moviéndose excesivamente. Tomó las banderillas al cambiarle de suerte y puso dos palos, uno al quiebro y otro de dentro afuera. Con la muleta dió una serie incolora de pases ayudados, altos y de pecho, buscando siempre y precipitadamente la peca del rabo. Sufrió varias coladas por quitar el engaño de la cara del enemigo antes de que éste lo tomara. Con el estoque, un pinchazo, media atravesada y otro pinchazo, perdiendo siempre la muleta.

A su segundo, al que también intentó parar con unos trapazos, lo muleteó por la cara, muy distanciado y movido. Dejó media estocada tendida, entrando a toda velocidad, y en dos intentos de descabello metió medio sable en el cuello del toro.

Al que mató substituyendo a Alcalareño le entró a herir tres veces, dejando media estocada la primera y señalando dos pinchazos después.

Alcalareño II se ajustó con valentía al veroniquear a su primero, y siguió valiente en el primer quite. A sus compañeros se les gritó por sus vacilaciones. Con la muleta Alcalareño estuvo cerca, aunque sin

quietud. Señaló un pinchazo. Más pases, altos y de pecho, y otro pinchazo hondo, quedándose en la cara. Otro pinchazo, otro, otro, y al fin una entera.

En su segundo — el quinto — alto y hondo, toreó con el capote movidillo. Surgieron tres espontáneos, uno tras el otro, que aumentaron el desconcierto en los toreros. El toro llegó a la muerte descompuesto y con nervio. Alcalareño se apretó con él en unos cuantos pases, y aprovechando la primera igualdad entró a herir. Lo hizo desde un poco largo y el toro le tapó la salida, alcanzándole por el pecho. Lo elevó, lo zarandó, volteándole aparatadamente y, al fin, lo despidió con violencia. El torero quedó inmóvil sobre la arena, arrojando abundante sangre. Las ambulancias lo trasladaron a la enfermería.

Miguel Casielles no toreó con el capote a ninguno de sus enemigos. Con la muleta, en su primero, estuvo vacilante y descompuesto. En la primera igualdad entró a herir a paso de banderillas, señalando un pinchazo en el cuello. Otro pinchazo entrando a la carrera y perdiendo todo al salir; otro hondo en el cuello. Un aviso. El cuadro que ofrecía el ruedo era verdaderamente lamentable. Los peones rodeaban al toro, acosándole en un capoteo incesante, y el matador vacilaba temeroso. Al fin intentó el descabello varias veces. Otro aviso, y después de nuevos intentos, el tercero. Casielles se alejó del enemigo, que volvió a los corrales con los mansos.

En el último de la tarde se limitó a andar en su redor. Unos mantazos desde lejos. Y con el estoque, un pinchazo a paso de banderillas, tirándole todo a la salida para huir, y tomando la barrera otro igual; media estocada perpendicular, un pinchazo, otro, otro; el primer aviso, y cuando va a llegar el segundo acierta a descabellar.

Al morir el toro los guardias de orden público rodearon a Casielles, conduciéndolo hasta el automóvil.

ro". Este derrotó, prendiendo por el pecho al desgraciado torero; lo elevó, y en violentos derrotes se lo echó una y otra vez de un cuerno a otro. Por unos instantes se vió al desgraciado diestro girar, en campaneo violento, en la cabeza del enemigo.

Fueron unos segundos angustiosos, porque el toro repetía los hachazos sin descanso.

An fin, cayó Alcalareño, quedando inmóvil sobre la arena, mientras sus compañeros hacían el quite. De pronto, la mano derecha del diestro fué al pecho, en un movimiento convulsivo, donde quedó crispada, al mismo tiempo que el brazo izquierdo, extendido sobre la muleta, se agitaba y se cerraban los dedos de la mano.

Las asistencias se precipitaron sobre el herido y lo recogieron, conduciéndolo a la enfermería. En la arena se vió una mancha de sangre.

Al morir el toro a manos de Finito y ser arrastrado, el público impuso silencio a la banda de música. Y en aquellos momentos de doloroso silencio, cuando todos los ojos estaban puestos en la puerta de la enfermería, se abrió ésta dando paso a un banderillero que acompañó al herido. El rostro de este peón estaba blanco y desencajado. Fué a reunirse con sus compañeros.

GRAVEDAD EXTREMA. — OPERACION INUTIL

El diestro herido llegó a la enfermería sin conocimiento. Apenas colocado sobre la mesa de operaciones, sin quitarle la chaquetilla, el doctor Segovia rasgó el chaleco y la faja del torero y vió una cornada de la que salía la sangre a borbotones. Al mismo tiempo observó que un hilo rojo manchaba los labios de Alcalareño II.

Dándose inmediata cuenta de la gravedad extrema del herido, ordenó a sus ayudantes que le pusieran unas inyecciones. La operación era inútil; el torero moría sin remedio. Su vida se iba extinguiendo rápidamente. Su respiración era un estor. Se le taponó la herida para contener la hemorragia. No se podía hacer otra cosa.

MOMENTO DE PROFUNDO DRAMATISMO. — LLEGAN UNOS FAMILIARES

En aquellos últimos instantes del torero supo el doctor Segovia que en la puerta de la enfermería se hallaba un hermano de Isidoro Todó, llamado Ramón. Se le franqueó la entrada, conduciéndole al lado del moribundo; éste abrió los ojos, y sin pronunciar palabra, los clavó en su hermano, en una mirada larga, dolorosa. Ramón, sin hablar también, se inclinó sobre el desgraciado torero y le dió un beso.

Entonces el moribundo cerró los ojos. Su respiración se hizo más silbante, y a los pocos momentos dejaba de existir.

Alcalareño en la enfermería.—Los doctores nada pudieron hacer para salvarle.—Murió a los cuarenta y cinco minutos de haber ingresado en aquella.—Momentos dramáticos

LAS MALAS CONDICIONES DE UN TORO. — TRES ESPONTÁNEOS QUE ACABARON DE EMPEORARLO. — EL TRANCE DE LA COGIDA

Al entrar a herir al quinto de la tarde — su segundo — fué alcanzado el diestro Isidoro Todó. El toro, de la ganadería de don Juan J. Conradi, era un buen mozo, largo y hondo. Salió huido y mansurrón en todos los tercios. Cumplió en varas tropezando con los caballos en sus carreras, y se fué descomponiendo y desarrollando nervio.

Durante la lidia se arrojaron al ruedo tres espontáneos, uno tras de otro, capoteándole uno con un tra-

po rojo y dos con las chaquetas.

El de Conradi, negro, número 22, de nombre "Cartelero", llegó a la muerte avisado, incierto, bronco, tirando cornadas.

Alcalareño II empezó su faena de muleta cerca, apretado, aunque moviéndose, porque el toro estaba difícil. Dió unos pases, pocos, altos y de pecho, con visibles deseos de acabar. Apenas igualó el enemigo Alcalareño II se perfiló de largo y entró recto. Pero el enemigo, bien armado y muy alto en relación con la estatura del torero, se le puso por delante, tapándole la salida. No pudo cruzar Alcalareño, que tropezó con el cuerno derecho del "Cartele-

muletazos de la firma, de pecho y molinetes, que entusiasmaron. Mató de un pinchazo y una estocada. Salíó en hombros.

En Almería

RESES DE ALIPIO PEREZ TABERNERO, PARA MARCIAL LALANDA, VICENTE BARRERA Y ENRIQUE TORRES

Con un lleno hasta terminarse el papel se ha celebrado la segunda corrida de feria. El ganado, de Alipio Pérez Tabernero, fué bravo, excepto el cuarto, manso y difícil.

Marcial Lalandá toreó adornado por verónicas a su primero, y se lució en los quites, para hacer después una faena cerca y adornada, que se ovacionó, y de la que se destacaron una serie de naturales superiores. Mató de dos pinchazos y una estocada. (Ovación y vuelta).

En el cuarto, que fué muy difícil, Marcial se mostró el maestro de siempre al realizar una faena cerca y hábil, con la que logró dominar al manso, al que pasaportó de dos pinchazos, una estocada y descabelló al segundo intento. (Ovación).

Vicente Barrera toreó superiormente a su primero con el capote, para hacer después una gran faena y matar de un pinchazo y una estocada. (Ovación, vuelta y petición de oreja).

En el quinto toreó por verónicas superiormente. Con la muleta realizó una gran faena y mató de una estocada. (Orejas).

Enrique Torres con el capote toreó por verónicas de manera magistral, así como en los quites que hizo toda la tarde. Con la muleta hizo en su primero una faena con pases de pecho, naturales y de la firma, faena que coronó con una superior estocada. (Ovación y orejas).

En el sexto volvió a realizar otra faena con muletazos de todas las marcas, que merecieron grandes ovaciones y música, y que coronó con un gran volapié. (Las dos orejas, el rabo y salida en hombros).

En San Sebastián

CORRIDA DE CONCURSO DE GANADERIAS, LIDIANDOSE TOROS DE JULIAN FERNANDEZ, CARMEN DE FEDERICO, GRACILIANO PEREZ TABERNERO, COQUILLA, VIUDA DE BUENO Y MARIA MONTALVO, PARA VILLALTA, FUENTES BEJARANO Y FELIX RODRIGUEZ

Con un lleno completo se ha celebrado la corrida llamada del Toro de Oro, que se concederá al ganadero cuyo toro haya sido más bravo. Actúan Villalta, Fuentes Bejarano y Félix Rodríguez.

Villalta, mediano toreando con el capote a sus dos toros. Con la muleta hizo dos faenas breves.

Fuentes Bejarano toreó muy valiente con el capote. Con la muleta hizo en su primero una buena faena, cerca, que se ovacionó. Mató de una estocada y descabelló al tercer intento.

En el quinto se lució con el capote, para realizar después con el trapo rojo una faena cerca y valiente y matar de un pinchazo y una estocada. (Ovación).

Félix Rodríguez toreó por verónicas a su primero con gran valor, y realizó quites vistosos. Con la muleta hizo una faena breve y valiente, para un pinchazo y una estocada. (Ovación).

En el último toreó por verónicas que entusiasmaron al público, que no cesó de ovacionarle en todo el tercio de quites. Con la muleta hizo una faena grande, que mereció los honores de la música, en la que hubo muletazos de todas las marcas, que entusiasmaron. Félix Rodríguez remata su faena con un volapié que hace innecesaria la puntilla, y el público, después de pedir las dos orejas y el rabo, que el presidente concede, le saca en hombros de la plaza.

En Barcelona

TOROS DE ALIPIO PEREZ, PARA LUIS FREG, ARMILLITA, ORTIZ Y BALDERAS

El público escasea. Primero. — Bravo y noble. Unos capotazos malos de Freg fijan al bicho. Ni Freg ni Balderas hacen nada en quites.

El toro llega ideal a la muerte, y lo trastea el diestro desde cerca, matando de un pinchazo y media tendida. (Palmas y oreja).

Segundo. — Terclado y bravo. Alternan Armillita y Ortiz. Armillita torea encorvado, sin sujetar al bicho. (Pitos).

Ayudado por el peonaje hace Armillita una faena pesada, ineficaz. Señala un pinchazo y termina con una caída. (Bronca).

Tercero. — Bravísimo. Ortiz lo saluda con unos lances pasables.

Armillita, que alterna con Ortiz, hace quites oportunos.

Barana de México es ovacionado en tres varas.

Ortiz mulea reposado, y clava un pinchazo bajo, una entera algo atravesada que basta. (El toro es ovacionado en el arrastre).

Cuarto. — Bravito. Balderas torea de capa sin gustar, y oye pitos.

Con el trapo rojo estuvo mal. Mató de media volviendo la cara.

Quinto. — Pequeño y bravo. Freg baila ante el toro.

El bicho acude bien a los montados, y ni Freg ni Balderas consiguen agrandar.

Freg muletea apático, sin fijar ni aguantar, teniendo que intervenir los peones. Mata de una estocada algo delantera y un descabello. (Palmas y oreja de simpatía).

Sexto. — Bravote. Armillita torea mal. En quites los diestros de turno están pesados.

Con la muleta está miedoso, y mata de una baja. (Pitos).

Séptimo. — Bravote. Ortiz y Armillita en el ruedo.

Ortiz lancea para fijar.

Muletó distanciado, recibiendo un palotazo. Mató de un pinchazo, media y un descabello.

Octavo. — Bravote. Balderas sale del paso como puede, pues es miedo lo que tiene.

Por la mala lidia se foguea al toro. Balderas hace una faena vulgar.

Un pinchazo huyendo, media atravesada arqueando el brazo, otro pinchazo y otra media.

En Puerto de Santa María

RESES DE PABLO ROMERO, PARA CHANTO, MANOLO BIENVENIDA Y DOMINGO ORTEGA

Con una entrada superior se ha celebrado la corrida de toros, lidiándose ganado de Pablo Romero, que cumplió.

Chantito toreó valentón con el capote y con la muleta hizo dos faenas voluntariosas, matando de dos pinchazos y una estocada a su primero y de dos medias estocadas a su segundo.

Manolo Bienvenida toreó por verónicas, escuchando una ovación. Puso tres pares de banderillas superiores. Con la muleta hizo una faena valiente y adornada, por naturales, de pecho, de la firma y molinetes, que se ovacionó. Mató de dos pinchazos y una estocada. En el quinto, que fué muy difícil, estuvo bien, deshaciéndose del manso, previa labor muleteril breve, de una estocada y un descabello a la tercera.

Domingo Ortega toreó bien por verónicas. Con la muleta hizo una faena muy valiente y mató de dos pinchazos y una estocada. (Ovación).

En el último hizo una faena que le valió música y ovaciones, destacando varios naturales ligados con los de pecho. Mató de una estocada y un descabello. (Ovación y oreja).

En Cádiz

NOVILLOS DE ORTEGA, PARA REBUJINA, NIÑO DEL MATADEIRO Y MARAVILLA

Los novillos, de Ortega, cumplieron con los caballos y fueron manejables para los toreros.

Rebujina toreó muy valiente con el capote a su primero, en el que hizo una faena buena, para matar de una estocada. (Oreja). En el cuarto, regular toreando, movido con la muleta y certero matando. Niño del Matadero toreó bien por

verónicas a sus dos toros. Con la muleta realizó en su primero una faena valiente y cerca para dominar y mató de una estocada superior. (Ovación). En el quinto realizó una faena buena, destacando cuatro naturales. Terminó con un volapié que mató sin puntilla. (Ovación, las dos orejas y el rabo).

Maravilla toreó con el capote artístico y valiente. En los quites entusiasmó. Con la muleta realizó una faena adornada y valiente, para matar de dos pinchazos y una estocada. (Ovación). En el último volvió a ser ovacionado al veroniquear y con la muleta estuvo superior, para matar de una estocada.

Al dar un lance en su primero Maravilla sufrió una aparatosa cogida que le hizo ingresar en la enfermería, de donde salió curado de un varetazo en un muslo.

En El Escorial

GANADO DE DIVERSAS GANADERIAS PARA JOSE IGLESIAS, PARADAS, JUANITO VALENCIANO, PALMEÑO II Y ANGELITO FUENTES

Celebróse la anunciada fiesta taurina, de carácter mixto, a beneficio de la Casa de Socorro y obreros parados de El Escorial, actuando gratis los toreros y excelente banderillero. Con el capote hizo cosas muy notables y con la muleta realizó una labor valiente y dominadora, que refrendó dignamente a la hora de matar. Escuchó palmas abundantes toda la tarde.

Paradas acreditó su buen estilo de artista en los diversos tercios de la lidia, singularmente en las banderillas. Mató pronto y bien. También hubo palmas nutritivas para Valenciano, Palmeño II y Angel Fuentes, hijo éste del exmatador de toros Antonio.

En Tobarra

NOVILLOS DE BUENO PARA JOSELITO MIGUELÁNEZ Y ANTEQUERANO

Los novillos de Bueno cumplieron. Joselito Migueláñez toreó superiormente por verónicas a su primero. Puso después tres pares de banderillas y con la muleta realizó una faena valentísima. Mató de una estocada. (Ovación, las dos orejas y el rabo). En su segundo volvió a torear y banderillar. Buena faena de muleta. Al entrar a matar fué cogido, sufriendo un puntazo en el muslo derecho.

Antequerano, valiente toreando, bien con la muleta y decidido matando.

En Campillo

MADRILEÑO ESTUVO BIEN

Los novillos de Sánchez, cumplieron. Madrileño, único matador, estuvo muy valiente en todo, destacándose en la faena de muleta a su segundo novillo, al que mató de una estocada. Fué sacado en hombros.

En Villanueva

SACRISTAN, AGRADO

Carreños, buenos. Natallo Sacristán Fuentes toreó por verónicas superiormente y banderilleó entre ovaciones.

Con la muleta realizó dos buenas faenas y mató a sus dos novillos de dos estocadas.

En Marsella

GANADO DE CANDIDO DIAZ PARETE, BRAGELI Y JOSE CERDA

Con un lleno completo se celebró la anunciada novillada, corriéndose reses de Cándido Díaz, que cumplieron.

Perete toreó por verónicas superiormente a sus dos toros. Con la muleta realizó dos faenas superiores que se ovacionaron y mató bien. Cortó la oreja de su primero.

Brageli, adornado con el capote, superior con la muleta y bien matando. Fué ovacionado.

Cerdá toreó muy valiente con el capote, y con la muleta hizo dos faenas valentísimas, que se ovacionaron. Mató superiormente. Cortó orejas.

En Viana de Castelo (Portugal)

TOROS DE PEDROSO, PARA MASCARENHAS, SOARES Y ALE

En la tercera corrida de feria se han lidiado reses de don Norberto Pedroso, que han resultado buenas, actuando los caballeros en plaza Mas-

carenhas y Soares Castelo, en la primera parte. Escucharon muchos aplausos, así como los mozos de forçado de Cherin, que tuvieron una brillante actuación.

El diestro español Ale hizo verdadero derroche de valor toreando con el capote y clavando seis pares de banderillas, unos al cambio, con las cortas, y otros en distintos estilos, que entusiasmaron al público. Con la muleta realizó dos faenas emocionantes, método material a la perfección la suerte de matar, mente entre los pitones, y simuló Fué ovacionado frecuentemente y dió dos vueltas al ruedo.

A causa de la lluvia

CORRIDAS SUSPENDIDAS

A causa de la lluvia se suspendieron las siguientes corridas:

En Gijón, novillos de Bernaldo de Quirós, para Contreras, Félix Rodríguez II y Corrochano.

En Noya, novillos de Clairac, para Joselito de la Cal, Niño de Haro y Jerónimo Montes.

En Vialla de Arosa, carreños para Joselito Romero y Victoriano de Laserna.

TEATROS Y CINES

ALTAVOZ ENTRE BASTIDORES

En el teatro Vital Aza, de Málaga, se despidió del público español el admirable recitador José González Marín, que en esta semana embarcará para América, donde hará una tournée de cinco meses.

González Marín leyó una poesía de Ramos de Castro, dedicada a la memoria de "Gitano de Triana", que fué aplaudida con entusiasmo.

Para engrosar la suscripción para el monumento a don Jacinto Benavente la comisión ejecutiva de la Confederación Nacional de Maestros organiza para fecha próxima un gran festival artístico regional que tendrá lugar en la plaza de toros de Madrid.

Con el mismo motivo la Sociedad de Autores Españoles acordó contribuir con 1.000 pesetas, que ya entregó, elogiando al mismo tiempo la idea de la Confederación de Maestros de perpetuar en el bronce las figuras teatrales del genio de la escena española.

IRIS PARK

DESPEDIDA DE LA COMPANIA

El domingo, por la noche, con "La princesa Tarambana" y tangos por Laurita Pinillos, se despidió del público zaragozano, quedando disuelta, la Compañía que fué del teatro Es-lava.

La Puchol, la Pinillos, Ozores, Barreto, Alares y Gómez Bur cosecharon muchos aplausos.

SALON DORE

"LOS CHIFLADOS", ESTRENO

Ayer tuvo lugar el estreno de la película Cinaes titulada "Los chiflados".

"Los chiflados" es una comedia de ambiente humorístico y arrevisado, llevado a cabo por el procedimiento llamado tecnicolor.

Su argumento, fácil y variado, da lugar a una constante intervención cómica de sus intérpretes, Bert Weeler y Robert Wodseg, a la vez que permite el lucimiento de infinidad de "girls" que ejecutan diversidad de danzas y canciones.

Una ligera trama de amor sirve de liación a la diversidad de escenas cómico-líricas, haciéndola entretenida y atrayente.

La fotografía y decorados, así como el colorido, han sido hábilmente logrados.

L. S. V.

CARTELERA

Teatro Circo. — Temporada cinematográfica.

"Drácula". Sesiones a las cinco, siete, nueve y once.

Restaurant Las Palmeras. — Exito. Exito. FELIX'S con su orquesta en Las Palmeras. Música de baile de siete a nueve y de once a una. Cubiertos a 6 y 8 pesetas.

Iris Park. — Temporada cinematográfica.

A las siete y media de la tarde y diez y media de la noche, la superjoya de gran presentación "Vida privada de Elena de Troya".

Entrada al Parque, con derecho al cine, 0'50 pesetas.

Teatro Cinema Parisiana. — "Radiomanía", por Laurel y Hardy. "Locuras de amor", en español. "A quien Dios no da hijos..."

Ruiseñores. — Hoy, martes, baile infantil con espléndidos y diversos obsequios a los niños. Lo más selecto y escogido del repertorio bailable por la notable orquestina Ruiseñores.

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido. "Orquídeas salvajes", por Greta Garbo.

Café-Restaurant - Salduba. — Teléfono 23-61. Servicio a la carta y cubiertos a 5 y 6'50 pesetas. Cuatro conciertos diarios. Especialidad en nata y helados.

Cinema Aragón. — El cine de las películas selectas. "Broadway Melody", por Anita Page y Bessie Love. "Libertad", por Hardy y Laurel.

Aristocrático Salón Doré. — "El diablo blanco".

Cine Victoria. — Salón de moda. "El vals del amor".

FRONTON ZARAGOZANO

Hoy, martes, 25 de agosto de 1931

NOCHE, a las diez y media DOS GRANDES PARTIDOS

Elordi y Garmendía

contra

Aranci y Zumalabe

contra

Quintana y Echaburu

contra

Azcue y Esquivel

DETALLES POR CARTELES MAÑANA miércoles, dos grandes partidos

COMPRAD UNICAMENTE



Productos Químicos Hispano Lübszynski BADALONA

GANARA USTED MAS VENDIENDO MENOS SIN RESTAR NUMERARIO A SU NEGOCIO

¿COMO?

CONSULTE SIN

Apartado núm. 142



¿POR QUE?

COMPROMISO AL

COSO, 81.-Tel. 20-71

Sucursal en Valencia: Plaza de Castelar, 1º

Para preparar un agua alcalina digestiva emplead siempre la

SAL VICHY-ÉTAT

producto natural que la hace agradable al paladar y una excelente bebida para régimen y para la mesa. Facilita la digestión y evita las infecciones. Insustituible contra el artrismo, reuma, diabetes, gota, etc.

CRONICAS REGIONALES

Almohaja (Teruel)

PROXIMAS FIESTAS.—Este humilde pueblo las celebrará los días 8 y 9 de septiembre, que se espera resultarán las más animadas del año; para ello la gente joven prepara buenos bailes y mejor humor.

Dentro de breves días le será presentado a la Superioridad, para su aprobación, si lo merece, el Reglamento del Centro republicano de Almohaja.

Mucho acierto le deseamos a la Sociedad.

DE SOCIEDAD.—Se halla muy mejorado nuestro querido amigo Mariano López Artigot. Lo celebramos.

AGRICOLAS.—Ya tocaron a su fin las faenas de trilla. Este año ha sido muy poco lo que se ha recolectado, debido a la pertinaz sequía.—J. M.

La Almunia

Ya está preparando el Ayuntamiento de esta villa la confección del programa de las tradicionales ferias y fiestas que en el próximo mes de septiembre se celebrarán en honor de la Patrona, Santa Pantarita.

Se ha llegado a un acuerdo con el propietario de la plaza de toros de madera que estuvo instalada en el Pueblo Español de la Exposición de Barcelona, cuya plaza se colocará en esta villa con objeto de dar dos novilladas de postín, y algunos festivales durante los días de las fiestas.

UNA REUNION.—El día 17 de los corrientes tuvo lugar en esta villa una reunión de secretarios de los Ayuntamientos de este partido con objeto de tratar asuntos de interés para la clase en orden al Congreso extraordinario de secretarios, interventores y depositarios de Administración local de España, que habrá de celebrarse en Madrid en los primeros días del próximo octubre.

En dicha reunión, a la que concurrió la mayoría del partido y enviaron sus adhesiones los pocos que se vieron imposibilitados de poder hacerlo personalmente, reinó el mayor entusiasmo y se inscribieron como congresistas don Juan López, de Bárboles; don Emilio Gil, de Luceña de Jalón; don Pablo Moreno, de

Salillas; don Lino Ortega, de Ricla; don Antonio García, de Calatorao; don Juan Galera, de Cabañas; don Sotero Calavia, de Figueruelas; don Jorge Calvo, de Pinseque, y don Antonio Barreiro, de esta villa de La Almunia.

Deseamos a tan simpáticos funcionarios, elementos principales de la Administración local, que los acuerdos que en beneficio de la clase sean adoptados en el futuro Congreso tengan la mejor acogida por parte del actual Gobierno y queden satisfechas sus legítimas aspiraciones.

LETRAS DE LUTO.—El día 19 del actual mes falleció el culto médico titular de esta villa, don Ramón Octavio de Toledo Guillén. Su muerte ha causado general sentimiento entre este vecindario, donde tantas simpatías y prestigio tenía. Descanse en paz y reciba su distinguida familia la expresión de nuestro más sentido pésame.—CORRESPONSAL.

Torralba de Aragón

NECROLOGICAS.—El día 19 de los corrientes falleció en Huesca la señora doña Baltasara Escartín.

Caracterizaban a la finada excelentes dotes personales que captaban todos los afectos y simpatías.

Era sencilla, bondadosa, caritativa y pasó por la vida practicando el bien. Su memoria no se borrará fácilmente de entre cuantos la conocieron y trataron, pues al recibir la noticia de su fallecimiento han de experimentar una dolorosa sorpresa.

El cadáver de la finada fué trasladado desde Huesca al cementerio católico de este pueblo; acompañaban el cadáver su hijo político don Vitoriano Coarasa y los nietos don Rafael, don Luis, doña Carmen, doña Mercedes y la señorita Paquita, e infinidad de parientes y amigos que se aproximaban a un centenar.

A la llegada a este pueblo se congregó todo el vecindario en masa a rendirle su último tributo y acompañarle hasta su última morada.

Al llegar al cementerio se desarrollaron escenas emocionantes; muchos hombres y mujeres lloraban recordando los muchos beneficios que de ella tenían recibidos.

Expresamos a su hija, doña Rafaela

Paño; hijo político, don Vitoriano Coarasa; nietos, don Vitoriano, don Rafael, don Luis, doña Carmen, doña Mercedes, señorita Paquita, primos y demás parientes, nuestro muy sincero pesar por la muy sensible desgracia sufrida.—M. OTAL.

El Burgo de Ebro

FIESTAS.—Durante los días 15, 16, 17, 18 y 19 del actual han tenido lugar en este pueblo las fiestas que celebra anualmente en honor del Santo Patrón San Roque.

En el aspecto religioso puedo citar como culminante los celebrados el día 16, con procesión solemnisima y gran misa, cantada por la banda de música

de Villamayor, dirigida por don Víctor Lozano, oficiando en ella nuestro querido párroco don Pedro José Ortín; la oración sagrada estuvo a cargo del mismo oficiante, quien explicó claramente las causas de la devoción y exhortó a los fieles para que sigan teniendo fe en nuestro Patrón, San Roque.

Los bailes, tarde y noche, animadísimos. Las bellas y simpáticas jóvenes luciendo sus mejores galas, propias de estas festividades, realizando más y más estas diversiones populares, en las que la gente joven demostró ser incansable.

Tuvimos el gusto de contemplar a un grupo de chicas capaz de hacer perder el sentido al hombre más sereno.

Aquí van los nombres: Natalia Tejero, Paca, María y Pilarín Gállego, Jo-

sefina Lobera, Benita Borrnel, Josefina Gufo, Rosario y Benedicta Aguirán, Pilar Luño y Remedios Gracia.

La corrida de vaquillas celebrada el día 19, dirigida por el peón de brega "Blanquito", resultó divertida, no teniendo que lamentar ningún grave percance, sino ligeros revolcones para la gente de coleta.

DE SOCIEDAD.—Hemos tenido el gusto de saludar, de Zaragoza, a don Lorenzo Pérez Herrero, joven estudiante de Medicina, y a las bellas y simpáticas señoritas Pilarín y Angeles Tormo Lobera, de Tarragona.

BODA DISTINGUIDA.—Han contraído matrimonio los apreciables jóvenes de esta localidad Pascual Asensio Baquero y José Asensio Auirán con las bellísimas señoritas Josefina Gracia y Custodia Asensio.

A ambos contrayentes y sus familias damos nuestra más sincera enhorabuena, deseándoles felicidades interminables en su nuevo estado.

No quiero terminar sin hacer mención de mi agradecimiento a las dignas autoridades y principalmente al señor alcalde don Jerónimo Alastuey, por el orden mantenido y alegría que ha reinado durante las fiestas.—E. HERRERO.

HERNIADO

Sea Ud. cauto
Sea Ud. previsor
Sea Ud. precavido

SU DOLENCIA PUEDE SER CURADA

y aproveche usted la oportunidad que, para conseguirlo, le ofrece el Método C. A. BOER.

"VILLAREJO DE LOS OLMOS, 12 de abril 1931. Sr. D. C. A. BOER, Ortopédico, Pelayo, 60, BARCELONA. Muy señor mío: Tengo una verdadera satisfacción en participarle que mi hijo Rafael ha quedado perfectamente curado de la hernia congénita que padeció durante siete años, y en prueba de mi agradecimiento por el buen resultado de los aparatos que le ha establecido, le autorizo para que publique la presente. Le reitera las gracias y se repite de usted atto. s. s., q. e. s. m., PEDRO PABLO LAZARO, en VILLAREJO DE LOS OLMOS (Teruel).

"BARCELONA, 14 de agosto. Sr. D. C. A. BOER, especialista herniario, Pelayo, 60, BARCELONA. Muy señor mío: Sería faltar al agradecimiento que le debo si no le autorizo a publicar el excelente y positivo resultado que me han dado sus aparatos. A ellos debo la desaparición de una hernia crural rebelde y de otra escrotal que se me había reproducido después de operada. Apreciando en lo mucho que vale su excelente Método, me reitero agradecido, s. s., LEANDRO NOVAL, BARCELONA DE PIELAGOS (SANTADER)".

HERNIADO: Cuando esté usted decidido a cuidar su Hernia como su salud exige, acuda al Sr. C. A. BOER, cuyos aparatos y método racional de aplicación han consagrado los éxitos que de años viene publicando la Prensa. El Sr. BOER recibe en:

Calatayud, lunes 24 agosto, Hotel Fornos.

Madrid, miércoles 26 y jueves 27, Hotel Inglés.

ZARAGOZA, viernes 28, HOTEL UNIVERSO Y CUATRO NACIONES.

Aranda de Duero, martes 1.º de septiembre, Hotel Ibarra.

Burgo de Osma, miércoles 2, Fonda Vda. Pinilla.

Soria, jueves 3 de septiembre, Hotel Comercio.

Almazán, viernes 4 de septiembre, Fonda del Comercio.

Sigüenza, sábado 5 de septiembre, Fonda Elías.

Tudela, viernes 11 de septiembre, Hotel Unión.

C. A. BOER, Especialista Herniario, Pelayo, 60, BARCELONA

PRESERVATIVOS

A DISCRETA.—Salud, 6. Madrid.
Catálogo gratis sin enviar sello.

Financiar con horno, depósito y
sador esmaltado de porcelana,
desde 50 pesetas



PIDA

Sociedad "Construcciones Errazu"

Osso, 135.—Teléfono núm. 397

ZARAGOZA

Esta casa no tiene sucursales

y si me condujeran a los alrededores, de seguro la reconocería. Los criados del hotel me conocerían y además allí estaría mi maleta como prueba.

Lecoq se prometía, para sus adentros, pasar una revista preparatoria por los hoteles que rodean la estación del Norte.

—Bueno—dijo el juez—; quizás se haga lo que pedís. Ahora contestad a dos preguntas: ¿Cómo habiendo llegado a París a las cuatro de la tarde, os hallabais a las doce de la noche en la "Pimentera", albergue de malhechores, situado en medio de solares desiertos, imposible de encontrar de noche, a menos de conocerlo...? En segundo lugar, ¿cómo poseyendo todas esas prendas de ropa que decís, ibais tan miserablemente vestido...?

El hombre sonrió a estas preguntas.

—Váis a comprenderlo, señor juez—repuso—. Cuando se viaja en tercera se estropea uno toda la ropa; he ahí por qué al marchar me puse lo peor que tenía. Cuando llegué, al sentir bajo mis pies el suelo de París, creí volverme loco; tenía dinero, era Domingo de Carnaval y no pensé más que en gozar y no en mudar de traje. Habíndome divertido mucho en otro tiempo en la barrera de Italia, corrí a ella y entré en una tienda de vinos. Mientras comía un bocado, dos individuos hablaban junto a mí de pasar la noche en el baile del "Arco Iris". Les pedí que me acompañaran, aceptaron, pagué una ronda y partimos. Pero en el baile aquellos jóvenes me dejaron para bailar. Ya aburrido hasta más no poder, me fui y no queriendo preguntar el camino, lo cual fué una tontería, me perdí en una gran llanura sin casas. Iba a retroceder, cuando divisé a lo lejos una luz. Me dirigí a ella... Y llegué a esa maldita taberna.

—¿Y qué sucedió entonces?

—¡Oh...! Una cosa muy sencilla. Entro, llamo, vienen, pido una copa de aguardiente, me la sirven, me sientan y enciendo un cigarro. Entonces miré a mi alrededor. El siflo era tan horrible que ponía los pelos de punta. En una mesa había tres hombres y dos mujeres que bebían y hablaban en voz baja. Según parece, mi figura no les agradaba. Uno de ellos se levantó y acercándose a mí, me dijo: "Eres de la Policía y has venido a espiarnos; ya debes saber lo que te espera." Yo contesté que no era polizonte; él me dijo que sí; yo sostuve que no... sí... no. En fin, que él jura que está seguro y que hasta llevo barba postiza. Al decir esto, me coge la barba y tira. Me hizo daño, y ¡pam!, de un bofetón le tiré al suelo... Entonces, por desgracia, todos se arrojaron sobre mí... Yo llevaba un revólver, y ya sabéis lo demás.

—Y las dos mujeres, mientras tanto, ¿qué hacían?

"No country England excepted—our glorius England!—should produce such a strange thing, such a paragon of curiosity." (2)

Durante un minuto siguió hablando sin interrupción.

El señor Segmuller se había puesto de codos sobre su mesa de despacho, con la frente entre las manos, y Lecoq disimulaba mal su estupor. Únicamente Goguet, el sonriente escribano, se divertía...

XX

El director del Depósito, aquel funcionario a quien diez años de prácticas de las prisiones y de los detenidos prestaban una autoridad local, aquel observador tan difícil de engañar había escrito al juez de Instrucción:

"Rodeaos de precauciones antes de interrogar al preso Mai."

Y, por el contrario, en vez del peligroso malhechor, cuyo solo anuncio había hecho pelidecer al escribano, se encontraban con una especie de filósofo práctico, inofensivo y jovial, vanidoso y parlanchín, un saltimbanqui, un payaso, en fin.

(2) *Señoras y caballeros: Larga vida a nuestra reina y al respetable alcalde de esta ciudad. Ninguna nación, excepto Inglaterra—¡nuestra gloriosa Inglaterra!—podría producir una cosa tan extraña, un ejemplo tan curioso...*

El cambio era extraño.

No obstante, en vez de inspirar al señor Segmuller la tentación de renunciar al punto de partida de Lecoq, se aferró más a su imaginación el sistema del joven agente de Policía.

Si permanecía silencioso, con los codos sobre la mesa de despacho y las manos cruzadas sobre los ojos, era porque en aquella posición sólo con apartar un poco los dedos podía estudiar fácilmente a su hombre. La actitud del homicida era inconcebible.

Terminada su arenga en inglés, permanecía en medio del despacho, con la fisonomía sorprendida, medio inquieto, medio contento, pero tan tranquilo como si hubiese estado sobre los tablados en donde decía haber pasado la mitad de su vida.

Y reuniendo toda su inteligencia y penetración, el juez se esforzaba en agarrar algún indicio, un estremecimiento de esperanza o una contradicción de angustia, en aquel rostro, más enigmático en su movilidad que la cara de bronce de la esfinge.

Hasta entonces el señor Segmuller era quien perdía

LOS MUEBLES ECONOMICOS NAVARRO, son los mejores y más baratos
 Santa Cruz, 8 y 10 No confundirse: junto a la sombrerería

Baños de Fitero

Los acreditados Establecimientos de esta Sociedad, insustituibles para el tratamiento de las enfermedades reumáticas, gotosas, nerviosas y traumáticas, estarán abiertos oficialmente de 15 de junio a 10 de octubre el llamado NUEVO y de 15 de junio a 30 de septiembre el llamado VIEJO.

Magníficas instalaciones hidroterápicas. Duchas, todos, etcétera, etcétera.

Esmerado servicio de cocina por cuenta de la Sociedad. Correo, telégrafo y teléfono.

Automóviles a Gastejón a los correos y mixtos de la mañana y tarde, y en Tudela al correo de la mañana y rápido de las 5'30 de la tarde.

MEDICOS DIRECTORES

Establecimiento Nuevo: Doctor D. Saturnino Mozota.
 Establecimiento Viejo: Doctor D. Eduardo López M. Carrasco.
 Para Memorias y detalles dirigirse a los administradores de los Establecimientos — FITERO — (Navarra).

MUEBLES AL CONTADO Y A PLAZOS
 Sin fiador 10-15-20 meses de crédito
ALMACENES PARIS-LYON

C
O
S
O
3
3

Aguas y Baños de BELASCOAIN (Navarra)

Temporada oficial: 15 de junio a 30 de septiembre

AGUAS CLORURADO - SODICAS, BICARBONATADAS, NITROGENADAS, VARIEDAD LITINICAS
 Maravillosas y de extraordinarios efectos para la curación radical de las enfermedades de las vías urinarias, Mal de piedra o arenillas, Catarro vesical, Gota y Diabetes-sacarina. Especiales en la litiasis renal y hepática.

EXCELENTE Y PURA AGUA DE MESA PARA REGIMEN DE LOS ARTRITICOS
 Esta Sociedad posee también el acreditado manantial de Burlada, la Reina de las Aguas de Mesa, eficazmente recomendada por los señores médicos para la curación de todas las afecciones del estómago.

ADMINISTRACION: San Ignacio, 12. — PAMPLONA (Navarra)

Gran Hotel dotado de todo género de confort y con hermoso Parque

SE REMITE A SOLICITUD LA MEMORIA GUIA DEL BANISTA EN BELASCOAIN

Use máquina eléctrica SINGER o motor eléctrico SINGER



Aprenda a coser con nuestros patrones SINGER

Aparatos LUZ SINGER

Zaragoza: Independencia, 28

Cursos gratuitos de costura, corte y bordado en todas nuestras tiendas

JOSE AVILA RODRIGUEZ

DENTISTA

MENDEZ NUNEZ, núm. 10

Consulta: 10 a 1 y 4 a 7

CLINICA MURO

sifilis — Venéreo — impotencia
 Aplicación de los procedimientos más modernos.

Mártires, 16, pral. ZARAGOZA
 (Arco de Cinegio)

EXCURSIONISTAS

En autocares, los más rápidos y modernos se hacen excursiones todos los domingos al Monasterio de Piedra, 13 pesetas, incluida entrada al Monasterio, visitando Calatayud y Alhama. Al Moncayo, San Juan de la Peña y Arañones por 18 pesetas.

A San Sebastián por 25 pesetas.

Detalles, al inscribirse, hasta el viernes en la plaza del Teatro, Garage AUTOCARES BERNA Teléfono 30-37

Cementerio del Automóvil

HERNAN CORTES, 249

Si tiene algún coche o camión que vender, por roto que esté, ofrézcalo al

Cementerio del Automóvil

Paga más que nadie.

Si precisa piezas usadas para su coche o camión pídalas a

Cementerio del Automóvil

las encontrará a mitad de su valor

TELEFONO 3669

MUEBLES CASTILLA

San Jorge, 3 y 5. — ZARAGOZA

De lujo: planta baja. — Económicos y a plazos: en el entresuelo

Verdad es que aún no había atacado seriamente, ni había utilizado ninguna de las armas que le proporcionara Lecoq.

Pero el despecho se iba apoderando de él, y fué fácil comprenderlo en el modo brusco con que levantó la cabeza, al cabo de un momento.

—Reconozco—dijo al acusado—que habláis perfectamente los tres idiomas de Europa. Es un talento poco común.

El homicida se inclinó, dibujándose en sus labios una sonrisa de orgullo.

—Pero esto no establece vuestra identidad—continuó el juez—. ¿Tenéis alguien que responda por vos en París...? ¿Podéis indicarme alguna persona respetable que garantice vuestra individualidad?

—¡Pero, señor...! Si hace dieciséis años que abandoné Francia y que vivo por los caminos y en las ferias...

—No insistáis; la justicia no puede contentarse con estas razones. Sería demasiado fácil el escapar a las consecuencias de sus antecedentes. Habladme de vuestro amo, el señor Simpson... ¿Quién es ese individuo?

—El señor Simpson es un hombre rico—repuso el detenido con acento ofendido—; tiene más de doscientos mil francos y es honrado. En Alemania trabaja en un teatrillo de "fantoques", en Inglaterra exhibe fenómenos, en cada país según los gustos...

—¡Pues bien...! Ese millonario puede atestiguar en favor vuestro; supongo que será fácil hallarle.

En aquel momento, Lecoq no tenía ni una hebra de hilo seca sobre su cuerpo; después lo ha confesado. Con diez palabras el acusado iba a confirmar o reducir a polvo las afirmaciones del sumario.

—Seguramente—repuso con énfasis—, el señor Simpson no puede decir más que bien de mí y es bastante conocido para que no se le encuentre, sólo que esto necesitará tiempo.

—¿Por qué...?

—Porque a estas horas debe estar camino de América. A causa de ese viaje precisamente me he separado de él... porque temo al mar.

La zozobra, que con agudas garras desgarraba el corazón de Lecoq, desapareció y éste pudo respirar.

—¡Ah...! ¡Ah...! ¡Ah...!—dijo el juez en tres tonos diferentes.

—Cuando digo en camino—prosiguió vivamente el detenido—puede que me equivoque y aún no se haya marchado. Lo que sí es cierto es que había arreglado todos sus asuntos para embarcarse cuando nos separamos.

—¿En qué buque debía embarcarse?

—No me lo dijo.

—¿En dónde os separasteis?

—En Leipzig (Sajonia)...

—¿Cuándo?

—El viernes pasado.

El señor Segmuller se encogió desdenosamente de hombros...

—¿Estabais en Leipzig el viernes pasado...?—dijo—. Entonces, ¿desde cuándo estáis en París?

—Desde el domingo, a las cuatro de la tarde.

—Eso es lo que necesitaríais probar.

En la contracción del rostro del homicida podía suponerse un gran esfuerzo de memoria. Durante un minuto pareció buscar, interrogando con la vista el techo y el suelo, alternativamente, rascándose la cabeza y golpeando con el pie.

—¿Cómo probar?—murmuraba—. ¿Cómo...?

El juez se cansó de esperar.

—Voy a ayudaros—dijo—. Los dueños de la posada en donde estuvisteis alojado en Leipzig deben conoceros...

—No nos alojamos en ninguna posada.

—¿En dónde habéis dormido y comido entonces...?

—En el gran carruaje del señor Simpson. Ya estaba vendido, pero no debía entregarlo hasta en el puerto en que se embarcara.

—¿Y qué puerto era ése...?

—Lo ignoro.

Menos acostumbrado que el juez a guardar el secreto de sus impresiones, Lecoq no pudo menos de frotarse las manos, pues veía que al detenido se le podía probar la mentira.

—¿De modo—prosiguió el señor Segmuller—que no podéis ofrecer a la justicia más que vuestra afirmación?

—Esperad—dijo el acusado alargando los brazos hacia adelante, como si hubiera podido coger con las manos una inspiración aún lejana o yaga—, esperad. Cuando llegué a París yo tenía una maleta.

—Bien, ¿y qué más...?

—Que está llena de ropa marcada con la primera letra de mi nombre. Dentro de ella tengo además gabanes, pantalones y dos trajes de mi oficio...

—Continuad.

—Pues al bajar del camino de hierro he llevado esa maleta a un hotel que hay muy cerca de la estación.

Detúvose visiblemente turbado.

—¿Cómo se llama ese hotel?—preguntó el juez.

—Por desgracia, señor juez, eso es precisamente lo que busco, porque lo he olvidado; pero no he olvidado la casa: me parece verla todavía,

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

OFERTAS Y DEMANDAS

Hasta 25 palabras, 3 días, TRES Ptas. (Incluido el timbre).
Por cada palabra más, diez céntimos por día.

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 100 de la vigente Ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto, con arreglo a la siguiente escala:
Hasta 10 pesetas... Ptas 0'10
de 10'01 a 100..... — 0'15
De 100'01 a 250..... — 0'30
De 250'01 a 750..... — 0'60
De 750'01 a 1.200..... — 1'20
De más de 1.200..... — 2'40
El impuesto del Timbre por anuncios será de cuenta de los señores anunciantes y de la cuantía que fija la vigente Ley del Timbre.

ARRIENDOS

SE ALQUILA garage para un auto, con agua, foso, banco y tornillo. Precio económico. Cervantes, 38, entresuelo.

SE ARRIENDAN amplios pisos, seis dormitorios, comedor, cocina, dos waters, calefacción, cuarto de baño, etcétera, de 25 a 30 duros. Vargas, 16. Oficinas.

AGENCIA SURROCA. Facilita pisos desalquilados, en el centro de la capital, de 5, 6, 7, 8 y 10 duros; tiendas sin traspaso en el centro de la capital, de 8, 10 y 12 duros; torres con cehices de tierra en arriendo; porterías en plazo fijo. Calle de Santiago, 19, principal. Travesía Alfonso. Zaragoza.

SE ALQUILA o se vende magnífica bodega vinaria en Lumpiaque (Zaragoza); cabida aproximada 700 alqueces, en envases de la mejor calidad. Informes, Don Alfonso I, núm. 18, entresuelo derecha, Zaragoza.

CASA NUEVA arriendo piso segundo, para poca familia. Cuarto independiente se arrienda en la misma casa a señora o caballero. Dirigirse, García Burriel, 1, principal.

PISOS, modernos, próximo plaza Aragón, soleados todo tiempo, seis dormitorios, termosifón, cuartos de baño, timbres, lavaderos, galerías en cristaldas, hermosas vistas, 25 duros. Doctor Casas, 12, portería.

SE ARRIENDA un local bajo, para tienda o almacén, en la calle del Agua, núm. 4 y 6. Darán razón, paseo de Pamplona, núm. 5, portería.

COLOCACIONES

MUCHACHAS? Para convencerlos dónde se os coga con más rapidez, acudid a la Agencia Buenos Aires, que estaréis colocadas inmediatamente. Azoque, núm. 82, segundo. Teléf. 24-46.

SE DESEA sirvienta de 35 a 40 años, en la calle de Pamplona, 17 y 19 (barrio de Carriñena).

SE NECESITA chico joven para recados. Horas de seis a siete. A. Aparicio, Temple, 19.

SE OFRECE un matrimonio joven, para desempeñar portería. Razón, Coso, 150, entresuelo.

AGENCIA SURROCA, matriculada. Facilita colocación con buenos sueldos, con plazo fijo y determinado, respondiendo con mi firma. Santiago, 19, principal, de diez a una y de cuatro a siete.

ENSEÑANZAS

ACADEMIA RODRIGO, Coso, 33, segundo (plaza Constitución). Comercio. Contabilidad. Banca. Taquigrafía. Mecanografía. Ortografía. Reforma letra. Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes comercio. Horas de clase; ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo

Rodrigo, Profesor Mercantil. Tema de esta Academia: ¡HECHOS Y NO PALABRAS!

10 ANTIGUA ACADEMIA DIEZ DE ESTUDIOS COMERCIALES
DIRECTOR: D. EDUARDO DIEZ
Contabilidad - Comercio
Mecanografía - Bancos
CLASES ESPECIALES PARA SEÑORITAS
Horas: OCHO mañana a DIEZ noche
CLASE DIARIA
ENSEÑANZA PRÁCTICA INDIVIDUAL
COSO, 33, 2º
Teléfono 34-17

CLASES, horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones, contabilidad, partida doble, repaso de asignaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín. Mayor, número 57.

ENSEÑANZA moderna y rápida de comercio e idiomas. Clases económicas para obreros. Especiales para señoritas. Mecanografía, 6 pesetas. Jontabilidad, 15 pesetas. Reforma letra, 6. Aritmética, 6. Taquigrafía, 10. Francés, 15. Inglés, 25. Correspondencia general y mercantil, 10. Cálculos, 15. Academia Kühnel. Mártires, 1.

SEÑORITA da lecciones de taquigrafía. Enseñanza rápida y eficaz. Precio módico. Informarán en esta Administración.

ACADEMIA de chófers matriculada. Enseñanza perfecta de conducción y mecánica, teórica y práctica en taller con carnet, todo incluido, 150 pesetas. Método rapidísimo. Garage, Fita, 3 (junto Camino de los Cubos).

COMADRONAS

RAFAELA Mustienes, profesora en partos del Hospital provincial. Pensión autorizada para embarazadas. Asistencia a domicilio. Terraza, jardín, cuarto de baño. Delicias, 4. Teléf. 26-93.

HUESPEDES

VIAJEROS: Hospedados en la Pensión Aragón. Pensión, 1 pesetas; cubierto, 2'50. Fijos, condiciones especiales. Mesitas individuales. Habitaciones soleadas, independientes. Plaza Constitución, 5, segundo. Teléfono 2997.

PENSION FRANCO. Habitaciones independientes y exteriores, para fijos. Precios especiales. Cerdán, 24, segundo.

FINCAS

NECESITAIS dinero? Acudid a la Agencia Buenos Aires, que os facilitará cuanto necesitéis, por un módico interés. Azoque, 82, segundo. Teléfono 2446.

TENEIS créditos incobrados? Acudid a la Agencia Orejón: recuperaréis el máximo de vuestro dinero. Azoque, 100, principal. Teléfono 23-79.

HIPOTECAS primeras y segundas dentro y fuera de la capital. Se colocan capitales bien asegurados. Las consultas e informaciones son gratuitas para todos los asuntos. Reserva absoluta en las gestiones. La Informadora Española, Ruas, 8. Teléf. 12-56.

DAMOS DINERO en hipoteca hasta 300.000 pesetas al 6 y 7 por 100, sobre casas Zaragoza o rústicas grandes. La Inmobiliaria (Registrado), Alfonso, 16, de once a doce y media.

CHEVROLET
Repuestos - El más barato
GARAGE NACIONAL

PARA ADQUIRIR LAS MEJORES CAMAS DORADAS VISITAD LA FABRICA ALFONSO RVIZ DEMOCRACIA 141. GRAN SURTIDO EN CAMAS DE HIERRO COLOR CAOBA

VENDEMOS casa tres pisos y bajos, buen corral, todo ladrillo, piso desalquilado, pesetas 16.000. Parcela Explanada del Sábado, ocho huecos, corral cemento, medio cubierto, agua, lavadero, conejar, 8.000 pesetas. Bolsa de la Propiedad. Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono 1505.

CHALET, con 1.200 metros, a 150 metros tranvia Torreiro, se vende en buenas condiciones. La Inmobiliaria, registrado. Alfonso I, 16; once a doce y media.

PERDIDAS

EN LA MAÑANA del domingo 23 perdióse perro lobo desde Portillo a Democracia. Ruégase su devolución a Fita, 16. Se gratificará.

TRASPASOS

SE TRASPASA frutería y charrería en buen punto, por no poderla atender. Madre Sacramento, 22, tienda (Hernán Cortés).

SE TRASPASA mercería con existencias o sin ellas. Razón, Azoque, 14, tienda.

NAVEGACION

GENERAL TRANSPORTS MARITIMOS

SERVICIO rápido de vapores correos. Salida de Barcelona el 21 de agosto para Dakar, Rio de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires el magnífico trasatlántico

"MENDOZA" Siguiente saldrá de Barcelona, el 21 de septiembre el vapor

"CAMPANA" Consignatario en Barcelona, don Juan Salvador Bech.

Soliciten folletos y pasajes al agente don Vicente Usón Ibarra, Delegado de la Compañía Española de Turismo, calle Alfonso I, núm. 16. Zaragoza.

VENTAS

VENDO puertas de entrada de casas, de habitaciones y cocheras, balcones y ventanas, con o sin reja, buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97, carpintería Miguel Ferrando.

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja, J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Rómea, 2. Teléfono 4150.

PARA COMPRAR y vender automóviles usados en muy buen estado, como nuevos. Autocasión, la casa más importante de Aragón, vende y compra de todas las marcas. Avenida de Madrid, núm. 101. Teléfono 44-82. Zaragoza.

COMPRA-VENTA de hierros usados, metales. Hierros comerciales. Chapas cortadas a medida. Recorte para herraduras, balcones y tuberías. Mariano Meavilla, plaza del Pilar, 7. Teléfono 31-21.

SALTO DE AGUA de 200 caballos de fuerza, con terrenos y edificios adecuados para cualquier industria, se vende con facilidades de pago. Informes en este periódico.

VENDO escopetas fuego central dos caños, con y sin gatillos; mantillas blanda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones, desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos; precios baratísimos. Alquilo mantillas y tejás. Compra y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicente Pérez, Boggiero, 21 y 23.

CITROEN B. 14, seminuevo. Fiat 509, estado imparable, véndense; precios ventajosísimos. Motor aceites pesados, 10 HP., buen uso. A toda prueba. Dirigirse a Garage Aramburu y Belloso, Tudela.

CONSTRUCCION y venta de amasadoras (movimiento patentado), cilindros amacerradores, herrajes horno, máquinas sacudir sacos, etc. Motores explosión de 2 a 5 HP., bombas centrífugas modernas para elevación de agua a todas alturas y caudales, siempre existencias. Instalaciones completas, presupuestos gratis. Talleres Talamás, Lapuyade, 68. Zaragoza.

ANTIGUA CASA
LACAZE OPTICO
COSO 10

HIERROS de lance. Chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de charras. Cervero y Failde. Agustina de Aragón, 57.

AMASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres. Hijos de Juan Guitart, San Agustín, 5.

MUEBLES. Armarios con luna, color guinda, dimensiones 190 por 80; tamaño de la luna, 102 por 54, a 100 pesetas. Mesas comedor, a 25 pesetas. Mesilla noche, a 13 pesetas. Armarios comedor, camas, cómodas, entredosos, sillas, espejos, cuadros. Precios sin competencia. Almacenes de San Pablo, M. Gómez. Calle de San Pablo, núm. 39, esquina a la plaza.

LOS "MUEBLES CASTILLA", dada su presentación y calidad insuperable, se recomiendan por sí solos. Ventas al contado y a plazos, de la forma que desee el comprador. Calle de San Jorge (antigua Casa de Correos).

MUEBLES. Visite usted el almacén de don Francisco Pardo, donde encontrará toda clase de ellos. Precios increíbles y facilidad de pago, en Santa Cruz, 17 y San Voto, 2.

OCCASION: Armario de comedor, seminuevo, hermosas puertas vidrieras para tienda; herramienta de albañil, maderas para tejados, tubería vieja, todo barato. García Burriel, 1, principal.

SE VENDEN 15 ó 20 novillos cebados a pienso en Calceña (Zaragoza), auto desde Morata de Jalón a Calceña. Casa Tobías Modrego.

AUTOCASIO Venta de toda clase de automóviles y camiones usados a precios como nadie. Contamos con más de 40 vehículos, desde 500 a 8.000 pesetas. Verdaderas ganancias. Todos en marcha y a toda prueba. Avenida de Madrid, núm. 101. Teléfono 44-82. Zaragoza.

RADIO. Aparatos alemanes directos corriente alterna; lo más moderno; cuatro lámparas; pesetas 675; todo en un mueble. Ofertas a Antonio Franco. Hernán Cortés, 5, tienda.

CASA EMBID, Pilar, 17. Azúcar, 1'50 kilogramo. Café, 7'50. Chorizo, 6. Salchichón, 10. Bonito, 5. Sopa, 0'95. Garbanzos, 1'20. Arroz, 0'65. Jabón Lagarto, 1'30. Tapioca, 2'50. Bujías, 2'25. Almendras, 5'50. Gaseosas Armisén, dos paquetes, 0'45. Sidral, lata de un kilo, sin envase, 3'90. Chocolate, 0'80 libra. Jarabe de limón, botella de tres cuartos, 3. Escabeche, lata cerca de dos kilos, 3'50. Agujas en escabeche, lata de seis kilos, 10. Escabeche, lata de seis kilos, 12. Leche "La Lechera", 1'70 lata. Harina lacteada, 2'25. Butifarra, 8.

OCCASION. Por liquidar negocios vendemos muebles oficina, máquinas escribir y otros en condiciones ventajosas. Dirigirse a "Créditos", S. A. Plaza Constitución, 4, de cuatro a cinco tarde.

SI DESEA comprar o vender su automóvil, visite usted Autocasión, directamente, sin intermediarios; se economizará tiempo y dinero. La casa más importante de la región en compra-venta de automóviles usados. Avenida de Madrid, número 101, teléf. 4.482.

¿QUIERE usted colocarse? Anúnciese en esta sección, la más leída de nuestro periódico.

MUEBLES. Los mejores, más modernos, económicos, los encontraréis en Almacenes Martín. Por cambio de local liquida todas sus existencias con grandes descuentos. Coso, número 133.

ALMACEN de aceitunas y pepinillos. Ventas sólo por mayor. Especialidad rellenas de anchoa. Precios sin competencia, para bares, cafés. Miguel Bordonaba. Manifestación, 25. Teléfono 30-07.

NOVIOS: Armario luna, cama, mesilla con piedra y lavabo, 198 pesetas; armario comedor, mesa y seis sillas, 165 pesetas; sillas, cuatro pesetas; armario luna, 110 pesetas. Conde Aranda, 9.

AMASADORAS, amacerradores, hornos y demás maquinaria de panadería. Turbinas hidráulicas. Molinería. Aparatos de desinfección. Fundición Avery, S. A., paseo María Agustín, núm. 17. Zaragoza.

Vinos GALO

Tinto, 1.º, 65 céntimos litro
Clarete especial, 70 cts. litro
Precios especiales para servir directamente de mis bodegas de Tosos.

Garantizada su pureza y bouquet.
Servicio a domicilio
ZARAGOZA, 4 - Teléf no 34-20

GANGA: Citroën 5 HP., con superculata, capota fija. Coche Inglés 8 HP., cuatro plazas, magnífico estado de presentación. Dirigirse a Garage Aramburu y Belloso, Tudela.

BASCULAS de todas clases y tamaños. Prensas para alfalfa y paja, romanas y balanzas, reparaciones, básculas para cereales. J. Fron, San Pablo, 163. Teléfono 1713.

LANAS especiales para colchones. Se confeccionan colchones a la inglesa. Joaquín Rasal. Democracia, 18. Teléfono 23-79.

OCCASION: Citroën, cinco HP., cuatro plazas, ruedas balón, 720 por 120, cubiertas y cámaras nuevas, seminuevo, se vende. San Braulio, 13, principal.

VENDO gramola nueva, buen mueble; se dará barata. Argensola, 10 y 12, piso segundo, de doce a tres y de siete a nueve.

VENDO B. S. A. 3/49 HP., seminueva, a toda prueba, equipo eléctrico, asiento detrás, gomas nuevas, varios accesorios de la misma. Se dará barata. L. Escolano, Jordana, 13. Delicias.

PELUQUERIAS

SEÑORAS... ATENCION! Durante la temporada de verano, ondulación permanente, a 10 pesetas, en la acreditada peluquería de señoras "La Royal". Especialidad en la ondulación al agua. Alfonso I, 32 (frente a Barranquero). Teléfono 28-04.

ATENCION, SEÑORAS! Ondulación permanente, garantizada, 7 pesetas; al agua, 2; Marcel, 1; corte de cabello, 0'50. "El Capriho", Democracia, 16. Faltan oficiales y oficiales. Teléfono 23-95.

VARIOS

MATERIALES usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Nogueras, Ramón y Cajal, 51.

RADIOTECNICO. Consultas, pruebas, montajes, reparaciones de aparatos: transmisores, receptores, amplificadores fonoseléctricos. Ingeniero especializado. Sarmiento. Mayanda, 5. Horas, dieciséis a diez y ocho. Avisos, teléfono 18-82, mismas horas.

SEÑORA. Haga un ensayo al comprar, cambiar o vender. sus discos y nos lo agradecerá. Reparaciones garantizadas. La Casa de los Discos. Mercado, (junto Foto Goya).

PLISADOS a máquina "El Permanente": Bordados, vainicas puntos de incrustación y forrería de botones. Últimos modelos en plisados Sol. Elvira Bello de Oliván, 5 de Marzo, 1 triplicado, bajo.

FABRICA de harinas con salto hidráulico propio se vende al contado y a plazos. Razón, en esta Administración.

Se admiten esuelas de defunción hasta las dos de la madrugada en la imprenta de este periódico.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

TRIMESTRE . . . 6 PTAS.

AÑO 24

NÚMERO SUELTO. 10 CTS.

La Voz de Aragón

Fundador Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1931

Número de 20 páginas

CRONICAS DE PARIS

Una obra de propaganda soviética localizada en España

Lunantcharski, comisario de Instrucción Pública de la Unión de Repúblicas Soviéticas, cree que España ha dado el primer paso para una revolución similar a la de Rusia.

Así lo expone en una obra teatral que acaba de estrenar en Riga y que titula "Prólogo en España". En ella presenta la actual situación española como hermana de la de Rusia en el periodo prerrevolucionario de Kerensky, para suponerlas paralelas en el desarrollo y triunfo de la Dictadura soviética. La Dictadura soviética es el ideal del autor y en el último acto de la obra la considera triunfante en España y hace, a base de esa consideración, una apoteosis que en los espíritus soviéticos de Riga causa todas las noches una honda emoción que se traduce en grandes ovaciones.

En París ha causado pésimo efecto la noticia de esta obra, considerada, ni más ni menos, como una prolongación de la activa propaganda que la Unión de Repúblicas Soviéticas viene realizando. Uno de los más sesudos periódicos afirma que "no es posible que el escritor crea sinceramente que España ha entrado en un período precursor del régimen ruso". Y otro periódico dice que en el fondo de "Prólogo en España" no hay sino una burda propaganda que haga creer a las gentes ingenuas de otros países la marcha progresiva de los ideales soviéticos. "Pero la verdad es—agrega—que en ninguna parte se desea esa dictadura y que España, que precisamente ha llegado a un cambio de régimen por la opresión de una dictadura, no va a ser tan cándida que caiga de nuevo en esa situación despotica, sea cual fuere la figura que la rijan."

Como se ve, ambos periódicos demuestran conocer perfectamente la situación de España, que Lunantcharski no puede suponer análoga a la de Rusia en la época que precedió a la honda transformación sufrida. Al menos, por hoy. Y creo que tampoco en lo por venir, por cuanto separan a rusos y españoles características que no es posible olvidar cuando se trata de establecer sistemas semejantes.

Pero sea la ignorancia, o sea el afán propagandista lo que ha hecho al autor de "Prólogo en España" presentar a ésta como propinqua a una dictadura soviética, entendible, según él, a otras naciones una vez triunfante en España, lo cierto es que las referencias de la obra han causado aquí cierta impresión, sobre todo entre los pusilánimes que estiman posible que un día llegara a Francia esa tiranía.

Tranquillizense; Francia no tiene que temer nada de ese lado; por for-

Lo que cuesta "pescar" un buen marido



Leonor Kirby, de San José (California), vestida con el típico traje de rodeo, toma parte en un concurso de candidatas al matrimonio.

Eso del matrimonio está cada vez peor. Hay que ver la de tonterías que tienen que hacer las pobres chicas para "pescar" un buen marido.

tuna, ni las propagandas siquiera han sido toleradas, a pesar de cuanto ha hecho Rusia por exportar a París la idea de su revolución.

Tampoco España tiene en estos momentos que mostrarse temerosa del peligro soviético. Mucho menos si, normalizada su vida constitucional, sabe atajar enérgicamente esas activas propagandas que se ejercen sobre todas las naciones, o que se pretenden

ejercer. Es natural que, al socaire de la revolución de abril en España, Rusia trate de imponerse sobre ella. Pero es natural también que los hombres que hicieron—con admirable civildad—una república democrática, no la dejen caer en el abismo soviético.

Con esta defensa es con la que, por lo visto, no ha contado Lunantcharski. De contar con ella no se las prometería tan felices acerca del triunfo de la dictadura soviética en la actual revolución en España.

L. CONAURE

París, agosto 1931.

(Expresamente para LA VOZ DE ARAGON. Prohibida la reproducción.)

El "Broadway" del europeizado Japón y sus incrustaciones



La foto muestra un aspecto de la principal calle de Tokio, llamada el "Broadway Japonés". Como puede apreciarse, los indígenas ponen cara de asombro al ver cómo interrumpen la circulación dos camellos seriamente cabalgados por turistas del mismo color. La verdad es que, en esta vía esencialmente europea, esos dos animales exóticos son otras tantas incrustaciones que resaltan con todo el vigor de su primitivismo.

(Foto. Contreras y Vilaseca)

Ayer se celebraron funerales en el undécimo aniversario de la muerte de los señores Yarza, Boente y Octavio de Toledo

Ayer, lunes, el alcalde, acompañado de su secretario particular, señor Peclós, visitó las tumbas de los funcionarios municipales señores Yarza, Boente y Octavio de Toledo, cuyo 11 aniversario de su trágica muerte se cumplió el pasado domingo.

El señor Banzo depositó coronas de flores en las tumbas de los tres funcionarios y en la del periodista señor Gutiérrez, muerto también alevemente hace algunos años.

A la misa de difuntos que se rezó a las nueve de la mañana en la

capilla del cementerio asistió el oficial mayor del Ayuntamiento, en funciones de secretario, señor Ibáñez Papell; el arquitecto municipal señor Navarro y buen número de funcionarios de la Casa Consistorial.

Se celebró otra misa, a las once, en la Casa Amparo, en la que estuvieron presentes, con los familiares de los finados, los concejales señores Sarría, Calamita y Martínez Ortiz; representación del general jefe de la quinta división y del arzobispo y un crecido número de funcionarios municipales.

EN EL BARRIO DE CASETAS

Un octogenario es atropellado por un automóvil y fallece a consecuencia de las lesiones sufridas

En el barrio de Casetas, acaeció anteayer un sensible suceso.

Se hallaba al lado de un gran montón de grava el anciano Atanasio Guerrero Urbano, de 80 años.

Acertó a pasar el automóvil 2.087, matrícula de Zaragoza cruzando en aquel momento la carretera el infortunado anciano, que fué alcanzado y atropellado por el vehículo.

Sufrió erosiones múltiples en la cabeza y conmoción visceral de pronóstico muy grave.

Horas después fallecía el anciano, procediendo el Juzgado de San Pablo al levantamiento de su cadáver, siendo conducido al Depósito judicial.

Ante el Juzgado del Pilar compareció el conductor del coche,

LAS PRACTICAS DE LAS TROPAS DE MONTAÑA

Operan dos brigadas que forman cuatro columnas

Las tropas de montaña que operan en Navarra y Vascongadas por disposición del ministro de la Guerra, constituyen dos brigadas.

La segunda brigada se concentró en Alsasua y ha formado dos columnas que tomarán para sus maniobras estas directrices: la primera, carretera de Alsasua-Beasáin-Azpeitia, y al alcanzar estos dos últimos puntos maniobrará sobre Vergara, Placencia de las Armas y Elgoibar. La segunda tomando la carretera de Echarri-Muguiro-Leiza, operará sobre Villabona y Tolosa.

La primera brigada, que se ha concentrado en Pamplona, también organiza dos columnas. Marchará la primera por la carretera de Burguete-Roncesvalles - Valcarlos, maniobrando frente al entrante de Los Aldaides, dirigiéndose a Elizondo.

La segunda columna irá por Almandoz-Oñoro-Valle Baztainy ejecutará diversas maniobras en dirección Aranzaz-Echalar.

Las dos brigadas efectuarán ma-

niobras de compañía, batallón y brigada, terminando por otras de conjunto en la región vasco-navarra.

EN VELILLA DE JILOCA

Un pastor muere en el campo

En las inmediaciones de Velilla de Jiloca se hallaba apacentando ganado Vicente Catalán Gil, de 65 años.

Su familia extrañada de que prolongase su estancia en el campo, salió en su busca, hallándole su hijo Pascual Catalán Santos, que se hallaba caído en tierra, ya en período agónico, en la partida de "La Secana".

Falleció a los pocos momentos, y según dictamen facultativo de muerte natural.

Procedió el Juzgado municipal al levantamiento del cadáver.

COMO EN COMEDIA DE MAGIA

Un grupo escultórico fué cambiado de emplazamiento

UNOS ANONIMOS TRABAJADORES

MADRID. —Ayer mañana los vecinos de la plaza del Dos de Mayo se vieron sorprendidos con la aparición de una estatua.

Se trata del grupo alegórico que estaba emplazado en la Moncloa frente a Parisiana, y que, como se hallaba colocado en medio de la carretera, entorpecía mucho la circulación.

No sabemos de quién habrá partido esta iniciativa, que consideramos acertada.

El grupo escultórico ha asido colocado frente a la calle de Velarde y enfrente de la histórica Puerta del Dos de Mayo.

Primeramente surgió el acuerdo de instalarlo encima del arco, pero éste no ofrece las debidas condiciones de resistencia porque por dentro pasan unas cañerías de agua, que no han sido suprimidas para que no sufriera detrimento el arco. Hoy, probablemente, comenzará a restaurarse el mencionado arco.

No es tan fiera la leona como la pintan



Esta leona, que se llama "Bella", pertenece a una familia alemana, y vive en Berlín con un caballo y un perro como animales domésticos.

¡Qué hermosos ejemplos nos dan los animales, sobre todo en estos tiempos de montía social totalmente nula!

Las telas de araña pueden dar lugar a una nueva industria



Un sombrero de nuevo modelo que acaba de ser lanzado en San Luis. Está hecho de paja ligera y transparente, y el tejido recuerda a las telas de araña.

DE LAS CASAS BARATAS

El expediente de urbanización se remitió en junio pasado a la Inspección provincial de Sanidad

Ayer tarde se facilitó a los periodistas en el Gobierno Civil la siguiente nota firmada por el secretario del Gobierno, don Pablo de Castro Santoyo.

Dice así: "Vista una nota publicada en la Prensa diaria de esta capital, atribuyendo a este Gobierno Civil el retraso en el despacho de un expediente de urbanización en la zona de Casas Baratas, debo hacer presente que, según consta en el Registro general de este Centro, dicho expediente, siguiendo el trámite reglamentario, fué remitido con fecha 14 del mes de junio último a la Inspección provincial de Sanidad".

Las opiniones expuestas en los artículos firmados no llevan aparejada la solidaridad del periódico, con las cuales podrá éste coincidir o no, pero quedan siempre sometidas a la responsabilidad exclusiva de su autor.